

REPUBLIC
OF
SOUTH AFRICA



REPUBLIEK
VAN
SUID-AFRIKA

Government Gazette Staatskoerant

Vol. 392

PRETORIA, 27 FEBRUARY
FEBRUARIE 1998

No. 18694

GOVERNMENT NOTICES

DEPARTMENT OF ARTS, CULTURE, SCIENCE AND TECHNOLOGY

No. 279

27 February 1998

NATIONAL MONUMENTS ACT, No. 28 OF 1969

DECLARATION OF PROPERTY TO BE A NATIONAL MONUMENT

By virtue of the powers vested in me by section 10 (1) of the National Monuments Act, 1969 (Act No. 28 of 1969), I, Lionel Percival Hercules Mbeki Mtshali, Minister of Arts, Culture, Science and Technology, hereby declare the property as fully described in the Schedule hereto to be a national monument.

SCHEDULE

1. THE GRAVE OF SOLOMON THSEKISHO PLAATJE, SITUATED IN THE WEST END CEMETERY IN KIMBERLEY

Description

The grave of Solomon Thsekisho Plaatje, described as Grave 11, Lutheran Block C, Row I, in the West End Cemetery in Kimberley, which is situated on the following erven:

- (i) The Remainder of Erf 5337, in the City and Municipality of Kimberley, Deed of Transfer KF2/20, dated 16 June 1893; and
- (ii) Erf 6944, in the City and Municipality of Kimberley, Deed of Transfer KF4/7, dated 27 September 1901.

L. P. H. M. MTSHALI

Minister of Arts, Culture, Science and Technology

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS

DEPARTEMENT VAN KUNS, KULTUUR, WETENSKAP EN TEGNOLOGIE**No. 279****27 Februarie 1998**

WET OP NASIONALE GEDENKWAARDIGHEDE, No. 28 VAN 1968

VERKLARING VAN EIENDOM TOT NASIONALE GEDENKWAARDIGHEID

Kragtens die bevoegdheid aan my verleen by artikel 10 (1) van die Wet op Nasionale Gedenkwaardighede, 1969 (Wet No. 28 van 1969), verklaar ek, Lionel Percival Hercules Mbeki Mtshali, Minister van Kuns, Kultuur, Wetenskap en Tegnologie, hierby die eiendom in die Bylae hiervan volledig beskryf, tot 'n nasionale gedenkwaardigheid.

BYLAE**1. DIE GRAF VAN SOLOMON THSEKISHO PLAATJE, IN DIE WEST END-BEGRAAFPLAAS IN KIMBERLEY***Beskrywing*

Die graf van Solomon Thsekisho Plaatje, beskryf as Graf 11, Lutherse Blok C, Ry I, in die West End-begraafplaas in Kimberley, wat geleë is op die volgende erwe:

- (i) Die Restant van Erf 5337, in die stad en munisipaliteit Kimberley, Transportakte KF2/20, gedateer 16 Junie 1893; en
- (ii) Erf 6944, in die stad en munisipaliteit Kimberley, Transportakte KF4/7, gedateer 27 September 1901.

L. P. H. M. MTSHALI**Minister van Kuns, Kultuur, Wetenskap en Tegnologie**

NDIVHADZO YA MUVHUSO

MUHASHO WA VHUKONESI, MVELELE, SAINTSI NA TEKENOLODZHI**Nomboro 279****27 Luhui 1998**

MULAYO WA ZWIELEDZI ZWA LUSHAKA, NOMBORO 28 WA 1969

U NEKEDZWA HA NDAKA U VHA TSHIELEDZI TSHA LUSHAKA

Uya nga maanda e nda nekedzwa one nga khethekano 10 (1) ya Mulayo wa Zwieledzi zwa Lushaka, 1969 (Mulayo Nomboro 28 wa 1969), Nge, Lionel Percival Hercules Mbeki Mtshali, Minisita wa Vhukonesi, Mvelele Saintsi na Tekenolodzhi, ndi khou nekedza ndaka sa musi yo talutshedzwa nga vhuḡalo kha heino Shedzhulu u vha tshieledzi tsha lushaka.

SCHEDZHULU**1. TSHALO TSHA SOLOMON THSEKISHO PLAATJE, TSHIRE KHA VHUFHELONI HA VHUKOVHELA HA ZWALONI ZWA KIMBERLEY***Talutshedzo*

Tshalo tsha Solomon Thsekisho Plaatje, tshi taluswa sa Tshalo 11, Bulogo C ya Lutere, Muḡaladzi 1, kha Vhufheloni ha Vhukovhela ha Zwaloḡi zwa Kimberley, hune ha vha tsimuni i tevhelaho:

- (i) Vhusalo ha Tsimu 5337, kha Dorobo na Masipala wa Kimberley, Nyiḡo ya Tsudzuluso KF2/20 ḡuvha ja 16 Fulwi 1893; na

- (ii) Tsimu 6994, kha Dorobo na Masipala wa Kimberley, Nyito ya Tsudzuluso KF4/7, duvha la 27 Khubvumedzi 1901.

L. P. H. M. MTSHALI

Minisita wa Vhukonesi, Mvelele, Saints na Tekenolodzhi

TSEBISO YA MMUSO

LEFAPHA LA BONONO, SETHO, SAENSE LE THEKNOLOJI

No. 279

27 Hlakola 1998

MOLAO WA DIFIKA TSA SETJHABA, No. YA 28 YA 1969

PHATLALATSO YA THEPA E TLA BA SEFIKA SA SETJHABA

Ke ikamahantse le matla ao ke a nehlweng ka karolo ya 10 (1) ya Molao wa Difika tsa Setjhaba, wa 1969 (Molao wa No. ya 28 ya 1969), Nna, Lionel Percival Hercules Mbeki Mtshali, Letona la Bonono, Setho, Saense le Theknoloji, mona ke phatlatsa thepa e hlalositsweng ka botlalo Shejulung ena ho ba sefika sa setjhaba.

SHEJULU

1. LEBITLA LA SOLOMON THEKISHO PLAATJE, LE LENG KA NQENG YA BOPHIRIMELA YA MABITLA TAEMANENG

Tlhaloso

Lebitla la Solomon Thekisho Plaatje, le hlaloswang e le Lebitla la 11, Bolokong ba C ba Lutere, Moleng wa I, ka Nqeng ya Bophirimela ya Mabitla Taemaneng, mme le le setsheng se latelang:

- (i) Masalla a Setsha sa 5337, Motsemoholong le Masepaleng wa Taemaneng, Tumellano ya ho Fallisa KF2/20, ka la mohla 16 Phupjane 1893; le
- (ii) Setsha sa 6944, Motsemoholong le Masepaleng wa Taemaneng, Tumellano ya ho Fallisa KF4/7, ka la mohla 27 Loetse 1901.

L. P. H. M. MTSHALI

Letona la Bonono, Setho, Saense le Theknoloji

TSEBIŠO YA MMUŠO

KGORO YA BOKGABO, SETŠO, SAENSE LE THEKENOLOŠI

No. 279

27 Hlakola 1998

MOLAO WA DIPHIKANTSWE WA SETŠHABA WA No. YA BO 28 WA 1969

KGOELETŠO YA GORE THUO E BE SEPHIKANTSWE SA SETŠHABA

Ka baka la maatla ao ke a filwego ke karolo 10 (1) ya Molao wa Diphikantswe wa Setšhaba, 1969 (Molao wa No. ya bo 28 wa 1969), Nna, Lionel Percival Hercules Mtshali, Tona ya Bokgabo Setšo, Saense le Thekenolotši, ke goeletša thu o bjalo ka ge e hlalošitšwe ka botlalo šetulong ye kgomantšwego gore e be sephikantswe sa setšhaba.

ŠETULO

1. LEBITLA LA SOLOMON THEKISHO PLAATJIE, LEO LE LEGO DIRAPENG TŠA WEST END GO LA KIMBERLEY

Hlalošo

Lebitla la Solomon Thekisho Plaatjie, le hlalošwago e le lebitla la bo 11, Lutheran Block C, Molokolokong wa 1, Dirapeng tša West End go la Kimberley, tšeo di lego setsheng se latelago:

- (i) Mašaledi a Setsha sa bo 5337, Motsemogolong le Mmasepaleng wa Kimberley, Lengwalo la Tšhutišo KF2/20, tšatšikgwedi la 16 Ngwatobošego 1893; le
- (ii) Setsha sa bo 6944, Motsemogolong le Mmasepaleng wa Kimberley, Lengwalo la Tšhutišo KF4/7, tšatšikgwedi la 27 Lewedi 1901.

L. P. H. M. MTSHALI

Letona la Bokgabo, Setšo Saense le Thekenolotši

XITIVISO XA MFUMO

NDZAWULO YA ARTS, CULTURE, SCIENCE NA TECHNOLOGY

No. 279

27 Nyenyenyani 1998

NATIONAL MONUMENTS ACT, No. 28 OF 1969

KU TEKIWA KA RIFUWO KU RI RI VA XITSUNDZUXO RA RIXAKA

Hikokwalaho ka matimba ndzi ka nyikiwa hi xiphemu xa 10 (1) xa National Monuments Act, 1969 (Act No. 28 of 1969), Mina, Lionel Percival Hercules Mbeki Mtshali, Minista wa Arts, Culture, Science na Technology, ndzi teka rifuwo leri nga hlamuseriwa hi ku hetiseka eka ntlawa lowu kuri ri va xitsundzuxo xa rixaka.

NTLAWA

1. SIRHA RA SOLOMON THSEKISHO PLAATJE, EMASIRHENI YA WEST END A KIMBERLY

Nhlamuselo

Sirha ra Solomon Thsekisho Plaatje, ri nga hlamuseriwa tani hi sirha 11, Lutheran Block C, Row I, emasirheni ya West End a Kimberly, leri nga le:

- (i) Masalela ya Erf 5337, eka Dorobankulu na Masipala wa Kimberly, Deed of Transfer KF2/20, ya siku ra ti 16 Khotavuxika 1893; na
- (ii) Erf 6944, eka Dorobankulu na Masipala wa Kimberly, Deed of Transfer KF4/7, ya siku ra ti 27 Ndzati 1901.

L. P. H. M. MTSHALI

Minista wa Arts, Culture, Science na Technology

ISAZISO SIKARHULUMENTE

ISEBE LEZOBUGCISA, INKUBEKO, INZULULWAZI NOBUCHWEPHESHE

Inombolo. 279

27 EyoMdumba 1998

UMTHETHO WEZIKHUMBUZO ZESIZWE, No. 28 WOVE-1969.

UKUBHENGZWA KWEPROPATHI UKUBA SISIKHUMBUZO SESIZWE

Ngokwamagunya endiwathweswe sisiqendu se-10 (1) somThetho weziKhumbuzo, 1969 (umThetho No. 28 wove-1969), Mna, Lionel Percival Hercules Mbeki Mtshali, umPhathiswa wezobuGcisa, iNkcubeko, iNzululwazi noBuchwepheshe, ngokwenjenje ndibhengeza ipropathi njengoko ichaziwe ngokupheleleyo kwiShedyuli esilandelayo ukuba ibe sisikhumbuzo sesizwe.

ISHEDYULI**1. INGCWABA LIKASOLOMON THSEKISHO PLAATJE ELIBEKEKE KWINDOWO YAMANGCWABA EBIZWA I-WEST END, EKHIMBALI*****Inkcazo***

Ingcwaba lika Solomon Thsekiso Plaatje, elichazwa njengeNgcwaba le-11, kwiBloko ka-C yamaLutheran, kuMgca woku-1, kwiNdawo yamaNgcwaba i-West End eKhimbali, ndawo leyo ibekeke kwiziza ezilandelayo:

- (i) Intsalela yeSiza 5337, kwisiXeko noMasipala waseKhimbali, ngesiQinisekiso sokuDlulisela esiyi-Deed of Transfer KF2/20, somhla we-16 kuJuni we-1893; kwakunye
- (ii) Nesiza 6944, kwisiXeko noMasipala waseKhimbali, ngesiQinisekiso sokuDlulisela esiyi-Deed of Transfer KF4/7, somhla wama-27 kuSeptemba 1901.

L. P. H. M. MTSHALI**Umphathiswa Wezobugcisa, Inkubeko, Inzululwazi Nobuchwepheshe****ISIMEMEZELO SIKAHULUMENI****UMNYANGO WEZOBUCIKO, AMASIKO, ISAYENSI NEZOBUCHWEPHESHE****No. 279****27 uNhlolanja 1998****UMTHETHO WEZAKHIWO EZINGAMAGUGU ESIZWE, NOMBOLO 28 KA 1969****UKUMENYEZELWA KWESAKHIWO NJENGESAKHIWO ESIYIGUGU LESIZWE**

Ngokwamandla enginikezwe wona ngokwesigaba 10 (1) soMthetho Wezakhiwo Ezingamagugu ka 1969 (uMthetho 28 ka 1969), Mina, Lionel Percival Hercules Mbeki Mtshali, uNgqongqoshe wezoBuciko, amaSiko, iSayensi nezobuChwepheshe, ngimemezela ngokuse mthethweni izakhiwo ezichaziwe ngokuphelele kwisheduli efakiwe njengezakhiwo ezingamagugu esizwe.

ISHEDULI**1. INGCWABA LIKASOLOMON THSEKISO PLAATJE, ELISOHLANGOTHINI OLUSENTSHONALANGA EMANCWABENI ASEKHIMBALI*****Isichasiso***

Incwaba likaSolomon Thsekiso Plaatje, elichazwe njengencwaba 11, Isiza sama Luthela, umugqa wokuqala, ohlangothini olusentshonalanga yamangcwaba aseKhimbali, elikulesi sizanyana esilandelayo:

- (i) Umsalela wesiza 5337, oseDolobheni noMasipali waseKhimbali, Incwadi yokudlulisela KF2/20, usuku 16 Juni 1893; kanye
- (ii) Nesiza 6994, esiseDolobheni noMasipali waseKhimbali, Incwadi yokudlulisa KF4/7, usuku 27 Sebthemba 1901.

L. P. H. M. MTSHALI**Ungqongqoshe Wamakhono, Amasiko, Ubuciko Nobuchwepheshe**

**DEPARTMENT OF HOME AFFAIRS
DEPARTEMENT VAN BINNELANDSE SAKE**

No. 292**27 February 1998**

**ALTERATION OF FORENAMES IN TERMS OF SECTION 24 OF THE BIRTHS AND DEATHS
REGISTRATION ACT, 1992 (ACT No. 51 OF 1992)**

The Director-General has in respect of the following persons approved the alteration of their forenames to the forenames printed in *italics*:

1. Phumlile Patrick Sontsonga (621026 5768 08 4), 6 Marla Crescent, Bluewater Bay, Port Elizabeth—*Patrick Phumzile*.
2. Evelyn Twala (680506 0759 08 7), P.O. Box 10988, Orange Farm—*Nomsa Evelyn*.
3. Mboko Piet Chauke (200909 5244 08 2), P.O. Box 6, Tshilwavhusiku—*Piet*.
4. Enrique Juanas Juanas-Uriol (690515 5201 08 4), P.O. Box 1787, Benoni—*Enrique*.
5. Bartholomew Mohale Zacharia Mokoena (720516 5678 08 5), 8652 Etwatwa Extension 9, Daveyton—*Thabang Zacharia Mohale*.
6. Lingelwa Theodora Futiso (640627 0803 08 6), 14 Bennie Street, Langa—*Theodora Lungelwa*.
7. Tumelo Joseph Moreki (601230 5871 08 8), P.O. Box 911-2898, Rosslyn—*Tumelo Joseph Sakiya*.
8. Tswello Marvilyne Moreki (1993-10-09), P.O. Box 911-2898, Rosslyn—*Tswello Mamoilola Marvilyne*.
9. Vatile Ngumbela (520129 5312 08 5), 1302 NU 13, Mdantsane—*Vatile Patrick*.
10. Geoffrey Arthur Wray Wray-Brown (171105 5011 08 5), 5 Leinster Court, Leinster Road, Pietermaritzburg—*Geoffrey Arthur*.

No. 295**27 February 1998**

**ALTERATION OF FORENAMES IN TERMS OF SECTION 24 OF THE BIRTHS AND DEATHS
REGISTRATION ACT, 1992 (ACT No. 51 OF 1992)**

The Director-General has in respect of the following person approved the alteration of his forename to the forename printed in *italics*:

1. Dhoodnath Manilal (730430 5240 08 6), 10 Lilac Road, Crossmoor, Chatsworth—*Dees*.

No. 298**27 Februarie 1998**

**AANNAME VAN ANDER VAN INGEVOLGE ARTIKEL 26 VAN DIE WET OP REGISTRASIE VAN
GEBORTES EN STERFTES, 1992 (WET No. 51 VAN 1992)**

Die Direkteur-generaal het ten opsigte van die volgende persone die verandering van hul van na die van in kursief gedruk goedgekeur:

1. Mathubeni Mgijinyelwa (721122 5841 08 5), Kamer B73, Geduldmy 2, Welkom—*Danca*.
2. Buti Simon Mabule (551209 5226 08 9), 2667 BJ Homes, Sakhile Township, Standerton—*Khumalo*.
3. Evelyn Adams (680301 0955 08 7), Mimosastraat 22, Kuilsrivier, Sarepta—*Philemon*.
4. Ricardo Baretzky (680727 5198 08 5), Derde Singel 17, Vredelust, Bellville—*Baron Baretzky*.
5. Therese Visagie (690426 0089 08 8), Posbus 93647, Boordfontein—*Kleyn*.
6. Antonette Nanku (720413 0075 08 9), Stone Court 2, Lavenderhill, Retreat—*Jansen*.

No. 293

27 February 1998

**ALTERATION OF FORENAMES IN TERMS OF SECTION 24 OF THE BIRTHS AND DEATHS
REGISTRATION ACT, 1992 (ACT No. 51 OF 1992)**

The Director-General has in respect of the following persons approved the alteration of their forenames to the forenames printed in *italics*:

1. Ambiga Patel (650728 0130 08 7) P O Box 110, Darnall - *Farhana*
2. Washiela Jansen (690731 0098 08 2) 22 Korvette Road, Strandfontein, Mitchells Plain - *Wanita*
3. Chez Bruce Miles Mini (690930 5457 08 3) 4 Rhine Close, Portlands, Mitchells Plain - *Anwar*
4. Thembi Mirriam Simelane (751030 0802 08 0) House 8635, Extension 5, Mhluzi, Middelburg - *Thembi Murriel Swazi*
5. Clement Sukumbini Tabo (760929 5525 08 4) 2017 NU 17, Mdantsane - *Clemence*
6. Siva Moses (601111 5229 08 1) P O Box 2169, Richardsbay - *Colin*
7. Michelle Balaskas (760327 0109 08 9) 33 Golden Gate, Portlands, Mitchells Plain - *Mishqa*
8. Edwina Roslyn Esau (760702 0108 08 5) 39 Zebra Crescent, Eastridge, Mitchells Plain - *Shamiela*
9. Jacqueline Jennifer Andersen (750217 0129 08 2) 50 Vink Road, Rocklands, Mitchells Plain - *Jasmine*
10. Patricia Feziwe Mtule (700529 0620 08 9) P O Box 52, Nyanga East - *Patricia Nolusindiso*
11. Ervin Melvin Thompson (640425 5049 08 0) 3 Sher Close, Elsies River - *Igsaan*
12. Nigel Clive Kars Zorab (451105 5039 08 7) 22 Singer Street, Woodmead, Sandton - *Nigel Allozzandro Stuyvon*
13. Abdol Gamiet Stanfield (600615 5168 08 2) 50 Janssens Road, Maitland - *Abdul Gamiet*
14. Letishia Johanna Human (620227 0001 08 0) 12 Dioriet Street, Extension 5, Ennerdale, Odin Park - *Laetitia Johanna*
15. Sivaramen Moodley (710131 5126 08 5) 96 Rueford Avenue, Sunford, Unit 15, Phoenix - *Neville*
16. Ajith Madanjit Mohabir Persad (760808 5074 08 9) 333 Umhlanga Road, Avoca, Durban - *Ajith*
17. Denver Fredericks (730504 5297 08 8) 1D Oleander Street, Netreg, Bontheuwel - *Shamiel*
18. Siane Tys Seane (730227 5645 08 6) P O Box 221, Schweizer-Reneke - *Oupa Tys*
19. Tanya Fourie (750128 0091 08 3) 15 Oosthuizen Street, Clubville, Middelburg - *Tanya Triton*
20. Ashley Dennis (760328 5099 08 5) 22 Salisbury Way, Portlands, Mitchells Plain - *Moegamat Anees*

21. Peter James Pretorius (761130 5084 08 6) 16 Lysander Court, 23 Tyrwhitt Avenue, Rosebank, Johannesburg - *Grisha Davidoff*
22. Nadine Millward (760701 0025 08 3) 14 Ruben Park, cnr Ruben & School Street, Mindalore, Krugersdorp - *Nadine Bronwin*
23. Raphael Mduduzi Ntuli (740306 5553 08 2) P O Box 8027, Cumberwood, Pietermaritzburg - *Mduduzi Raphael*
24. Khathazile Mbendzi (680802 0595 08 8) 1313 Refilwe, Cullinan - *Lucy Khathazile*
25. Alfred Mphumze Phungula (741225 5380 08 1) Ndaleni Area, Richmond - *Alfred Mphumzeni*
26. Eric Sikwana (470318 5630 08 9) Private Bag X5002, Umtata - *Eric Makwezi*
27. Sipho Krebe (720310 6215 08 3) P O Box 4569, Middelburg - *Ishmail*
28. Patrick Gojamorago Masilo (620525 5952 08 6) P O Box 4848, Brits - *Patrick Johannes Gojamorago*
29. Kyungu Mbuyu (590208 5895 18 5) P O Box 2019, North End, Port Elizabeth - *Marcel Kyungu Kyulu*
30. Shabaz Ismat (671006 0358 18 9) P O Box 200, Potgietersrus - *Shabana*
31. Nilankumar Chunilar Patel (650322 5120 18 4) P O Box 635, Mafikeng - *Chunilar*
32. Petrus Magagula (731123 5523 08 5) 505 Block GG, Soshanguve - *Nhlakanipho Petrus*
33. Phehello Jacob Mokoena (721026 5425 08 0) 80 Molope Street, Qalabothja, Villiers - *Pheello Jacob*
34. Enoch Sodumo (690525 6075 08 0) Masingata Township, Zwelitsha - *Thulani Enoch*
35. Nontembiso Florence Gwangga (731109 0815 08 9) P O Box 45, Maclear - *Nontembiso Florence Nophelo*
36. Ntombokwenzani Vathiswa Gwemntu (720303 2559 08 3) Private Bag X1072, Tsolo - *Vathiswa*
37. Raselekane Harts Medupe (730826 5696 08 8) Maboloka Village, Odi - *Kebeditswe Hans*
38. Stiso Biyela (740606 5879 08 4) 219 Main Reef Road, Westgate, Johannesburg - *Sfiso Wens*
39. Jane Tiny Koitsiwe (680606 1688 08 5) P O Box 6072, Rustenburg - *Tiny Jane*
40. Alexia Sofia Dimitriou (701231 0164 08 0) 121 Darrenwood Heights, Edgeworth Avenue, Darrenwood, Randburg - *Alexi Sophea Nyztaze*
41. Heinrich Jerome Heilbron (701125 5227 08 4) 51 Rapide Street, Kensington - *Naeem*
42. Quintin Malcolm Jacobs (710108 5303 08 8) 35 Hockey Crescent, Beacon Valley, Mitchells Plain - *Omar*
43. Mario Donwin Maurice (740222 5051 08 6) 31 Knorhoek Street, Voorbrug, Delft - *Muneeb*

44. Asothie Sheik Ibrahim (790115 0022 08 7) 5 Rainpalm Place, Rainham, Phoenix - *Aasiyah*
45. Dorcas Makuku Nhlapo (730715 0631 08 5) 477 Zone 6, Extension 1, Sebokeng - *Dorcas Dorah*
46. Patricia Elizabeth Ally (470227 0119 08 1) 1 Frimley Road, Robertsham - *Asiya*
47. Jan Hendrik Christiaan De Winnaar (450312 5042 08 4) 15 Villa Antonia, Ruby Street, Carletonville - *Yahyaa*
48. Renchius James John Thomas (440313 5109 08 2) 2 Wilgerboom Street, Lenteguur, Mitchells Plain - *Rashied*
49. Anthony John Derrick Martin (600723 5103 08 1) 3 Bakkiesblom Street, Roosendal, Delft - *Adiel*
50. Yasaar Kadir Fortune (710117 0121 08 0) 9 Saturn Close, Surrey Estate, Athlone - *Yasaar*
51. Dolsie Naicker (710406 0161 08 3) P O Box 18567, Hillbrow - *Majeedah*
52. Stophelina Venter (500505 0081 08 6) 21 Rietbok Street, Michausdal, Cradock - *Priscilla Stophelina*
53. Johannes Francis (501216 5005 08 3) 107 Korfbal Street, Beacon Valley, Mitchells Plain - *Yassien*
54. York Ching Wong (530409 0015 08 3) P O Box 38212, Booysens - *Dorothy York Ching*

No. 294

27 February 1998

**ALTERATION OF FORENAMES IN TERMS OF SECTION 24 OF THE BIRTHS AND DEATHS
REGISTRATION ACT, 1992 (ACT No. 51 OF 1992)**

The Director-General has in respect of the following persons approved the alteration of their forenames to the forenames printed in *italics*:

1. Patricia Ann Dowman (571009 0191 08 0) 147 Tarentaal Road, Bridgetown, Athlone - *Samsoeniesa*
2. Abeda Bibi Kachwee (600619 0179 08 6) P O Box 253, Sunninghill - *Abedah Lleyqarr Tuznimm*
3. Vernon Lewis Abrahams (610623 5080 08 1) 71A Hanover Park Avenue, Hanover Park - *Wallied*
4. Charlotte Elizabeth Van Staden (540425 0020 08 7) 201 Boekenhout, 200 Kraai Street, Kwaggasrand - *Elize*
5. Gadija Brennen (540917 0133 08 4) 1 Dalmatia Court, 11 St Lawrence Avenue, 1 Jill Street, Langlaagte North - *Gadijah*
6. Sanna Baadjies (550727 0168 08 0) 7 Sixth Avenue, Grassy Park - *Susan*
7. Neville Simon (571114 5175 08 6) 37 Alida Court, Parkwood Estate, Southfield - *Nazeem*
8. Shaeda Kamalie (580703 0143 08 8) 35 Sneeuweg Road, Heideveld, Athlone - *Janap*
9. Catharina Johanna Susanna Lochner (520816 0154 08 8) Etosha 4, Rooihout Avenue, Rustenburg - *Susan Rosslee*
10. David Louw (520905 5013 08 2) 71 Jessica Street, Valhalla Park, Bontheuwel - *Leonard David*
11. Shahida Abrahams (640114 0072 08 7) 74 Libra Road, Surrey Estate, Athlone - *Shahieda*
12. Shaun James Johnson (640407 5165 08 2) 2 Waterberg Road, Heideveld - *Shafiq*
13. Estelle Hendricks (640605 0191 08 2) 24B Surburg Walk, Hanover Park, Athlone - *Ilaam*
14. Parmasivan Naik (650925 5675 08 8) 6 Theunis Street, Bedfordview - *Mohamed*
15. Marc Modlinne (691122 5193 08 7) 71 Rondebosch Close, 2nd Avenue, Rondebosch East - *Marawaan*
16. Marguerite Marianne Stefania Szweczykowski (590114 0013 08 1) 62 Twin Oaks, Mimosa Road, Randburg Ridge, Randburg - *Marguerite*
17. Elisabeth Silvia Braun (1966-03-24) Private Bag X41, Roodepoort - *Sylvia Elisabeth*
18. Nene Thoroth Gae (690203 1082 08 5) Private Bag X2037, Mmabatho - *Dorothy*
19. Monna Pula Mmolotsi (750310 6433 08 5) P O Box 749, Randburg - *Monnapula Alpheus*
20. Collen Howard Masilela (760221 5685 08 8) 254 Lekgoale Street, Lynnville, Witbank - *Collen Howard Fanie*

21. Tholakele Thembelihle Zulu (571110 0245 08 0) Private Bag X9219, Maphumulo - *Thembalihle Thulakele*
22. Simon Moepi (620615 6038 08 2) 3431 Block B, Mabopane - *Joel Modikoe*
23. Deanne Wood (771216 0066 08 3) 106 Randpark Drive, Randpark Ridge, Extension 1, Randburg - *Deanne Baker*
24. Viki Peter Kunene (680118 5318 08 1) P O Box 699, Mhluzi - *Viki Petrus*
25. Mmaletsebe Mary Gopane Phiri (660610 1232 08 8) 39 Kismet Avenue, Azaadville, Krugersdorp - *Mariam Fatima*
26. Johannes Kau (1975-06-07) 8 Shilote Street, Atteridgeville, Pretoria - *Ishmael*
27. Valarie Maud Ferguson (370130 0076 08 0) 61 - 6th Avenue, Grassy Park - *Valerie Maud*
28. Sylvia Pauline Abbass (390319 0069 08 0) 27 Zeekoe Road, Lotus River - *Shariefa*
29. Marcellino Angelo Kerridge (710109 5298 08 8) 11 Vrede Street, Central, Uitenhage - *Mohammad Atheem*
30. Samala Peregrino (701207 0253 08 1) 24 Opperman Street, Mandalay, Mitchells Plain - *Charmaine*
31. Petronella Johanna Noorbhai (710426 0199 08 1) P O Box 9786, Azaadville - *Razia*
32. Jo-Ann Ethel Hendricks (700630 0256 08 8) 21 Ontong Way, Grassy Park - *Jahaan*
33. Celenie Gloria Domingo (590607 0039 08 9) 11 Egret Way, Zeekoevlei - *Shanaaz*
34. Pathmaloshani Cassim (730301 0246 08 1) P O Box 2649, Stanger - *Monira*
35. Priscilla Williams (730128 0112 08 2) 10 Roodeberg Street, Tafelsig, Mitchells Plain - *Washiela*
36. Piet Wangra (720301 5140 08 3) 500 Lucas Street, Bronville, Welkom - *Pieter*
37. Maria Michael (720127 0043 08 3) 11 Norman Road, Bedfordview - *Pavlina*
38. Megan Daleen James (710813 0003 08 4) 95 Azalia Crescent, Beacon Valley, Mitchells Plain - *Malika*
39. Prebathasini Khan (730610 0108 08 7) 230 West Road, 14 Patels Court, Overport, Durban - *Suraya*
40. Parvathy Reddy (740204 0228 08 3) 19 Tangerine Grove, Orient Hill, Isipingo - *Saandhya*
41. Mogamat Rahiem Hendricks (741213 5049 08 8) 5 Vaal River, Portlands, Mitchells Plain - *Roland*
42. Shantelle Rosie Gloria Kok (741028 0195 08 6) 38 Dromedaris Road, Austerville, Durban - *Farzhana*
43. Kanagambaree Leuthardt (600308 0168 08 9) 304 South Rand Road, Risana, Johannesburg - *Tweedie Kanaga*

44. Sharon Cheryl Clarina Roberts (600517 0194 08 1) 67 Hercules Road, Woodlands, Mitchells Plain - *Shanaaz*
45. Vigy Jardine (610321 0211 08 8) P O Box 1019, Lenasia - *Farzana*
46. David Booysen (610513 5241 08 2) 20 Theronberg Street, Tafelsig, Mitchells Plain - *Dawood*
47. Michelle Joy Bergh (630730 0191 08 0) 106 Westside Ridge Banbury Road, Melville - *Michelle Zasquya Kamme*
48. Charles Adonis (631122 5173 08 2) 82 Tyne Street, Extension 21, Belhar - *Cassiem*
49. Charmaine Marcelle De Winnaar (630227 0054 08 7) P O Box 1399, Carletonville - *Zainub*
50. Ricardo Dominic Fernandez (630328 5233 08 8) 38 Flamingo Crescent, Colorado Park, Mitchells Plain - *Rashied*
51. Bongiwe Olyvia Dlalisa (760613 0379 08 1) P O Box 164, Mondlo - *Bonisiwe Olivia Eliphemia*
52. Delcan Ronald Cornelius (670303 5189 08 6) 7 Prunus Street, Lenteguur, Mitchells Plain - *Raafiq*

No. 296

27 February 1998

ASSUMPTION OF ANOTHER SURNAME IN TERMS OF SECTION 26 OF THE BIRTHS AND DEATHS REGISTRATION ACT, 1992 (ACT No. 51 OF 1992)

The Director-General has authorised the following persons to assume the surname printed in *italics*:

1. James Mobo Morudu - 1976.12.06. - P O Box 388, Hammanskraal - *Ranoto*
2. Meckson Bhekumuzi Cele - 640705 5315 080 - 1828 Rakale Street, Mohlakeng, Randfontein - *Mabuza*
3. Simon Maitin Molimi - 711112 5618 080 - P O Box 11258, Ivory Park, Halfway House - *Mashabane*
4. Bhie Alfred Mokoena - 551225 6051 086 - and his wife - Ngitheni Joyce Mokoena - 591227 0799 084 - P O Box 438, Prospecton - *Ngwenya*
5. Ntombenhle Winfrieda Maphumulo - 740722 0422 083 - A 1771, Folweni Township, Folweni, Isipingo Rail - *Ndlovu*
6. Thembile Silence Sitshetshe - 521209 5711 087 - I14 Mongezi Street, Khayelitsha - *Ntsume*
7. Lesetja Seroka - 680202 5351 084 - P O Box 1722, Burgersfort - *Marepo*
8. Kgomotso Ursula Maseko - 740216 0450 087 - 2976 Section K, Mamelodi West - *Chiloane*
9. Sello Elvis Thulo - 590411 5722 082 - P O Box 1044, Mulbarton - *Matsoso*
10. Kganthane Alfred Makgetlaneng - 640630 5595 087 - Private Bag X787, Pretoria - *Sereku*
11. Azariol Faku Fati - 430409 5428 084 - NY61, No 80, Guguletu - *Tati*
12. Robert Saziwayo Ngcobo - 601002 5678 080 - his wife - Monica Bonisiwe Ngcobo - 640209 0279 086 - and his two minor children - Mzwakhe Innocent Mfeka - 870811 5450 082 - Thembelihle Ngcobo - 891205 0564 085 - J 107, Kwa-Mashu Township, P O Kwa-Mashu - *Nzama*
13. Mbhekiseni Stim Dubazane - 580127 5311 088 - P O Box 53, Estcourt - *Dlamini*
14. Patrick Themba Ngwenya - 650102 5753 089 - 3368-38th Avenue, Clarnaville - *Mosenye*
15. Emma Caroline Masango - 720530 0569 082 - 157 Suurman Village, Moretele, Hammanskraal - *Mapoga*
16. Bonisile Zandlulube Ndoro - 570428 5783 082 - 114 NU 15, Mdantsane - *Donkrag*
17. Mandlenkosi Zondo - 680621 5894 084 - P O Box 1818, P O Kwa-Xhuma, Johannesburg - *Nyembe*

18. Qalisile Velaphi - 640110 5995 082 - 175 Extension 5, Grahamstown - *Vara*
19. Enock Vumokwakhe Ngcobo - 580816 5950 081 - his wife - Nompumelelo Monica Ngcobo - 640123 0538 088 - and his four minor children - Nondumiso Precious Gule - 1986.11.28. - Msizi Morris Gule - 900810 5051 084 - Nombuso Favourite Gule - 921112 0303 080 - Nkanyiso Maghawe Gule - 960521 5294 080 - C565 Amanzimtoti Road, P O Kwa-Mashu - *Mkhize*
20. Charles Zacharia Sibeko - 610613 5175 080 - his wife - Thethiwe Jane Sibeko - 621110 0473 088 - and his four minor children - Busisiwe Innocentia Sibeko - 1982.01.05. - Smisosenkosi Sibeko - 910612 5406 088 - Lind'okuhle Sibeko - 940626 0354 089 - Thamane Lungile Sibeko - 971023 0047 081 - P O Box 3841, Middelburg - *Skosana*
21. Nikkikyle Mahter - 510822 0096 081 - 118 Princess Road, Claremont, Johannesburg - *Brümmer*
22. Abel Rankoa Makoka - 590819 5756 084 - P O Box 448, Saulspoort - *Danke*
23. Themba Agrippa Goba - 501122 5678 087 - his wife - Nonsikelelo Dolphie Goba - 540925 0807 086 - and his two minor children - Siyanda Goba - 1986.01.28. - Nobantu Wendy Goba - 880929 0154 083 - P O Box 32537, Mobeni - *Duma*
24. Joyce Matshia - 740926 0395 088 - and her minor child - Sipho Phillip Matshia - 911207 5318 083 - 457 Block L, Soshanguve - *Thobela*
25. Samuel Ntimbane - 641018 5779 084 - Private Bag X324, Kwangwange - *Zikhali*
26. Lettie Lebogang Monkwe - 690105 0825 085 - P O Tumaskop, Phokeng - *Panana*
27. Bongani Cyprian Qwabe - 630728 5669 084 - 65 Section A, Mamelodi West - *Ngubane*
28. Lucas Linda Nkosinathi Biyela - 560811 5754 082 - his wife - Nomathemba Jabu Biyela - 560502 0847 084 - and his three minor children - Thembaletu Ntokozo Biyela - 831001 0355 084 - Sicelimpilo Sanele Ntandoyenkosi Biyela - 870111 5365 087 - Siphelele Siphanmandla Nkosinathi Biyela - 890717 5555 083 - P O Box 22173, New Castle - *Mbuyazi*
29. Makhanani Maria Maswancanyi - 480603 0548 081 - P O Box 206, Mbibane - *Nkwale*
30. Phumlile Patrick Mkwambi - 621026 5768 084 - and his minor child - Babalwa Mkwambi - 860131 0305 088 - 6 Marla Crescent, Bluewater Bay, Port Elizabeth - *Sontsonga*
31. Evelyn Manqani - 680506 0759 087 - and her minor child Nomathemba Princess Manqani - 891122 0369 086 - P O Box 10988, Orange Farm - *Twala*

32. Mboko Piet Hlangani - 200909 5244 082 - P O Box 6, Tshilwavhusiku - Chauke
33. Gesi Jackson - 620405 5440 087 - P O Box 2199, Witbank - Msomi
34. Siphiwe Dlamini - 450913 5300 081 - P O Box 332, Empangeni - Mbata
35. Ntobeko Edmund Nonkelela - 670607 5813 085 - 11 Atwell Madala Street, Northcrest, Umtata - Tuswa
36. Maxwell Mkudeli Kelembe - 721211 5720 082 - P O Box 965, Flagstaff - Zinti
37. Basil Warren Van Zyl - 510817 5169 081 - Private Bag X4035, Kwalugedlane - Henwood
38. Nombulelo Mthombeni - 720117 0679 085 - 2653 Protea North, Thsiawelo - Nkolongwane
39. Mabel Stella Modiba - 551224 1003 085 - and her minor child - Bethuel Moses Masekrla Modiba - 900418 5364 083 - P O Box 23533, Innesdale, Gezina - Masilela
40. Lorraine Kgattlhane - 631127 0809 085 - P O Box 5052, Delporthoop - Sagrys
41. Nakampe Alpheus Machubeng - 461217 5382 082 - No 178, Brits Location - Mokabuke
42. Fiki Constance Bhengu - 571023 0787 086 - 3 Ricana Court, Casuarina Street, Kempton Park - Mnikina
43. Devraj Inderjeeth - 660614 5590 087 - his wife - Shanitha Inderjeeth - 680419 0241 082 - and his two minor children - Ashveer Inderjeeth - 930604 5302 082 - Aadhir Inderjeeth - 950227 5262 083 - P O Box 598, Umhlali - Maharaj
44. Pravin Chunchun Chunchun - 650101 5230 080 - his wife - Sitha Chunchun - 610616 0191 085 - and his two minor children - Adrian Chunchun - 851223 5132 087 - Andre Chunchun - 920803 5153 089 - 45 Swartberg Street, Shallcross - Mahabir
45. Matodzi Patterson Tshithavhana - 1922.03.03. - Private Bag 2208, Lwamondo - Demana
46. Connerly Brown - 730330 5185 085 - P O Box 27439, Sunnyside - Zeederberg
47. Monika Therese Magdalene Herma - 550425 0052 087 - P O Box 22436, Windhoek, Namibia - Herma-Boeters
48. Mdanelwa George Saul - 1933.06.15. - P O Box 1002, Umtata - Matola
49. Hazel Semphete Motlhasedi - 760616 0947 088 - P O Box 4267, Mmabatho - Romonyadiwa

50. Solomon Sibiya - 641017 5520 084 - P O Box 19, Umhlali - *Mabuza*
51. Mandla Morris Sizwe Mkhize - 760601 5482 083 - 45 Main Street, Johannesburg - *Cele*
52. Phindile Gumbi - 680624 5828 086 - 804 A, Zola III, P O Kwa-Xuma - *Shongwe*
53. Fikile Julia Mthethwa - 760704 0249 083 - 830 Makhubu Street, Frankfort - *Nyause*
54. Bhekuyise Benjamin Shamase - 610729 5711 086 - his wife - Khanyisile Hearty Shamase - 620621 0406 085 - and his three minor children - Joyful Nelisiwe Shamase - 1984.08.07. - Menzi Sthabiso Shamase - 960311 5510 085 - Lethiwe Sinethemba Shamase - 970714 0176 083 - Private Bag X1001, Utrecht - *Ndlovu*
55. Enrique Juanas Uriol - 690515 5201 084 - and his wife - Angela Mary Uriol - 730828 0020 082 - P O Box 1787, Benoni - *Juanas-Uriol*
56. Bartholomew Mohale Zacharia Phore - 720516 5678 085 - 8652 Etwatwa, Extension 9, Daveyton - *Mokoena*
57. Lingelwa Theodora Jack - 640627 0803 086 - 14 Bennie Street, Langa - *Futiso*
58. Tumelo Joseph Seshaeng - 601230 5871 088 - his wife - Kegomoditswe Patricia Seshaeng - 650927 0846 086 - and his two minor children - Tlotlegi Marvin Seshaeng - 870319 5500 088 - Tswello Marvilyne Seshaeng - 1993.10.09. - P O Box 911-2898, Rosslyn - *Moreki*
59. Vatile Mpongoshé - 520129 5312 085 - 1302 NU 13, Mdantsane - *Ngumbela*
60. Rankgakile John Phetwa - 380610 5273 087 - 327 Skukhuni Street, Mohlaken, Randfontein - *Moruledi*
61. Gcinabantu Ntshangase - 530122 5374 088 - P O Box 1697, Empangeni - *Ndlovu*
62. Zwelibanzi Bertram Shongwe - 491226 5184 087 - P O Box 6, Mpuluzi - *Tusi*
63. Lizwasanamaga Amos Mthimkhulu - 480617 5642 087 - P O Box 34, Nyoni - *Gazu*
64. Stephen Rametsi Moerane - 550729 5387 087 - and his wife - Nomsa Gladys Martha Moerane - 580301 0859 082 - 20863 Etwatwa West, Daveyton - *Louw*
65. Mmako Thomas Moloi - 521228 5586 083 - 6764 Mpye Street, Tokoza - *Shabangu*

67. John Sibusiso Maphumulo - 600520 5656 088 - and his wife -
Promise Bongisile Maphumulo - 671122 0485 086 - P O Box 67,
Illovo Beach - Nkovana
68. Nkone Maria Nkhumane - 551011 0413 088 - Private Bag X2544,
Potgietersrus - Matlou
69. Laura Audrey Radile - 690614 0133 085 - P O Box 411,
Silverton, Pretoria - Dunn-Radile
70. Themba Nicholas Luthuli - 560525 5783 087 - and his wife -
Gloria Busiswe Luthuli - 570516 0860 085 - P O Box 31077,
Merebank - Mhlongo
71. Zakhele Elijah Mngomezulu - 490102 5928 081 - P O Box 144,
Jozini - Shongwe
72. Rodgers Muzila Khanyile - 661115 5506 080 - P O Box 19,
Umhlali - Cele
73. Charles Patrick Botha - 670104 5011 084 - 428 Main Street,
Waterkloof - Rip-Botha
74. Etienne Griesel - 670118 5191 084 - P O box 2260, Nelspruit
- Pitchers
75. Deenadayalan Marimuthu - 690205 5152 087 - his wife -
Megalai Marimuthu - 700123 0140 080 - 7-56th Avenue,
Umhlatusana Township - Govender
76. Saleem Jhuri - 660329 5177 088 - P O Box 2111, Verulam -
Jafar
77. Hafiz Bibi Haffejee - 360915 0056 088 - P O Box 1452,
Wandsbeck - Moosa
78. Richard Thomas George Retief - 700814 5256 083 - 9 Sallray
Flats, 42A de Lorent Street, Tamboerskloof - De Waal
79. Khombi Edgar Motha - 611119 5752 083 - his wife - Lindiwe
Constance Motha - 670101 2262 082 - and his two minor
children - Sibongiseni Mondli Motha - 950205 5228 080 -
Welani Senamile Motha - 970528 0141 081 - P O Box B058,
Pietermaritzburg - Ngwenya
80. Geoffrey Arthur Wray Brown - 171105 5011 085 - and his wife
- Frances Nan Brown - 180612 0040 083 - 5 Leinster Court,
Leinster Road, Pietermaritzburg - Wray-Brown

No. 297

27 February 1998

**INSERTION OF SURNAME IN TERMS OF SECTION 23 OF THE BIRTHS AND DEATHS
REGISTRATION ACT, 1992 (ACT No. 51 OF 1992)**

The Director-General has in respect of the following persons approved the insertion of their surname printed in italics:

1. Ahnoop (1950.02.24) Agra Street 127, Laudium - *Parmanance*
2. Ramkali (1923.01.01) P O Box 334, Wasbank - *Bachu*
3. Himla Devi (1948.12.19) P O Box 637, Richmond, Natal - *Maharaj*
4. Govindsamy (1953.07.23) P O Box 1541, Verulam - *Padayachee*
5. Govindasamy (1932.11.30) Flat 17, 559 Brickfield Road, Overport - *Guraya Naidoo*
6. Sheriffa Bibi Adam (1941.02.12) 27 Grasmere Avenue, Croftdene, Chatsworth - *Aboobaker*
7. Veeramma Kupoosamy (1948.05.17) 12 Citrus Drive, Orient Park, Isipingo Rail, Durban - *Reddy*
8. Chinnamah Soobramoney (1953.10.14) 37 Jadwat Street, Isipingo, Durban - *Gurriah*
9. Subramoney (1935.01.19) 44 Shady Avenue, Westcliff, Chatsworth - *Somiah*
10. Hiralal (1926.11.27) 29 Protea Court, Cocos Avenue, Lotus Park, Isipingo - *Roopen*
11. Perumal Pillay (1919.01.25) P O Box 1261, Stanger - *Pillay*
12. Karmawathee (1947.06.03) 20 Floradale Road, Silverglen, Chatsworth - *Hariparshad*
13. Baba (1943.02.04) 6 Kallapa Road, Northdale, Pietermaritzburg - *Acharry*
14. Balkrishna (1945.04.25) 5 Trimcastle Place, Newlands West, Durban - *Singh*
15. Jhagaroo (1921.12.02) P O Box 1934, Stanger - *Gharahoo*
16. Perumal (1931.01.12) 8A No. 2 Cevtic Road, Greenwood Park, Durban - *Pillay*
17. Mangamma Chetty (1923.11.29) Flat 290 M2, Vindamma Street, Shallcross - *Chetty*
18. Bhugmania (1914.06.10) 75 Lotus Drive, Roseneath, Umkomass - *Deep Narian*
19. Ricky (1950.05.26) P O Box 363, Ballito - *Sukhu*

20. Govindasamy Jugernathan (1942.06.10) 99 Munireddy Road, Northdale, Pietermaritzburg - Pillay
21. Chellamah Latchmanen (1937.07.20) 755 B Block Flat 6, Shallcross, Zoutpansbergloop - Govender
22. Govindamma (1937.09.11) 68 Roseclay Place, Clayfield, Phoenix - Naidoo
23. Rajwanthi (1924.02.14) 2 Millbury Place, Eastbury, Unit 7, Phoenix - Sookoo
24. Dhunmuthee Harisunker (1939.11.30) 104 Rameshvar Drive, Harinagar, Shallcross - Lakhan
25. Ivy Constance Margaret (1932.09.23) 160 East Street, Ganies Extension, Flat 54, Pietermaritzburg - David
26. Dhanam (1946.03.23) 216 Northcroft Drive, Unit 13, Phoenix - Chetty
27. Erkamma (1937.09.07) 8 Ficus Road, Chelmsford Heights, Tongaat - Venkiah
28. Mariamma (1943.02.01) 11 Heron Court, 6 Citrus Drive, Orient Hills, Isipingo - Govender
29. Moonie (1939.01.13) P O Box 63472, Verulam - Singh
30. Veasalatchee Manicam (1942.07.12) 669 Westcliff Drive, Chatsworth - Moodley
31. Premwathi (1953.09.07) 23 Gravel Palm, Palmview, Phoenix - Jugdeo
32. Amirjhan (1926.03.18) P O Box 670, Nagina - Khan
33. Soobiah (1944.09.12) 31 Liberty Road, Bayview, Chatsworth - Naicker
34. Minalochani (1949.08.23) P O Box 1468, Tongaat - Perumal
35. Halima Bee (1951.08.10) 7 Emerald Street, Bufflebosch, Shallcross - Essop
36. Chinthamoney (1950.07.07) 53 Grassmere Avenue, Silverglen, Chatsworth - Singaloo
37. Julius (550608 5095 082) P O Box 43926, Port Shepstone - Maduray
38. Dees (730430 5240 086) 10 Lilac Road, Crossmoor, Chatsworth - Manilal
39. Logan (1949.04.29) 16 Larkspur Road, Asherville - Moonsamy

No. 299

27 Februarie 1998

**VOORNAAMSVERANDERING INGEVOLGE ARTIKEL 24 VAN DIE WET OP REGISTRASIE VAN
GEBORTES EN STERFTES, 1992 (WET No. 51 VAN 1992)**

Die Direkteur-generaal het ten opsigte van die volgende persone die verandering van hul voorname na die voorname in kursief gedruk goedgekeur:

1. Jochemus Johannes Laurence Carroll (440810 5157 08 6) Posbus 606, Vredenburg - *Lawrence*
2. Maria Magdalena Jacobs (490715 0003 08 7) Posbus 6739, Weltevredenspark - *Mariza Magdolena*
3. Helena Catharina Theron (491228 0118 08 6) Maitlandlaan 135, Eersterus - *Helen Catherine*
4. Magrieta Samuels (530301 0082 08 2) Suikerboslaan 82, Vredenburg - *Margaret Catherine*
5. Antonie Charles Van Der Westhuizen (520703 5126 08 1) Elm Close 23, Westridge, Mitchells Plain - *Antonio Charlé Gregorius*
6. Carol Marlyn Benjamin (720225 0156 08 5) Pelikaanstraat 47, Wellington - *Fahmeeda*
7. Jan Gerrit Maarman (740312 5163 08 8) Kersboslaan 34, Clanwilliam - *Juan Yan*
8. René Abrahams (740316 0144 08 4) Yeomanstraat 14, Westridge, Mitchells Plain - *Wardah*
9. Josop Owies (541114 5021 08 9) Posbus 63, Bitterfontein - *Josef*
10. Magrietha Johanna Isaacs (570324 0124 08 5) Leeukopstraat 104, Hillside, Upington - *Margareth Jo-Anne*
11. Flip Frans Bailey (570214 5166 08 4) Hamtambergstraat 28, Tafelsig, Mitchells Plain - *Moegamat Faroek*
12. Mogammat Rafic Snyders (591222 5112 08 6) Victoriastraat 40, Tuscan Glen, Blue Downs - *Mogammat Rafiek*
13. Asharaf Cyster (590410 5812 08 3) Old Nectar Weg 29, Westridge, Mitchells Plain - *Ashraf*
14. Totti Springbok (480814 5183 08 5) Posbus 700, Jacobsdal - *Kerneels*
15. Mirain Verna Cupido (510814 0146 08 1) Snellstraat 50, Scottsville, Kraaifontein - *Miriam Verna*
16. Anthony Theodore Burgess (531126 5641 08 0) Suikerboslaan 105, Louville, Vredenburg - *Anthoni Theodore*
17. Martin Conielehes Gertsen (520512 5142 08 3) 34ste Laan 24, Elsiesrivier - *Martin Cornelius*
18. Jacqueline Paulse (371017 0106 08 3) Rooiborsiestraat 36, Amstelhof, Paarl - *Jaironesa*
19. Breda Mary Swain (541225 0155 08 4) Nerina Hof 2, Ocean View, Fish Hoek - *Brenda Mary*
20. Neville Anthony Brintjies (671229 5206 08 4) Jordaanstraat 65, Manenberg - *Nawaz*
21. Jonnyboy Jordaan (721215 5201 08 4) Corrieweg 8, Manenberg - *Johaar*

22. Susanna Gordon (750502 0164 08 4) 3de Laan 45, Darling - *Susan*
23. Magrieta Juanita Vicky Cloete (750705 0187 08 4) Adler 10, Eden Park, Alberton - *Juanita Vicky Mageret*
24. Enrico Keith Mac Kenzie (760429 5161 08 9) Bataviarylaan 42, Belhar - *Igsaan*
25. Louise Jacobus Pitout (640820 5157 08 3) Krugerstraat 21, Elsburg - *Louis Jacobus*
26. Pieter Van Rooyen (641109 5204 08 0) Fortuinstraat 12, Uitbreiding 03, Hankey - *Pieter Johann Rudolph*
27. Sarah May (670811 0191 08 9) Castalisstraat 55, Protea Park, Atlantis - *Sarah Sherolene*
28. Lenie Samuels (610212 0200 08 2) Tokaistraat 92, Helderberg Park, Strand - *Magdalene*
29. Rusty Losper (620519 5011 08 4) Posbus 341, Saron - *Rusty Albertus*
30. Alwyn Petersen (631114 5126 08 7) Sederlaan 13, New Orleans, Paarl - *Allwyn*
31. Uysty Februarie (630104 0201 08 5) Robertsweg 253, Heidelberg - *Yusty*

**DEPARTMENT OF LAND AFFAIRS
DEPARTEMENT VAN GRONDSAKE**

No. 280

27 February 1998

PROVISION OF CERTAIN LAND FOR SETTLEMENT ACT, 1993 (ACT No. 126 OF 1993)

**DESIGNATION OF CERTAIN LAND SITUATED IN THE DISTRICT OF BLOEMFONTEIN,
PROVINCE OF THE FREE STATE**

Under section 2 (1) (c) and 2 (3) of the Provision of Certain Land for Settlement Act, 1993 (Act No. 126 of 1993), read with President's Minute No. 13 of 10 June 1994, I, Derek André Hanekom, Minister of Land Affairs, hereby designate—

the Remaining Extent of the farm Nalisview 2835;

Subdivision 3 of the farm Nalisview 2835; and

the Remaining Extent of Subdivision 3 of the farm Nalisview 2835,

situated in the District of Bloemfontein, Province of the Free State, for the purposes of settlement and hereby impose the following conditions for the use of the designated land:

- (1) A communal property association, to be called the *Molimo O Lerato Communal Property Association* (hereinafter referred to as the Association) and to be registered in terms of the provisions of the Communal Property Associations Act, 1996 (Act No. 28 of 1996), must hold the land to the benefit of the 36 identified families.
- (2) No settlement may take place before a development plan has been submitted to me for approval and such planning has been done: Provided that should it be necessary that settlement must take place before the development planning has been done, application may be made to the Director-General: Department of Land Affairs, who may identify the settlement area in collaboration with the Association and the Provincial Government concerned.
- (3) The Association shall ensure that the provisions of the Water Act, 1956 (Act No. 54 of 1956), and the Conservation of Agricultural Resources Act, 1983 (Act No. 43 of 1983), are complied with.

D. A. HANEKOM**Minister of Land Affairs**

No. 280

27 Februarie 1998

WET OP DIE BESKIKBAARSTELLING VAN SEKERE GROND VIR VESTIGING, 1993 (WET No. 126 VAN 1993)

AANWYSING VAN SEKERE GROND GELEË IN DIE DISTRIK BLOEMFONTEIN, PROVINSIE VRYSTAAT

Kragtens artikel 2 (1) (c) en 2 (3) van die Wet op die Besikbaargestelling van Sekere Grond vir Vestiging, 1993 (Wet No. 126 van 1993), gelees met Presidentsminuut No. 13 van 10 Junie 1994, wys ek, Derek André Hanekom, Minister van Grondsake, hierby—

die Resterende Gedeelte van die plaas Nalisview 2835;

Onderverdeling 3 van die plaas Nalisview 2835; en

die Resterende Gedeelte van Onderverdeling van die plaas Nalisview 2835,

geleë in die distrik Bloemfontein, provinsie Vrystaat, vir doeleindes van vestiging aan en lê hierby die volgende voorwaardes vir die gebruik van die aangewese grond op:

- (1) 'n Vereniging vir gemeenskaplike eiendom wat die *Molimo O Lerato Communal Property Association* (hierna die Vereniging genoem) sal heet en kragtens die bepalings van die Wet op Verenigings vir Gemeenskaplike Eiendom, 1996 (Wet No. 28 van 1996), geregistreer moet word, moet die grond tot voordeel van die 36 geïdentifiseerde families hou.
- (2) Geen vestiging mag plaasvind voordat 'n ontwikkelingsplan vir goedkeuring aan my voorgelê is en sodanige beplanning gedoen is nie: Met dien verstande dat indien dit nodig sou wees dat vestiging moet plaasvind voordat die ontwikkelingsbeplanning gedoen is, aansoek by die Direkteur-generaal: Departement van Grondsake gedoen kan word, wat die vestigingsgebied in samewerking met die Vereniging en die Provinsiale Regering kan identifiseer.
- (3) Die Vereniging moet verseker dat aan die bepalings van die Waterwet, 1956 (Wet No. 54 van 1956), en die Wet op die Bewaring van Landbouhulpbronne 1983 (Wet No. 43 van 1983), voldoen word.

D. A. HANEKOM

Minister van Grondsake

No. 281

27 February 1998

PROVISION OF CERTAIN LAND FOR SETTLEMENT ACT, 1993 (ACT No. 126 OF 1993)

**DESIGNATION OF CERTAIN LAND SITUATED IN THE DISTRICT OF BLOEMFONTEIN,
PROVINCE OF THE FREE STATE**

Under section 2 (1) (c) and 2 (3) of the Provision of Certain Land for Settlement Act, 1993 (Act No. 126 of 1993), read with President's Minute No. 13 of 10 June 1994, I, Derek André Hanekom, Minister of Land Affairs, hereby designate—

the farm Besemkop 1808, in extent 256,9596 ha,

situated in the District of Bloemfontein, Province of the Free State, for the purpose of settlement and hereby impose the following conditions for the use of the designated land:

- (1) A communal property association, to be called the *Mamello Communal Property Association* (hereinafter referred to as the Association) and to be registered in terms of the provisions of the Communal Property Associations Act, 1996 (Act No. 28 of 1996), must hold the land to the benefit of the 10 identified families.
- (2) No settlement may take place before a development plan has been submitted to me for approval and such planning has been done: Provided that should it be necessary that settlement must take place before the development planning has been done application may be made to the Director-General: Department of Land Affairs, who may identify the settlement area in collaboration with the Association and the Provincial Government concerned.
- (3) The Association shall ensure that the provisions of the Water Act, 1956 (Act No. 54 of 1956), and the Conservation of Agricultural Resources Act, 1983 (Act No. 43 of 1983), are complied with.

D. A. HANEKOM

Minister of Land Affairs

No. 281

27 Februarie 1998

WET OP DIE BESKIKBAARSTELLING VAN SEKERE GROND VIR VESTIGING, 1993 (WET No. 126 VAN 1993)

AANWYSING VAN SEKERE GROND GELEË IN DIE DISTRIK BLOEMFONTEIN, PROVINSIE VRYSTAAT

Kragtens artikel 2 (1) (c) en 2 (3) van die Wet op die Beskikbaarstelling van Sekere Grond vir Vestiging, 1993 (Wet No. 126 van 1993), gelees met Presidentsminuut No. 13 van 10 Junie 1994, wys ek, Derek André Hanekom, Minister van Grondsake, hierby—

die plaas Besemkop 1808, groot 256,9596 ha,

geleë in die distrik Bloemfontein, provinsie Vrystaat vir doeleindes van vestiging aan en lê hierby die volgende voorwaardes vir die gebruik van die aangewese grond op:

- (1) 'n Vereniging vir gemeenskaplike eiendom wat die *Mamello Communal Property Association* (hierna die Vereniging genoem) sal heet en kragtens die bepalings van die Wet op Verenigings vir Gemeenskaplike Eiendom, 1996 (Wet No. 28 van 1996), geregistreer moet word, moet die grond tot voordeel van die 10 geïntifiseerde families hou.
- (2) Geen vestiging mag plaasvind voordat 'n ontwikkelingsplan vir goedkeuring aan my voorgelê is en sodanige beplanning gedoen is nie: Met dien verstande dat indien dit nodig sou wees dat vestiging moet plaasvind voordat die ontwikkelingsbeplanning gedoen is, aansoek by die Direkteur-generaal: Departement van Grondsake gedoen kan word, wat die vestigingsgebied in samewerking met die Vereniging en die Provinsiale Regering kan identifiseer.
- (3) Die Vereniging moet verseker dat aan die bepalings van die Waterwet, 1956 (Wet No. 54 van 1956), en die Wet op die Bewaring van Landbouhulpbronne, 1983 (Wet No. 43 van 1983), voldoen word.

D. A. HANEKOM

Minister van Grondsake

No. 282

27 February 1998

PROVISION OF CERTAIN LAND FOR SETTLEMENT ACT, 1993 (ACT No. 126 OF 1993)

DESIGNATION OF CERTAIN LAND SITUATED IN THE DISTRICT OF THEUNISSEN, PROVINCE OF THE FREE STATE

Under section 2 (1) (c) and 2 (3) of the Provision of Certain Land for Settlement Act, 1993 (Act No. 126 of 1993), read with President's Minute No. 13 of 10 June 1994, I, Derek André Hanekom, Minister of Land Affairs, hereby designate—

certain Subdivision 38 of the farm Bryan 561,

situated in the District of Theunissen, Province of the Free State, for the purposes of settlement and hereby impose the following conditions for the use of the designated land:

- (1) The *Kopano Communal Property Association* (Registration No. CPA/97/0019/A) (hereinafter referred to as the Association) must hold the land for the benefit of 33 families as identified by the Association.
- (2) No settlement shall take place before a development plan has been submitted to me for approval and the necessary planning has been done: Provided that should a need arise to settle before planning for development and actual development has been done, application may be made to the Director-General: Department of Land Affairs, who may identify a settlement area in collaboration with the Association and the Provincial Government.
- (3) The Association must ensure that the provisions of the Conservation of Agricultural Resources Act, 1983 (Act No. 43 of 1983), and the Water Act, 1956 (Act No. 54 of 1956), are complied with.

D. A. HANEKOM

Minister of Land Affairs

No. 282

27 Februarie 1998

WET OP DIE BESKIKBAARSTELLING VAN SEKERE GROND VIR VESTIGING, 1993 (WET No. 126 VAN 1993)

AANWYSING VAN GROND GELEË IN DIE DISTRIK THEUNISSEN, PROVINSIE VRYSTAAT

Kragtens artikel 2 (1) (c) en 2 (3) van die Wet op die Beskikbaarstelling van Sekere Grond vir Vestiging, 1993 (Wet No. 126 van 1993), gelees met Presidentsminuut No. 13 van 10 Junie 1994, wys ek, Derek André Hanekom, Minister van Grondsake, hierby—

sekere Onderverdeling 38 van die plaas Bryan 561,

geleë in die distrik Theunissen, provinsie Vrystaat, vir doeleindes van vestiging aan en lê hierby die volgende voorwaardes vir die gebruik van die aangewese grond op:

- (1) Die *Kopano Comunal Property Association* (Registrasie No. CPA/97/0019/A) (hierna die Vereniging genoem) sal die grond tot voordeel van 33 families, soos deur die Vereniging geïdentifiseer, hou.

- (2) Geen vestiging mag plaasvind voordat 'n ontwikkelingsplan vir goedkeuring aan my voorgelê is en die nodige beplanning gedoen is nie: Met dien verstande dat indien 'n werklike behoefte vir vestiging voor die voltooiing van ontwikkelingsbeplanning en ontwikkeling ontstaan, aansoek by die Direkteur-generaal: Departement van Grondsake gedoen kan word, wat 'n vestigingsgebied in samewerking met die Vereniging en die Provinsiale Regering kan identifiseer.
- (3) Die Vereniging moet verseker dat aan die bepalings van die Wet op die bewaring van Landbouhulpbronne, 1983 (Wet No. 43 van 1983), en die Waterwet, 1956 (Wet No. 54 van 1956), voldoen word.

D. A. HANEKOM

Minister van Grondsake

No. 283

27 February 1998

PROVISION OF CERTAIN LAND FOR SETTLEMENT ACT, 1993 (ACT No. 126 OF 1993)

DESIGNATION OF CERTAIN LAND SITUATED IN THE DISTRICT OF THABA NCHU, PROVINCE OF THE FREE STATE

Under section 2 (1) (c) and 2 (3) of the Provisions of Certain Land for Settlement Act, 1993 (Act No. 126 of 1993), read with President's Minute No. 13 of 10 June 1994, I, Derek André Hanekom, Minister of Land Affairs, hereby designate—

the farm Sterkfontein 83, in extent 548,5730 ha,

situated in the District of Thaba Nchu, Province of the Free State, for the purposes of settlement and hereby impose the following conditions for the use of the designated land:

- (1) A communal property association, to be called the *Impala Communal Property Association* (hereinafter referred to as the Association) and to be registered in terms of the provisions of the Communal Property Associations Act, 1996 (Act No. 28 of 1996), must hold the land to the benefit of the 20 identified families.
- (2) No settlement may take place before a development plan has been submitted to me for approval and such planning has been done: Provided that should it be necessary that settlement must take place before the development planning has been done, application may be made to the Director-General: Department of Land Affairs, who may identify the settlement area in collaboration with the Association and the Provincial Government concerned.
- (3) The Association shall ensure that the provisions of the Water Act, 1956 (Act No. 54 of 1956), and the Conservation of Agricultural Resources Act, 1993 (Act No. 43 of 1983), are complied with.

D. A. HANEKOM

Minister of Land Affairs

No. 283

27 Februarie 1998

WET OP DIE BESKIKBAARSTELLING VAN SEKERE GROND VIR VESTIGING, 1993 (WET No. 126 VAN 1993)

AANWYSING VAN SEKERE GROND GELEË IN DIE DISTRIK THABA NCHU, PROVINSIE VRYSTAAT

Kragtens artikel 2 (1) (c) en 2 (3) van die Wet op die Besikbaargestelling van Sekere Grond vir Vestiging, 1993 (Wet No. 126 van 1993), gelees met Presidentsminuut No. 13 van 10 Junie 1994, wys ek, Derek André Hanekom, Minister van Grondsake, hierby—

die plaas Sterkfontein 83, groot 548,5730 ha,

geleë in die distrik Thaba Nchu, provinsie Vrystaat vir doeleindes van vestiging aan en lê hierby die volgende voorwaardes vir die gebruik van die aangewese grond op:

- (1) 'n Vereniging vir gemeenskaplike eiendom wat die *Impala Communal Property Association* (hierna die Vereniging genoem) sal heet en kragtens die bepalings van die Wet op Verenigings vir Gemeenskaplike Eiendom, 1996 (Wet No. 28 van 1996), geregistreer moet word, moet die grond tot voordeel van die 20 geïdentifiseerde families hou.
- (2) Geen vestiging mag plaasvind voordat 'n ontwikkelingsplan vir goedkeuring aan my voorgelê is en sodanige beplanning gedoen is nie: Met dien verstande dat indien dit nodig sou wees dat vestiging moet plaasvind voordat die ontwikkelingsbeplanning gedoen is, aansoek by die Direkteur-generaal: Departement van Grondsake gedoen kan word, wat die vestigingsgebied in samewerking met die Vereniging en die Provinsiale Regering kan identifiseer.
- (3) Die Vereniging moet verseker dat aan die bepalings van die Waterwet, 1956 (Wet No. 54 van 1956), en die Wet op die Bewaring van Landbouhulpbronne, 1983 (Wet No. 43 van 1983), voldoen word.

D. A. HANEKOM

Minister van Grondsake

No. 284

27 February 1998

PROVISION OF CERTAIN LAND FOR SETTLEMENT ACT, 1993 (ACT No. 126 OF 1993)

DESIGNATION OF CERTAIN LAND SITUATED IN THE DISTRICT OF BRANDFORT, PROVINCE OF THE FREE STATE

Under section 2 (1) (c) and 2 (3) of the Provision of Certain Land for Settlement Act, 1993 (Act No. 126 of 1993), read with President's Minute No. 13 of 10 June 1994, I, Derek André Hanekom, Minister of Land Affairs, hereby designate—

the Remainder of the farm Wildebeeslaagte 996, in extent 446,8435 ha,

situated in the District of Brandfort, Province of the Free State, for the purposes of settlement and hereby impose the following conditions for the use of the designated land:

- (1) A communal property association, to be called the *Marematlou Communal Property Association* (hereinafter referred to as the Association) and to be registered in terms of the provisions of the Communal Property Associations Act, 1996 (Act No. 28 of 1996), must hold the land to the benefit of the 30 identified families.
- (2) No settlement may take place before a development plan has been submitted to me for approval and such planning has been done: Provided that should it be necessary that settlement must take place before the development planning has been done, application may be made to the Director-General: Department of Land Affairs, who may identify the settlement area in collaboration with the Association and the Provincial Government concerned.
- (3) The Association shall ensure that the provisions of the Water Act, 1956 (Act No. 54 of 1956) and the Conservation of Agricultural Resources Act, 1983 (Act No. 43 of 1983), are complied with.

D. A. HANEKOM

Minister of Land Affairs

No. 284

27 Februarie 1998

WET OP DIE BESKIKBAARSTELLING VAN SEKERE GROND VIR VESTIGING, 1993 (WET No. 126 VAN 1993)

AANWYSING VAN SEKERE GROND GELEË IN DIE DISTRIK BRANDFORT, PROVINSIE VRYSTAAT

Kragtens artikel 2 (1) (c) en 2 (3) van die Wet op die Beskikbaarstelling van Sekere Grond vir Vestiging, 1993 (Wet No. 126 van 1993), gelees met Presidentsminuut No. 13 van 10 Junie 1994, wys ek, Derek André Hanekom, Minister van Grondsake, hierby—

die Restant van die plaas Wildebeeslaagte 996, groot 446,8435 ha,

geleë in die distrik Brandfort, provinsie Vrystaat vir doeleindes van vestiging aan en lê hierby die volgende voorwaardes vir die gebruik van die aangewese grond op:

- (1) 'n Vereniging vir gemeenskaplike eiendom wat die *Marematlou Communal Property Association* (hierna die Vereniging genoem) sal heet en kragtens die bepalings van die Wet op Verenigings vir Gemeenskaplike Eiendom, 1996 (Wet No. 28 van 1996), geregistreer moet word, moet die grond tot voordeel van die 30 geïdentifiseerde families hou.
- (2) Geen vestiging mag plaasvind voordat 'n ontwikkelingsplan vir goedkeuring aan my voorgelê is en sodanige beplanning gedoen is nie: Met dien verstande dat indien dit nodig sou wees dat vestiging moet plaasvind voordat die ontwikkelingsbeplanning gedoen is, aansoek by die Direkteur-generaal: Departement van Grondsake gedoen kan word, wat die vestigingsgebied in samewerking met die Vereniging en die Provinsiale Regering kan identifiseer.
- (3) Die Vereniging moet verseker dat aan die bepalings van die Waterwet, 1956 (Wet No. 54 van 1956), en die Wet op die Bewaring van Landbouhulpbronne, 1983 (Wet No. 43 van 1983), voldoen word.

D. A. HANEKOM

Minister van Grondsake

No. 285

27 February 1998

PROVISION OF CERTAIN LAND FOR SETTLEMENT ACT, 1993 (ACT No. 126 OF 1993)

DESIGNATION OF CERTAIN LAND SITUATED IN THE DISTRICT OF THABA NCHU, PROVINCE OF THE FREE STATE

Under section 2 (1) (c) and 2 (3) of the Provision of Certain Land for Settlement Act, 1993 (Act No. 126 of 1993), read with President's Minute No. 13 of 10 June 1994, I, Derek André Hanekom, Minister of Land Affairs, hereby designate—

the farm Likatlong 25,

situated in the District of Thaba Nchu, Province of the Free State, for the purpose of settlement and hereby impose the following conditions for the use of the designated land:

- (1) A communal property association, called the *Nikelo Communal Property Association* (hereinafter referred to as the Association) must hold the land for the benefit of 25 identified families.

- (2) No settlement may take place before a development plan has been submitted to me for approval and such planning has been done: Provided that should it be necessary that settlement must take place before the development planning has been done, application may be made to the Director-General: Land Affairs, who may identify the settlement area in collaboration with the Association and the Provincial Government.
- (3) The Association must ensure that the provisions of the Water Act, 1956 (Act No. 54 of 1956), and the Conservation of Agricultural Resources Act, 1983 (Act No. 43 of 1983), are complied with.

D. A. HANEKOM

Minister of Land Affairs

No. 285

27 Februarie 1998

WET OP DIE BESKIKBAARSTELLING VAN SEKERE GROND VIR VESTIGING, 1993 (WET No. 126 VAN 1993)

AANWYSING VAN SEKERE GROND GELEË IN DIE DISTRIK THABA NCHU, PROVINSIE VRystaat

Kragtens artikel 2 (1) (c) en 2 (3) van die Wet op die Beskikbaarstelling van Sekere Grond vir Vestiging, 1993 (Wet No. 126 van 1993), gelees met Presidentsminuut No. 13 van 10 Junie 1994, wyk ek, Derek André Hanekom, Minister van Grondsake, hierby—

die plaas Likatlong 25,

geleë in die distrik Thaba Nchu, provinsie Vrystaat, vir doeleindes van Vestiging aan en lê hierby die volgende voorwaardes vir die gebruik van die aangewese grond op.

- (1) 'n Vereniging vir gemeenskaplike eiendom wat die Nikelo *Communal Property Association* (hierna die Vereniging genoem) moet die grond tot voordeel van 25 geïdentifiseerde families hou.
- (2) Geen vestiging mag plaasvind voordat 'n ontwikkelingsplan vir goedkeuring aan my voorgelê is en sodanige beplanning gedoen is nie: Met dien verstande dat indien dit nodig sou wees dat vestiging moet plaasvind voordat die ontwikkelingsbeplanning gedoen is, aansoek by die Direkteur-generaal: Departement van Grondsake gedoen kan word, wat die vestigingsgebied in samewerking met die Vereniging en die Provinsiale Regering kan identifiseer.
- (3) Die Vereniging moet verseker dat aan die bepalings van die Waterwet, 1956 (Wet No. 54 van 1956), en die Wet op die Bewaring van Landbouhulpbronne, 1983 (Wet No. 43 van 1983), voldoen word.

D. A. HANEKOM

Minister van Grondsake

No. 286

27 February 1998

PROVISION OF CERTAIN LAND FOR SETTLEMENT ACT, 1993 (ACT No. 126 OF 1993)

**DESIGNATION OF CERTAIN LAND SITUATED IN THE DISTRICT OF BLOEMFONTEIN,
PROVINCE OF THE FREE STATE**

Under section 2 (1) (c) and 2 (3) of the Provision of Certain Land for Settlement Act, 1993 (Act No. 126 of 1993), read with President's Minute No. 13 of 10 June 1994, I, Derek André Hanekom, Minister of Land Affairs, hereby designate—

the farm Sannaspost 276,

situated in the District of Bloemfontein, Province of the Free State, for the purposes of settlement and hereby impose the following conditions for the use of the designated land:

- (1) A communal property association, to be called the *Tshwara Ka Thala Communal Property Association* (hereinafter referred to as the Association) and to be registered in terms of the provisions of the Communal Property Associations Act, 1996 (Act No. 28 of 1996), must hold the land for the benefit of the 15 identified families.
- (2) No settlements may take place before a development plan has been submitted to me for approval and such planning has been done: Provided that should it be necessary that settlement must take place before the development planning has been done, application may be made to the Director-General: Department of Land Affairs, who may identify the settlement area in collaboration with the Association and the Provincial Government concerned.
- (3) The Association shall ensure that the provisions of the Water Act, 1956 (Act No. 54 of 1956), and the Conservation of Agricultural Resources Act, 1983 (Act No. 43 of 1983), are complied with.

D. A. HANEKOM

Minister of Land Affairs

No. 286

27 Februarie 1998

WET OP DIE BESKIKBAARSTELLING VAN SEKERE GROND VIR VESTIGING, 1993 (WET No. 126 VAN 1993)

AANWYSING VAN SEKERE GROND GELEË IN DIE DISTRIK BLOEMFONTEIN, PROVINSIE VRYSTAAT

Kragtens artikel 2 (1) (c) en 2 (3) van die Wet op die Beskikbaarstelling van Sekere Grond vir Vestiging, 1993 (Wet No. 126 van 1993), gelees met Presidentsminuut No. 13 van 10 Junie 1994, wys ek, Derek André Hanekom, Minister van Grondsake, hierby—

die plaas Sannaspost 276,

geleë in die distrik Bloemfontein, provinsie Vrystaat, vir doeleindes van vestiging aan en lê hierby die volgende voorwaardes vir die gebruik van die aangewese grond op:

- (1) 'n Vereniging vir gemeenskaplike eiendom wat die *Tshwara Ka Thata Communal Property Association* (hierna die Vereniging genoem) sal heet en kragtens die bepalings van die Wet op Verenigings vir Gemeenskaplike Eiendom, 1996 (Wet No. 28 van 1996), geregistreer moet word, moet die grond tot voordeel van die 15 geïdentifiseerde families hou.
- (2) Geen vestiging mag plaasvind voordat 'n ontwikkelingsplan vir goedkeuring aan my voorgelê is en sodanige beplanning gedoen is nie: Met dien verstande dat indien dit nodig sou wees dat vestiging moet plaasvind voordat die ontwikkelingsbeplanning gedoen is, aansoek by die Direkteur-generaal: Departement van Grondsake gedoen kan word, wat die vestigingsgebied in samewerking met die Vereniging en die Provinsiale Regering kan identifiseer.
- (3) Die Vereniging moet verseker dat aan die bepalings van die Waterwet, 1956 (Wet No. 54 van 1956), en die Wet op die Bewaring van Landbouhulpbronne 1983 (Wet No. 43 van 1983), voldoen word.

D. A. HANEKOM

Minister van Grondsake

**MINISTRY FOR SAFETY AND SECURITY
MINISTERIE VIR VEILIGHEID EN SEKURITEIT**

No. 318

27 February 1998

SECURITY OFFICERS ACT, 1987 (ACT No. 92 OF 1987)

CODE OF CONDUCT FOR SECURITY OFFICERS

I, Vincent Joseph Matthews, Deputy Minister for Safety and Security, acting on behalf of and on assignment by the Minister for Safety and Security, hereby, under section 19 (3) of the Security Officers Act, 1987 (Act No. 92 of 1987), declare the amendment to the Code of Conduct for Security Officers, published by the Security Officers' Board in *Government Gazette* No. 18694 of 27 February 1998 binding on all security officers.

V. J. MATTHEWS

Deputy Minister for Safety and Security

No. 318

27 Februarie 1998

WET OP SEKURITEITSBEAMPTES, 1987 (WET No. 92 VAN 1987)

GEDRAGSKODE VIR SEKURITEITSBEAMPTES

Ek, Vincent Joseph Matthews, Adjunkminister vir Veiligheid en Sekuriteit, handelende namens en in opdrag van die Minister vir Veiligheid en Sekuriteit, verklaar hierby, kragtens artikel 19 (3) van die Wet op Sekuriteitsbeamptes, 1987 (Wet No. 92 van 1987), die wysiging van die Gedragskode vir Sekuriteitsbeamptes, wat deur die Raad op Sekuriteitsbeamptes gepubliseer is in *Staatskoerant* No. 18694 van 27 Februarie 1998 bindend vir alle sekuriteitsbeamptes.

V. J. MATTHEWS

Adjunk-minister vir Veiligheid en Sekuriteit

DEPARTMENT OF WATER AFFAIRS AND FORESTRY**No. 277****27 February 1998****BOARD OF IKANGALA WATER: ESTABLISHMENT**

I, Kader Asmal, Minister of Water Affairs and Forestry, in terms of section 28 (1) of the Water Services Act, 1997 (Act No. 108 of 1997), hereby establish a water board for the area described in the Schedule and indicated on the accompanying diagram. The water board shall be known as the Board of Ikangala Water and the executive organisation thereof as Ikangala Water.

K. ASMAL**Minister of Water Affairs and Forestry****SCHEDULE****DESCRIPTION OF THE AREA OF SUPPLY OF IKANGALA WATER****(a) The following Magisterial District:**

Moretele 2.

Moutse.

Mdutjana.

Groblersdal.

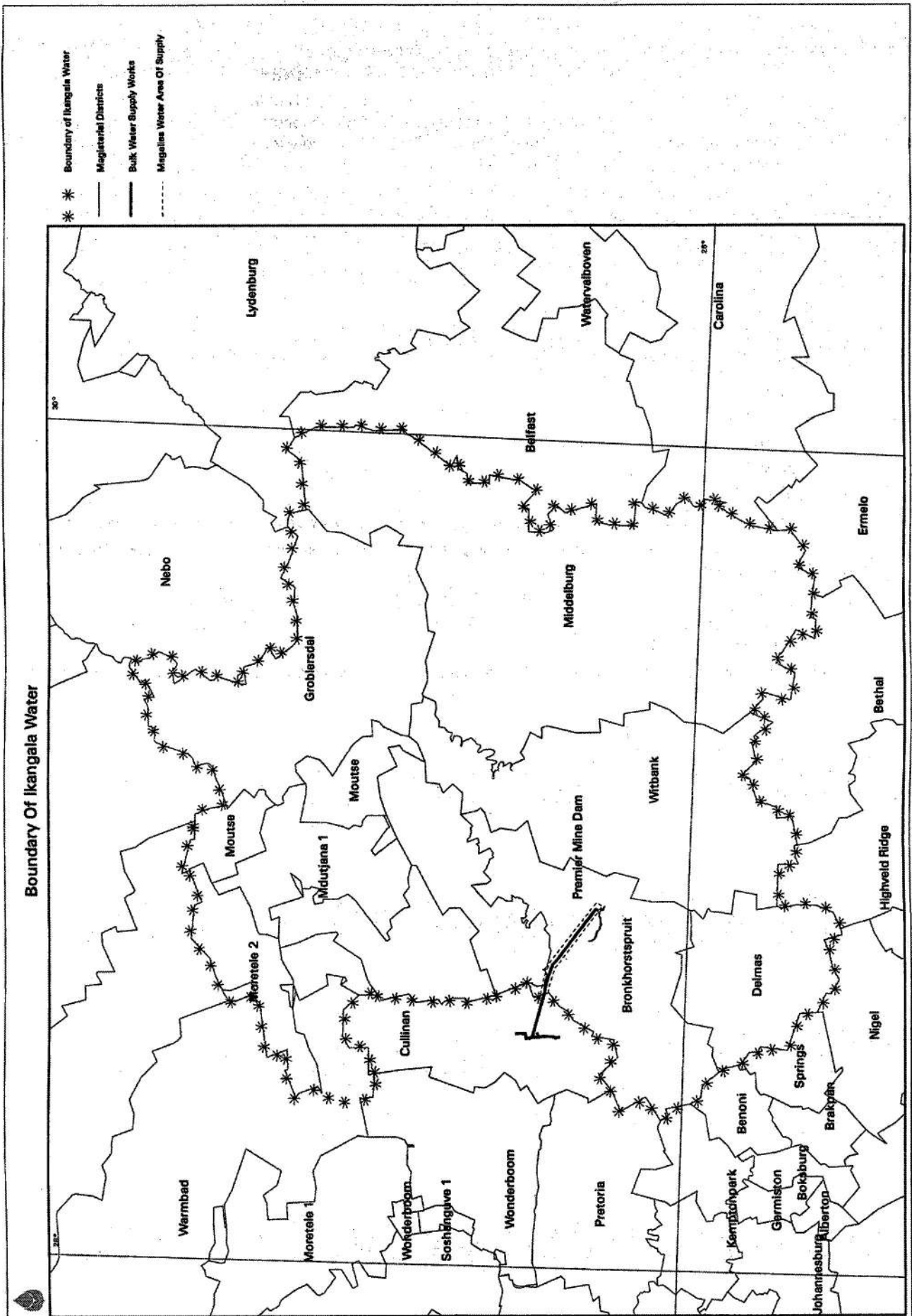
Middelburg.

Witbank.

Delmas.

Bronkhorstspuit, excluding the areas covered by the existing bulk water supply works of Magalies Water.

(b) The portion of the Warmbad Magisterial District comprising the farms Haakdoornfontein 85 JR and Kliprand 76 JR and the area east of them.**(c) The following portions of the Cullinan Magisterial District:****(i) The portion that was not included in the area of supply of Magalies Water by Government Notice No. 1138 of 17 June 1988; and****(ii) the portion comprising the farm Enkeldoornspoort 207 JR and the areas east and north of the said farm.**

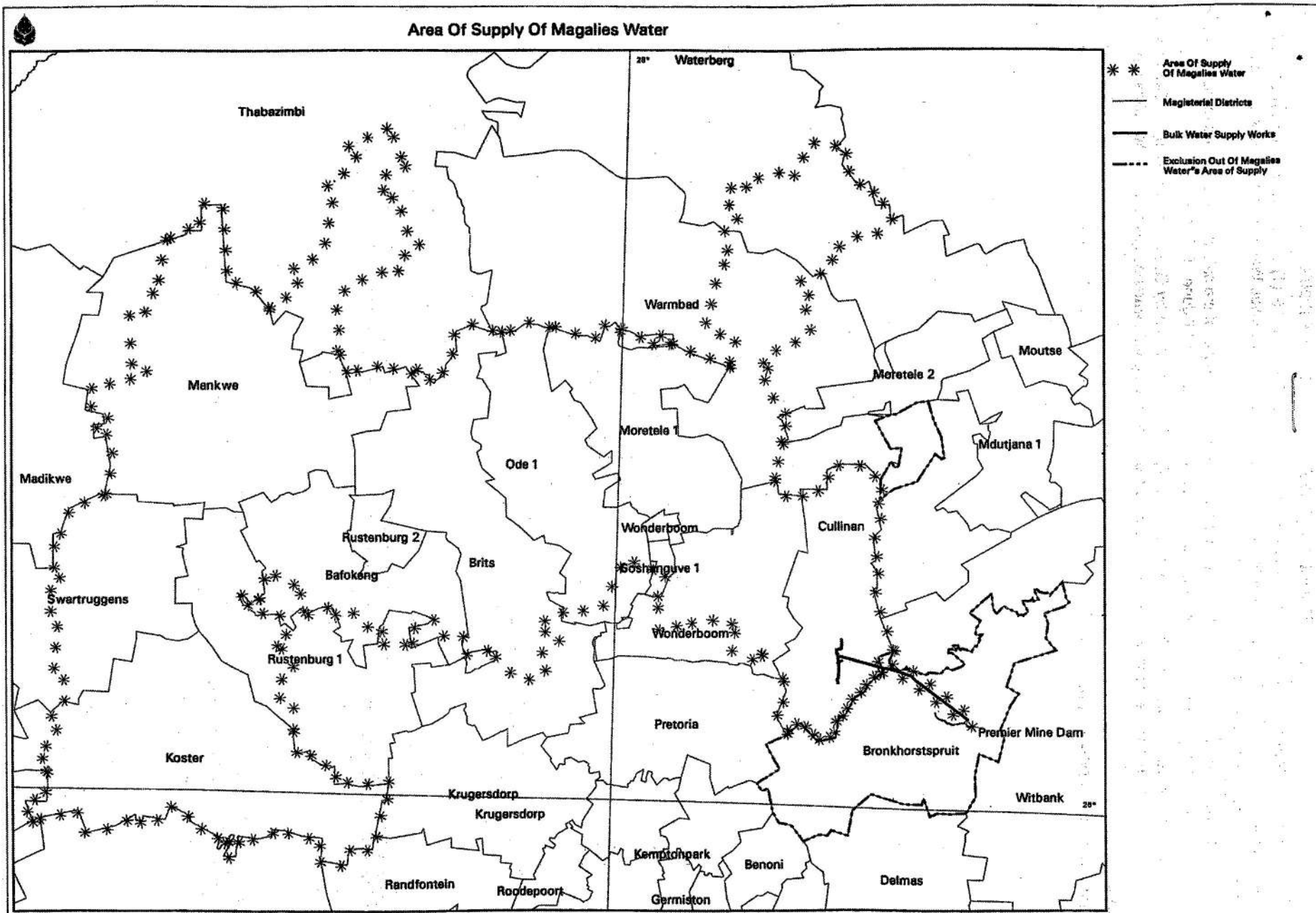


No. 278**27 February 1998****BOARD OF MAGALIES WATER: ALTERATION OF BOUNDARIES**

I, Kader Asmal, Minister of Water Affairs and Forestry, in terms of section 28 (1) (c) of the Water Services Act, 1977 (Act No. 108 of 1997), hereby alter the boundaries of the area of supply of Magalies Water by the exclusion of the following areas as indicated on the accompanying diagram:

- (a) The farm Enkeldoornspoort 207 JR and the areas east and north of the said farm that were included in the area of supply of Magalies Water by Government Notice No. 1138 of 17 June 1988; and
- (b) the area that was included in the area of supply of Magalies Water by Government Notice No. 347 of 3 March 1989, with the exception of the areas covered by the existing bulk water supply works of Magalies Water.

K. ASMAL**Minister of Water Affairs and Forestry**



GENERAL NOTICES • ALGEMENE KENNISGEWINGS

NOTICE 218 OF 1998**DEPARTMENT OF LABOUR**

LABOUR RELATIONS ACT, 1995

CHANGE OF NAME OF AN EMPLOYERS' ORGANISATION

I, Francina Maria Hurter, Deputy Registrar of Labour Relations, hereby notify, in terms of section 109 (2) of the Labour Relations Act, 1995, that the **Service Station Association** resolved to change its name. With effect from 13 February 1998 the employers' organisation is registered as the **Fuel Retailers Association of Southern Africa**.

F. M. HURTER

Deputy Registrar of Labour Relations

KENNISGEWING 218 VAN 1998**DEPARTEMENT VAN ARBEID**

WET OP ARBEIDSVERHOUDINGE, 1995

VERANDERING VAN NAAM VAN 'N WERKGEWERSORGANISASIE

Ek, Francina Maria Hurter, Adjunkregistrator van Arbeidsverhoudinge, maak hierby ingevolge artikel 109 (2) van die Wet op Arbeidsverhoudinge, 1995, bekend dat die **Service Station Association** besluit het om sy naam te verander. Met ingang van 13 Februarie 1998 is die werkgewersorganisasie geregistreer as die **Fuel Retailers Association of Southern Africa**.

F. M. HURTER

Adjunkregistrator van Arbeidsverhoudinge

(27 February 1998)/(27 Februarie 1998)

NOTICE 219 OF 1998**DEPARTMENT OF TRANSPORT**

INTERNATIONAL AIR SERVICES ACT, 1993 (ACT No. 60 OF 1993)

APPLICATION FOR THE GRANT OR AMENDMENT OF PERMIT

Pursuant to the provisions of section 24 (1) of Act No. 60 of 1993 and regulations 16 (1) and (2) of the International Air Services Regulations, 1994, it is hereby notified for general information that the applications, details of which appear in the Schedule, will be considered by the Commissioner for Civil Aviation (Commissioner).

Representations in accordance with section 24 (3) of Act No. 60 of 1993 and regulation 25 (2) of the International Air Services Regulations, 1994, against or in favour of an application, should reach the Commissioner at Private Bag X193, Pretoria, 0001, within 28 days of the date of publication hereof.

SCHEDULE 1**APPLICATION FOR THE GRANT OF PERMIT**

(A) Full name, surname and the trade name, if any, of the applicant. (B) Full business or residential address of the applicant. (C) Class of permit applied for. (D) Type of international air service to which the application pertains. (E) Category or kind of aircraft to which the application pertains. (F) Airport from and airport to which flights will be undertaken. (G) Frequency of flights.

(A) Valan S.R.L. (B) 60/5, 76 Dachiya Street, Kishinev, Moldovia. (C) IV. (D) NV4. (E) A1. (F) Lanseria—Blantyre—Lanseria [twelve (12) flights], Lucapa—Lanseria [three (3) flights], Chipata—Lanseria—Maputo [three (3) flights], Lanseria—Mtwara [two (2) flights], Eros—Lanseria [three (3) flights]. (G) Twenty-three (23) cargo flights during the period 2 March 1998 to 30 April 1998.

KENNISGEWING 219 VAN 1998**DEPARTEMENT VAN VERVOER**

WET OP INTERNASIONALE LUGDIENSTE, 1993 (WET No. 60 VAN 1993)

AANSOEKE OM DIE TOESTAAN OF WYSIGING VAN PERMIT

Hierby word ingevolge die bepalings van artikel 24 (1) van Wet No. 60 van 1993 en regulasies 16 (1) en (2) van die Regulasies vir Internasionale Lugdiens, 1994, vir algemene inligting bekendgemaak dat die Kommissaris van Burgerlugvaart (Kommissaris) die aansoeke waarvan besonderhede in die Bylae verskyn, sal oorweeg.

Vertoë ooreenkomstig artikel 24 (3) van Wet No. 60 van 1993 en regulasie 25 (2) van die Regulasies vir Internasionale Lugdiens, 1994, teen of ten gunste van 'n aansoek moet die Kommissaris te Privatsak X193, Pretoria, 0001, binne 28 dae na die datum van publikasie hiervan bereik.

BYLAE**AANSOEK OM DIE TOESTAAN VAN PERMIT**

(A) Volle naam, van en handelsnaam, as daar is, van die aansoeker. (B) Volle besigheids- of woonadres van die aansoeker. (C) Klas permit waarom aansoek gedoen word. (D) Tipe internasionale lugdiens waarop die aansoek betrekking het. (E) Kategorie of soort lugvaartuig waarop die aansoek betrekking het. (F) Lughawe van waar en die lughawe waarheen vlugte onderneem sal word. (G) Gereeldheid van vlugte.

(A) Valan S.R.L. (B) 60/5, Dachyaststraat 76, Kishinev, Moldovië. (C) IV. (D) NV4. (E) A1. (F) Lanseria—Blantyre—Lanseria [twaalf (12) vlugte], Lucapa—Lanseria [drie (3) vlugte], Chipata—Lanseria—Maputo [three (3) vlugte], Lanseria—Mtwara [twee (2) vlugte], Eros—Lanseria [drie (3) vlugte]. (G) Drie-en-twintig (23) vragvlugte gedurende die tydperk 2 Maart 1998 tot 30 April 1998.

(27 February)/(27 Februarie 1998)

NOTICE 220 OF 1998**SOUTH AFRICAN RESERVE BANK**

SECTION 30 OF THE BANKS ACT, 1990

CHANGE OF NAME: BOLAND BANK PKS LIMITED AND CANCELLATION OF REGISTRATION: NBS BANK LIMITED

It is hereby notified, for general information, that BOLAND BANK PKS LIMITED, a registered bank, changed its name to NBS BOLAND BANK LIMITED on 12 February 1998. Prior to the said change of name, all the assets and liabilities of NBS BANK LIMITED were transferred to BOLAND BANK PKS LIMITED, whereupon the registration of NBS BANK LIMITED was cancelled on 1 October 1997.

KENNISGEWING 220 VAN 1998**SUID-AFRIKAANSE RESERWEBANK**

ARTIKEL 30 VAN DIE BANKWET, 1990

NAAMSVERANDERING: BOLAND BANK PKS BEPERK EN KANSELLASIE VAN REGISTRASIE: NBS BANK BEPERK

Hiermee word vir algemene inligting bekendgemaak dat BOLAND BANK PKS BEPERK, 'n geregistreerde bank, sy naam op 12 Februarie 1998 na NBS BOLAND BANK BEPERK verander het. Alvorens die naamsverandering deurgevoer is, is die bates en laste van NBS BANK BEPERK na BOLAND BANK PKS BEPERK oorgedra, waarna die registrasie van NBS BANK BEPERK op 1 Oktober 1997 gekanselleer is.

(27 February 1998)/(27 Februarie 1998)

NOTICE 221 OF 1998**GENERAL NOTICE IN TERMS OF THE RESTITUTION OF LAND RIGHTS ACT, 1994**

(ACT No. 22 OF 1994)

Notice is hereby given in terms of section 11 (1) of the Restitution of Land Rights Act, 1994 (Act No. 22 of 1994), that a claim for restitution of land rights on:

1. Reference Number: KRP 6/2/3/H/1300/0/13 (17872)
2. Claimant: Mr Lucas Simelane

3. **Property:** Certain lot marked No. 189 situate on Best Street, on that portion known as Sophiatown, of the Freehold Farm "Waterwal" 10, District of Johannesburg; measuring 34 (thirty-four) square roods 104 (one hundred and four) square feet
4. **Deeds of Transfer:** F1347/1940; F3049/1959
5. **Date submitted:** 18 March 1997
6. **Current property description:**

Present portion	Owner	Deed of Transfer	Bondholder
Portion of Portion 32/1783, Triompf	N. E. Thomas	T30209/95	ABSA
Portion of Portion 34/1783, Triompf	J. M. Botha	T15096/75	None

7. **Interested parties:**

- (a) **Current land owners:** N. E. Thomas, 29 Best Street, Triompf; and J. M. Botha, 27 Best Street, Triompf
Bondholder: ABSA: B33755/95
- (b) **Claimant:** Mr Lucas Simelane, P.O. Box 62199, Marshall Town, 2107
- (c) **Respondent:** Department of Land Affairs
- (d) **Greater Johannesburg Transitional Metropolitan Council, P.O. Box 1049, Johannesburg, 2000**
- (e) **Johannesburg Transitional Metropolitan Council: Southern Substructure, Private Bag X10, kwaXuma, 1868**

has been submitted to the Regional Land Claims Commissioner for Gauteng and North West Provinces and that the Commission on Restitution of Land Rights will investigate the claim in terms of the provisions of the Act in due course. Any person who has an interest in the above-mentioned land is hereby invited to submit, within 60 days from the publication of this notice, any comments/information to:

The Regional Land Claims Commissioner: Gauteng and North West Provinces
 Private Bag X03
 ARCADIA
 0007.

Tel.: (012) 324-5800.

Fax: (012) 324-5812.

E. T. MASHININI

Regional Land Claims Commissioner

(27 February 1998)

NOTICE 222 OF 1998

GENERAL NOTICE IN TERMS OF THE RESTITUTION OF LAND RIGHTS ACT, 1994

(ACT No. 22 OF 1994)

Notice is hereby given in terms of section 11 (1) of the Restitution of Land Rights Act, 1994 (Act No. 22 of 1994), that a claim for restitution of land rights on:

1. **Reference No.:** KRP 6/2/3/H/1300/3169/18 (12218)
2. **Claimant:** Mr Molefe Amos Molopyane
3. **Property:** Certain lot marked No. 293 situated in Bernard Street, on that portion known as Sophiatown, of the Freehold Farm "Waterval" 10, District of Johannesburg; measuring 34 (thirty-four) square roods 104 (one hundred and four) square feet
- Certain lot marked No. 374 situated in Annadale and Coronation Streets, on that portion known as Sophiatown, of the Freehold Farm "Waterval" 10, District of Johannesburg; measuring 17 (seventeen) square roods 52 (fifty-two) square feet
- Certain lot marked No. 1140 situated in Edward Road, on that portion known as Sophiatown, of the Freehold Farm "Waterval" 10, District of Johannesburg; measuring 17 (seventeen) square roods 52 (fifty-two) square feet

Certain lot market No. 294 situated in Bernard Street, on that portion known as Sophiatown, of the Freehold Farm "Waterval" 10, District of Johannesburg; measuring 34 (thirty-four) square rods 104 (one hundred and four) square feet

4. **Deeds of Transfer:** F2807/1931; F9091/1941; F10576/1936; F7123/1949; F9196/1958
 5. **Date submitted:** 13 June 1996
 6. **Current property description:**

Present portion	Owner	Deed of Transfer	Bondholder
Portion of Portion 1/1787, Triompf	J. J. Jooste	T9117/79	United Bank
Portion of Portion 2/1787, Triompf	E. Drury	T50360/88	Nedcor
Portion of Coronation Street...	None	None	None
Portion of Portion 21/1785, Triompf	M. Wienand	T36272/80	None
Portion of Portion 1/1791, Triompf	N. G. van Tvl.	T11345/74	None
Portion of Portion 2/1791, Triompf	Greater Johannesburg Transitional Metropolitan Council	T6208/72	None
Portion of Portion 2/1787, Triompf	E. Drury	T50360/88	Nedperm
Portion of Portion 3/1787, Triompf	B. L. Botha	T16179/71	S.A. Perm
Portion of Portion 4/1787, Triompf	G. P. Koekemoer	T2897/78	None

7. **Interested parties:**

- (a) **Current land owners:** J. J. Jooste, 71 Bernard Street, Triompf
Bondholder: United Bank: B11240/79, B13178/86 and B15291/87
 E. Dury, 69 Bernard Street, Triompf
Bondholder: Nedperm: B4713/92, B63860/92 and B15291/87
 M. Wienand, 65 Annadale Street, Triompf
 B. L. Botha, 65 Bernard Street, Triompf
Bondholder: S.A. Perm: B25133/76
 G. P. Koekemoer, 5 Coronation Street, Triompf
- (b) **Claimant:** Mr Molefe Amos Molopyane, P.O. Box 2298, Roodepoort, 1725
- (c) **Respondent:** Department of Land Affairs
- (d) **Greater Johannesburg Transitional Metropolitan Council, P.O. Box 1049, Johannesburg, 2000**
- (e) **Greater Johannesburg Transitional Metropolitan Council: Southern Substructure, Private Bag X10, kwaXuma, 1868**

has been submitted to the Regional Land Claims Commissioner for Gauteng and North West Province and that the Commission on Restitution of Land Rights will investigate the claim in terms of the provisions of the Act in due course. Any person who has an interest in the above-mentioned land is hereby invited to submit, within 60 days from the publication of this notice, any comments/information to:

The Regional Land Claims Commissioner
 Gauteng and North West Provinces
 Private Bag X03
 ARCADIA
 0007

Tel: (012) 324-5800. Fax: (012) 324-5812.

E. T. MASHININI

Regional Land Claims Commissioner

(27 February 1998)

NOTICE 223 OF 1998**GENERAL NOTICE IN TERMS OF THE RESTITUTION OF LAND RIGHTS ACT, 1994****(ACT No. 22 OF 1994)**

Notice is hereby given in terms of section 11 (1) of the Restitution of Land Rights Act, 1994 (Act No. 22 of 1994), that a claim for the restitution of land rights on:

1. **Reference No.:** KRP 6/2/3/H1300/3169/34(12357)
2. **Claimant:** Mr Fanyana William Madlabane
3. **Property:** Certain lot marked No. 201 situated in Best Street, on that portion known as Sophiatown, of the Freehold Farm "Waterval" No. 10, District of Johannesburg; measuring 34 (thirty-four) square roods 104 (one hundred and four) square feet
4. **Deeds of Transfer:** F1720/1951; F9478/1958
5. **Date submitted:** 13 May 1996
6. **Current property description:**

Present portion	Owner	Deed of Transfer	Bondholder
Portion of Portion 4/1784, Triomf	J. M. Alberts and J. A. Alberts	T42697/93	Nedcor
Portion of Portion 5/1784, Triomf	C. S. Erasmus and L. J. Erasmus	T6619/81	Escom Finance

7. Interested parties:

- (a) **Current land owners:** J. M. Alberts and J. A. Alberts, 4 Victoria Road, Triomf
Bondholder: Nedcor: B15070/97, B33040/95, B4664/94 and B56232/93
C. S. Erasmus and L. J. Erasmus, 6 Victoria Road, Triomf
Bondholder: Escom Finance: B1990/92, B37654/94, B47492/86 and B9372/90
- (b) **Claimant:** Mr Fanyana William Madlabane, 1499 Morutiwa Street, Dube Village, 1800
- (c) **Respondent:** Department of Land Affairs
- (d) **Greater Johannesburg Transitional Metropolitan Council, P.O. Box 1049, Johannesburg, 2000**
- (e) **Johannesburg Transitional Metropolitan Council: Southern Substructure, Private Bag X10, kwaXuma, 1868**

has been submitted to the Regional Land Claims Commissioner for Gauteng and North West Provinces and that the Commission on Restitution of Land Rights will investigate the claim in terms of the provisions of the Act in due course. Any person who has an interest in the above-mentioned land is hereby invited to submit, within 60 days from the publication of this notice, any comments/information to:

The Regional Land Claims Commissioner: Gauteng and North West Provinces
Private Bag X03
ARCADIA
0007
Tel.: (012) 324-5800.
Fax: (012) 324-5812.

E. T. MASHININI**Regional Land Claims Commissioner**

(21 February 1998)

NOTICE 224 OF 1998**GENERAL NOTICE IN TERMS OF THE RESTITUTION OF LAND RIGHTS ACT, 1994****(ACT No. 22 OF 1994)**

Notice is hereby given in terms of section 11 (1) of the Restitution of Land Rights Act, 1994 (Act No. 22 of 1994), that a claim for restitution of land rights on:

1. **Reference No.:** KRP 6/2/3/H/1300/2386/2 (4327)
2. **Claimant:** Mr Stephen Dibetsoe
3. **Property:**

Certain lot marked No. 1065 situate in Victoria Road, on that portion known as Sophiatown, of the Freehold Farm "Waterval" 10, District of Johannesburg; measuring 17 (seventeen) square roods, 52 (fifty-two) square feet

Certain lot marked No. 1066 situate in Tucker Street and Victoria Road, on that portion known as Sophiatown, of the Freehold Farm "Waterval" 10, District of Johannesburg; measuring 17 (seventeen) square roods, 52 (fifty-two) square feet

Certain lot marked No. 1061 situate on Millar Street, on that portion known as Sophiatown, of the Freehold Farm "Waterval" 10, District of Johannesburg; measuring 34 (thirty-four) square roods, 104 (one hundred and four) square feet
4. **Deeds of Transfer:** F8002/1934; F5568/1962
5. **Date submitted:** 31 July 1995
6. **Current property description:**

Present portion	Owner	Deed of Transfer	Bondholder
Portion of Portion 9/1734, Triompf	A. R. Afonso	T22290/70	None
Portion of Portion 8/1734, Triompf	D. C. Moolman	T11339/78	United Bank
Portion of RIE of 1734, Triompf	Street corner.....	T15992/76	Greater Johannesburg Metropolitan Council
Portion of Portion 8/1734, Triompf	D. C. Moolman	T11339/78	United Bank
Portion of RIE of 1734, Triompf	Greater Johannesburg Metropolitan Council	T15992/76	None
Portion of Portion 10/1734, Triompf	J. C. Emerich.....	T8503/73	None
Portion of Portion 9/1734, Triompf	A. R. Afonso	T22290/70	None
Portion of Portion 11/1734, Triompf	W. S. J. v. Heerden	T18737/78	None

7. Interested parties:

- (a) **Current land owners:** A. R. Afonso, 33 Victoria Street, Triompf
D. C. Moolman, 11 Tucker Street, Triompf
Bondholder: United Bank: B11623/73, B29548/87, and B466/81
Greater Johannesburg Metropolitan Council, P.O. Box 1049, Johannesburg, 2000
J. C. Emerich, 22 Miller Street, Triompf
W. S. J. v. Heerden, 24 Miller Street, Triompf
- (b) **Claimant:** Mr Stephen Dibetsoe, 449 J. J. Mkhwanazi Street, Phase 4, Spruitview, 1832
- (c) **Respondent:** Department of Land Affairs
- (d) **Greater Johannesburg Transitional Metropolitan Council, P.O. Box 1049, Johannesburg, 2000**

(e) Johannesburg Transitional Metropolitan Council: Southern Substructure, Private Bag X10, kwaZuma, 1868

has been submitted to the Regional Land Claims Commissioner for Gauteng and North West Provinces and that the Commission on Restitution of Land Rights will investigate the claim in terms of the provisions of the Act in due course. Any person who has an interest in the above-mentioned land is hereby invited to submit, within 60 days from the publication of this notice, any comments/information to:

The Regional Land Claims Commissioner
Gauteng and North West Provinces
Private Bag X03
ARCADIA
0007

Tel.: (012) 324-5800. Fax: (012) 324-5812.

E. T. MASHININI

Regional Land Claims Commissioner

(27 February 1998)

NOTICE 225 OF 1998

GENERAL NOTICE IN TERMS OF THE RESTITUTION OF LAND RIGHTS ACT, 1994 (ACT No. 22 OF 1994)

Notice is hereby given in terms of section 11 (1) of the Restitution of Land Rights Act, 1994 (Act No. 22 of 1994), that a claim for the restitution of land rights on:

1. **Reference Number:** KRP 6/2/3/H/1300/3169/23 (12272)
2. **Claimant:** Mr Boy Thomas Nzabane
3. **Property:** Certain lot marked No. 1585 situated on Bertha Street, on that portion known as Sophiatown, of the Freehold Farm "Waterval" 10, District of Johannesburg; measuring 34 (thirty-four) square roods 104 (one hundred and four) square feet.
4. **Deeds of Transfer:** F1281/1936; F1127/1958
5. **Date submitted:** 29 March 1996
6. **Current property description:**

Present portion	Owner	Deed of Transfer	Bondholder
Lot 1585.....	Marius and Magrietha du Toit	T21938/85.....	No mortgage bond

7. **Interested parties:**
 - (a) **Current land owners:** Marius du Toit and Magrietha du Toit, 84 Bertha Street, Triompf
 - (b) **Claimant:** Mr Boy Thomas Nzabane, 48B Thirteenth Street, Vrededorp, 2092
 - (c) **Respondent:** Department of Land Affairs
 - (d) **Greater Johannesburg Transitional Metropolitan Council, P.O. Box 1049, Johannesburg, 2000**
 - (e) **Johannesburg Transitional Metropolitan Council: Southern Substructure, Private Bag X10, kwaXuma, 1868**

has been submitted to the Regional Land Claims Commissioner for Gauteng and North West Provinces and that the Commission on Restitution of Land Rights will investigate the claim in terms of the provisions of the Act in due course. Any person who has an interest in the above-mentioned land is hereby invited to submit, within 60 (sixty) days from the publication of this notice, any comments/information to:

The Regional Land Claims Commissioner
Gauteng and North West Provinces
Private Bag X03
ARCADIA
0007.

Tel.: (012) 324-5800.
Fax: (012) 324-5812.

E. T. MASHININI

Regional Land Claims Commissioner

(27 February 1998)

NOTICE 226 OF 1998**GENERAL NOTICE IN TERMS OF THE RESTITUTION OF LAND RIGHTS ACT, 1994
(ACT No. 22 OF 1994)**

Notice is hereby given in terms of section 11 (1) of the Restitution of Land Rights Act, 1994 (Act No. 22 of 1994), that a claim for the restitution of land rights on:

Reference Number: KRP 6/2/2/H/14/0/0/247 (18945)
Claimant: Justinus Sephai Mogosetsi
Property description: Holding 641, situated on Willem Road in Wallmansthal Agricultural Holdings (Extension 1), District of Pretoria; measuring two point zero eight three three (2,0833) morgen
Deeds of Transfer: T1561/1965
Current owner: Republic of South Africa

has been submitted to the Regional Land Claims Commissioner for Gauteng and North West Provinces and that the Commission on Restitution of Land Rights will investigate the claim in terms of the provisions of the Act in due course. Any party who has an interest in the above-mentioned land is hereby invited to submit, within 60 (sixty) days from the publication of this notice, any comments/information to:

The Regional Land Claims Commissioner: Gauteng and North West Provinces
Private Bag X03
ARCADIA
0007.
Tel.: (012) 324-5800.
Fax: (012) 324-5812.

E. T. MASHININI

Regional Land Claims Commissioner
(27 February 1998)

NOTICE 227 OF 1998**GENERAL NOTICE IN TERMS OF THE RESTITUTION OF LAND RIGHTS ACT, 1994
(ACT No. 22 OF 1994)**

Notice is hereby given in terms of section 11 (1) of the Restitution of Land Rights Act, 1994 (Act No. 22 of 1994), that a claim for the restitution of land rights on:

Reference Number: KRP 6/2/2/H/14/0/0/243 (18915)
Claimant: Themba Joel Mlangeni
Property: Holding 1159, situated on Fourth Street on that portion marked No. 6, known as Wallmansthal Agricultural Holdings (Extension 3), of Portion C of the farm Wallmansthal 116, District of Pretoria, measuring four point zero five zero four (4.0504) morgen
Deeds of Transfer: T792/1941
Current owner: Republic of South Africa

has been submitted to the Regional Land Claims Commissioner: Gauteng and North West Provinces and that the Commission on Restitution of Land Rights will investigate the claim in terms of the provisions of the Act in due course. Any party who has an interest in the above-mentioned land is hereby invited to submit, within 60 (sixty) days from the publication of this notice, any comments/information to:

The Regional Land Claims Commissioner: Gauteng and North West Provinces
Private Bag X03
ARCADIA
0007.
Tel.: (012) 324-5800.
Fax: (012) 324-5812.

E. T. MASHININI

Regional Land Claims Commissioner
(27 February 1998)

NOTICE 228 OF 1998**GENERAL NOTICE IN TERMS OF THE RESTITUTION OF LAND RIGHTS ACT, 1994
(ACT No. 22 OF 1994)**

Notice is hereby given in terms of section 11 (1) of the Restitution of Land Rights Act, 1994 (Act No. 22 of 1994), that a claim for the restitution of land rights on:

Reference Number: KRP 6/2/2/H/14/0/0/445 (13086)
Claimant: Phiri Petrus Lebuso
Property description: Holding 747, situated on Fourth Avenue on the Remaining Extent of Portion C of the north-west portion, known as Wallmansthal Agricultural Holdings (Extension 1), of the quitrent farm Buffelsdrift 337, District of Pretoria; measuring two (2) morgen
Deed of Transfer: T22425/1941
Current owner: Republic of South Africa

has been submitted to the Regional Land Claims Commissioner for Gauteng and North West Provinces and that the Commission on Restitution of Land Rights will investigate the claim in terms of provisions of the Act in due course. Any party who has an interest in the above-mentioned land is hereby invited to submit, within 60 days from the publication of this notice, any comments/information to:

The Regional Land Claims Commissioner: Gauteng and North West Provinces
Private Bag X03
ARCADIA
0007.
Tel.: (012) 324-5800.
Fax: (012) 324-5812.

E. T. MASHININI

Regional Land Claims Commissioner

(27 February 1998)

NOTICE 229 OF 1998**GENERAL NOTICE IN TERMS OF THE RESTITUTION OF LAND RIGHTS ACT, 1994
(ACT No. 22 OF 1994)**

Notice is hereby given in terms of section 11 (1) of the Restitution of Land Rights Act, 1994 (Act No. 22 of 1994), that a claim for the restitution of land rights on:

Reference Number: KRP 6/2/2/H/14/0/0/446 (13076)
Claimant: Mpho Matthews Skosana
Property: Holding 909, situated on River Street on that portion marked No. 6, known as Wallmansthal Agricultural Holdings (Extension 3), of Portion C of the farm Wallmansthal 116, District of Pretoria, measuring two point two two six zero (2.2260) morgen
Deed of Transfer: T26779/1994
Current owner: Republic of South Africa

has been submitted to the Regional Land Claims Commissioner: Gauteng and North West Provinces and that the Commission on Restitution of Land Rights will investigate the claim in terms of the provisions of the Act in due course. Any party who has an interest in the above-mentioned land is hereby invited to submit, within 60 (sixty) days from the publication of this notice, any comments/information to:

The Regional Land Claims Commissioner: Gauteng and North West Provinces
Private Bag X03
ARCADIA
0007.
Tel.: (012) 324-5800.
Fax: (012) 324-5812.

E. T. MASHININI

Regional Land Claims Commissioner

(27 February 1998)

NOTICE 230 OF 1998**GENERAL NOTICE IN TERMS OF THE RESTITUTION OF LAND RIGHTS ACT, 1994
(ACT No. 22 OF 1994)**

Notice is hereby given in terms of section 11 (1) of the Restitution of Land Rights Act, 1994 (Act No. 22 of 1994), that a claim for the restitution of land rights on:

Reference Number: KRP 6/2/2/H/14/0/0/447 (13064)
Claimant: Abel Mawela
Property: Holding 258, of that portion marked "D", known as Wallmansthal Agricultural Holdings, portion of the farm Wallmansthal 116, District of Pretoria, measuring three point one two two seven (3.1227) morgen
Deed of Transfer: T9238/1957
Current owner: Republic of South Africa

has been submitted to the Regional Land Claims Commissioner: Gauteng and North West Provinces and that the Commission on Restitution of Land Rights will investigate the claim in terms of the provisions of the Act in due course. Any party who has an interest in the above-mentioned land is hereby invited to submit, within 60 (sixty) days from the publication of this notice, any comments/information to:

The Regional Land Claims Commissioner: Gauteng and North West Provinces
Private Bag X03
ARCADIA
0007.
Tel.: (012) 324-5800.
Fax: (012) 324-5812.

E. T. MASHININI

Regional Land Claims Commissioner

(27 February 1998)

NOTICE 231 OF 1998**GENERAL NOTICE IN TERMS OF THE RESTITUTION OF LAND RIGHTS ACT, 1994
(ACT No. 22 OF 1994)**

Notice is hereby given in terms of section 11 (1) of the Restitution of Land Rights Act, 1994 (Act No. 22 of 1994), that a claim for the restitution of land rights on:

Reference Number: KRP 6/2/2/H/14/0/0/41 (12636)
Claimant: Francina M. Mogale
Property: Holding 770, situate on Fifth Avenue in Wallmansthal Agricultural Holdings, (Extension 1), District of Pretoria; measuring two (2) morgen
Deed of Transfer: T47983/1964
Current owner: Republic of South Africa

has been submitted to the Regional Land Claims Commissioner: Gauteng and North West Provinces and that the Commission on Restitution of Land Rights will investigate the claim in terms of the provisions of the Act in due course. Any party who has an interest in the above-mentioned land is hereby invited to submit, within 60 (sixty) days from the publication of this notice, any comments/information to:

The Regional Land Claims Commissioner: Gauteng and North West Provinces
Private Bag X03
ARCADIA
0007.
Tel.: (012) 324-5800.
Fax: (012) 324-5812.

E. T. MASHININI

Regional Land Claims Commissioner

(27 February 1998)

NOTICE 237 OF 1998**DEPARTMENT OF FINANCE****13 PER CENT INTERNAL REGISTERED STOCK, 2009/10/11 (R153): CERTIFICATE No. 99753
FOR R1 000 000 ISSUED IN FAVOUR OF EIGHTY ONE MAIN STREET NOMINEES LIMITED**

Application having been made to the Department of Finance for a duplicate of the above-mentioned certificate, the original having been lost or mislaid, notice is hereby given that unless the original certificate is produced at the Department of Finance, Private Bag X115, Pretoria, within four weeks from the date of publication of this notice, a duplicate as applied for, will be issued.

KENNISGEWING 237 VAN 1998**DEPARTEMENT VAN FINANSIES****13 PERSENT BINNELANDSE GEREGISTREERDE EFFEKTE, 2009/10/11 (R153): SERTIFIKAAT No. 99753
VIR R1 000 000 UITGEREIK TEN GUNSTE VAN EIGHTY ONE MAIN STREET NOMINEES LIMITED**

Aangesien daar by die Departement van Finansies aansoek gedoen is om 'n duplikaat van bovermelde sertifikaat wat verloor of verlê is, word hierby bekendgemaak dat tensy die oorspronklike sertifikaat binne vier weke na die datum van publikasie van hierdie kennisgewing by die Departement van Finansies, Privaatsak X115, Pretoria, ingelewer word, die verlangde duplikaat uitgereik sal word.

(27 February 1998)/(27 Februarie 1998)

NOTICE 238 OF 1998**DEPARTMENT OF FINANCE****13 PER CENT INTERNAL REGISTERED STOCK, 2009/10/11 (R153): CERTIFICATE Nos. 126885 FOR R2 000 000 AND
127428 FOR R4 000 000 ISSUED IN FAVOUR OF AEGIS INSURANCE COMPANY LIMITED**

Application having been made to the Department of Finance for a duplicate of the above-mentioned certificates, the original having been lost or mislaid, notice is hereby given that unless the original certificates are produced at the Department of Finance, Private Bag X115, Pretoria, within four weeks from the date of publication of this notice, a duplicates as applied for, will be issued.

KENNISGEWING 238 VAN 1998**DEPARTEMENT VAN FINANSIES****13 PERSENT BINNELANDSE GEREGISTREERDE EFFEKTE, 2009/10/11 (R153): SERTIFIKAAT Nos 126885 vir
R2 000 000 en 127428 vir R4 000 000 UITGEREIK TEN GUNSTE VAN AEGIS INSURANCE COMPANY LIMITED**

Aangesien daar by die Departement van Finansies aansoek gedoen is om 'n duplikaat van bovermelde sertifikate wat verloor of verlê is, word hierby bekendgemaak dat tensy die oorspronklike sertifikate binne vier weke na die datum van publikasie van hierdie kennisgewing by die Departement van Finansies, Privaatsak X115, Pretoria, ingelewer word, die verlangde duplikate uitgereik sal word.

(27 February 1998)/(27 Februarie 1998)

NOTICE 239 OF 1998**DEPARTMENT OF FINANCE****13 PER CENT INTERNAL REGISTERED STOCK, 2009/10/11 (R153): CERTIFICATE No. 52872 FOR R350 000
ISSUED IN FAVOUR OF NEDBANK NOMINEES LIMITED**

Application having been made to the Department of Finance for a duplicate of the above-mentioned certificate, the original having been lost or mislaid, notice is hereby given that unless the original certificate is produced at the Department of Finance, Private Bag X115, Pretoria, within four weeks from the date of publication of this notice, a duplicate as applied for, will be issued.

KENNISGEWING 239 VAN 1998**DEPARTEMENT VAN FINANSIES****13 PERSENT BINNELANDSE GEREISTREERDE EFFEKTE, 2009/10/11 (R153): SERTIFIKAAT No. 52872 VIR R350 000
UITGEREIK TEN GUNSTE VAN NEDBANK NOMINEES LIMITED**

Aangesien daar by die Departement van Finansies aansoek gedoen is om 'n duplikaat van bovermelde sertifikaat wat verloor of verlé is, word hierby bekendgemaak dat tensy die oorspronklike sertifikaat binne vier weke na die datum van publikasie van hierdie kennisgewing by die Departement van Finansies, Privaatsak X115, Pretoria, ingelewer word, die verlangde duplikaat uitgereik sal word.

(27 February 1998)/(27 Februarie 1998)

NOTICE 240 OF 1998**TRANSFER DOCUMENTS: REGISTRATION**

The Department of Finance hereby announces that transfer documents for registration in respect of the undermentioned Republic of South Africa Internal Registered Stock must be lodged with the Office of this Department at 301 Abattoir House, 50 Hamilton Street, Arcadia, Pretoria, **not later than 15 March 1998** to qualify for the interest payment on 15 April 1998:

- Cape of Good Hope Colonial Stock, 5,00 Per Cent, (R002).
- Internal Registered Stock, 9,00 Per Cent, 2002 (R175).
- Internal Registered Stock, 9,00 Per Cent, 2004 (R089).
- Internal Registered Stock, 9,25 Per Cent, 2002 (R100).
- Internal Registered Stock, 9,75 Per Cent, 2001 (R088).
- Internal Registered Stock, 10,00 Per Cent, 2000 (R055).
- Internal Registered Stock, 10,25 Per Cent, 2000 (R086).
- Internal Registered Stock, 10,50 Per Cent, 2000 (R085).
- Internal Registered Stock, 10,625 Per Cent, 2000 (R083).
- Internal Registered Stock, 11,00 Per Cent, 1998 (R066).
- Internal Registered Stock, 14,50 Per Cent, 2006 (R126).

KENNISGEWING 240 VAN 1998**OORDRAGDOKUMENTE: REGISTRASIE**

Die Departement van Finansies maak hiermee bekend dat oordragdokumente vir registrasie ten opsigte van die ondergemelde Republiek van Suid-Afrika Binnelandse Gereistreerde Effekte **nie later nie as 15 Maart 1998** by die Departement se kantoor te Abattoirhuis 301, Hamiltonstraat 50, Arcadia, Pretoria, ingelewer moet word ten einde vir die rentebetaling op 15 April 1998 te kwalifiseer:

- Cape of Good Hope Colonial Stock, 5,00 Persent, (R002).
- Binnelandse Gereistreerde Effekte, 9,00 Persent, 2002 (R175).
- Binnelandse Gereistreerde Effekte, 9,00 Persent, 2004 (R089).
- Binnelandse Gereistreerde Effekte, 9,25 Persent, 2002 (R100).
- Binnelandse Gereistreerde Effekte, 9,75 Persent, 2001 (R088).
- Binnelandse Gereistreerde Effekte, 10,00 Persent, 2000 (R055).
- Binnelandse Gereistreerde Effekte, 10,25 Persent, 2000 (R086).
- Binnelandse Gereistreerde Effekte, 10,50 Persent, 2000 (R085).
- Binnelandse Gereistreerde Effekte, 10,625 Persent, 2000 (R083).
- Binnelandse Gereistreerde Effekte, 11,00 Persent, 1998 (R066).
- Binnelandse Gereistreerde Effekte, 14,50 Persent, 2006 (R126).

(27 February 1998)/(27 Februarie 1998)

NOTICE 241 OF 1998**DEPARTMENT OF FINANCE****12 PER CENT INTERNAL REGISTERED STOCK, 2004/05/06 (R150): CERTIFICATE No. 137965 FOR R124 600
ISSUED IN FAVOUR OF NORMAN COHEN**

Application having been made to the Department of Finance for a duplicate of the above-mentioned certificate, the original having been lost or mislaid, notice is hereby given that unless the original certificate is produced at the Department of Finance, Private Bag X115, Pretoria, within four weeks from the date of publication of this notice, a duplicate as applied for, will be issued.

KENNISGEWING 241 VAN 1998**DEPARTEMENT VAN FINANSIES****12 PERSENT BINNELANDSE GEREGISTREERDE EFFEKTE, 2004/5/6 (R150): SERTIFIKAAT No. 137965 VIR R124 600
UITGEREIK TEN GUNSTE VAN NORMAN COHEN**

Aangesien daar by die Departement van Finansies aansoek gedoen is om 'n duplikaat van bovermelde sertifikaat wat verloor of verlê is, word hierby bekendgemaak dat tensy die oorspronklike sertifikaat binne vier weke na die datum van publikasie van hierdie kennisgewing by die Departement van Finansies, Privaatsak X115, Pretoria, ingelewer word, die verlangde duplikaat uitgereik sal word.

(27 February 1998)/(27 Februarie 1998)

NOTICE 242 OF 1998**BANKS ACT, No. 94 OF 1990****CONSENT IN TERMS OF SECTION 34 OF THE BANKS ACT, 1990, FOR A FOREIGN INSTITUTION TO ESTABLISH A
REPRESENTATIVE OFFICE WITHIN THE REPUBLIC OF SOUTH AFRICA: BANQUE DE GESTION EDMOND DE
ROTHSCHILD LUXEMBOURG**

Notice is hereby given, for general information, in accordance with the provisions of section 30 of the Banks Act, 1990, that **Banque de Gestion Edmond de Rothschild Luxembourg**, an institution that lawfully conducts business similar to the business of a bank in Luxembourg, has been granted permission by the Registrar of Banks, in terms of section 34 of the Banks Act, 1990, to establish a representative office within the Republic of South Africa, with effect from 30 January 1998. The representative office referred to above is, however, not authorised to conduct the business of a bank in the Republic of South Africa.

KENNISGEWING 242 VAN 1998**BANKWET, No. 94 OF 1990****GOEDKEURING KRAGTENS ARTIKEL 34 VAN DIE BANKWET, 1990, AAN 'N BUITELANDSE INSTELLING OM 'N
VERTEENWOORDIGENDE KANTOOR IN DIE REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA TE VESTIG: BANQUE DE GESTION
EDMOND DE ROTHSCCHILD LUXEMBOURG**

Hiermee word ingevolge die bepalings van artikel 30 van die Bankwet, 1990, ter algemene inligting bekendgemaak dat die Registrateur van Banke goedkeuring kragtens artikel 34 van die Bankwet, 1990, aan **Banque de Gestion Edmond de Rothschild Luxembourg**, 'n instelling wat wettig in Luxembourg 'n bedryf soortgelyk aan die bedryf van 'n bank beoefen, verleen het om met ingang van 30 Januarie 1998 'n verteenwoordigende kantoor in die Republiek van Suid-Afrika te vestig. Bovermelde instelling is egter nie gemagtig om die bedryf van 'n bank in die Republiek van Suid-Afrika te beoefen nie.

(27 February 1998)/(27 Februarie 1998)

NOTICE 243 OF 1998**MOHAIR TRUST (REG. No. IT 1885/97)****NOTICE TO PRODUCERS OF MOHAIR****1. Termination of Mohair Scheme**

The Mohair Scheme was terminated on 31 December 1997 and in terms of section 35 of the Scheme, the assets of the Mohair Board were transferred to the Mohair Trust.

2. Participation by producers of mohair in matters relating to the Trust

- 2.1 The Deed of Trust provides for the appointment of 5 (five) producer trustees to the Trust, to be duly elected by postal ballot by producers registered as such with the Trust.
- 2.2 Registered producers may attend annual general meetings of the Trust where the Trustees shall report regarding the manner in which they have performed their duties in terms of the Deed.
- 2.3 Registered producers may, under certain conditions, request that a general meeting of the Trust be held.
- 2.4 The Deed of Trust provides that, at termination, which can only be considered under specific circumstances and which would need a 75 per cent majority decision by the Trustees, the assets of the Trust shall be transferred to a similar organisation with similar objects. Failing that, mohair producers shall be the capital beneficiaries, based on a predetermined formula contained in the Deed.

- 2.5 Producers are required to register with the Trust and provide proof, to the satisfaction of the Trustees, of sales or proven production of mohair *on which levies have been paid* in terms of the Mohair Scheme during the six completed marketing seasons immediately preceding the discontinuance of the Scheme (i.e. 1995/6/7 summer and winter seasons).
- 2.6 Producers shall forfeit the right to participate in matters concerning the Trust in the event of failure to comply with the requirements of 2.5 above.
- 2.7 Producers to deliver such proof to:
 The Mohair Trust
 P.O. Box 2243
 North End
 6056
- 2.8 Producers are required to furnish the information before or on **30 June 1998**, failing which would disqualify them from participating in the election of Trustees.
- 2.9 Producers may provide the trustees with a written authorisation to obtain the information required in 2.8 above from their Brokers.

3. Election of trustees by producers

Once the registration of producers has been finalised, an election for producer trustees shall be arranged on the basis as prescribed in the Deed.

4. Income beneficiaries of the Trust

Income beneficiaries as defined in the Deed shall be entitled to receive income from the Trust.

5. Copies of the Trust Deed shall be provided to **registered** producers on written request.

Issued by the Mohair Trust, Port Elizabeth

11 February 1998.

KENNISGEWING 243 VAN 1998

SYBOKHAARTRUST (REG. No. IT 1885/97)

KENNISGEWING AAN PRODUSENTE VAN SYBOKHAAR

1. Beëindiging van Sybokhaarskema

Die Sybokhaarskema is op 31 Desember 1997 beëindig en ingevolge artikel 35 van die Skema is die bates van die Sybokhaarraad na die Sybokhaartrust oorgeplaas.

2. Deelname deur produsente van sybokhaar insake rakende die Trust

- 2.1 Die Trustakte maak voorsiening vir die aanstelling van 5 (vyf) produsente-trustees op die Trust, wat behoorlik verkies sal word by wyse van posstemme deur produsente wat by die Trust geregistreer is.
- 2.2 Geregistreeerde produsente mag algemene jaarvergaderings van die Trust bywoon waar die trustees sal rapporteer oor die wyse waarop hulle, hulle pligte uitgevoer het ingevolge die akte.
- 2.3 Geregistreeerde produsente mag, onder sekere omstandighede, versoek dat 'n algemene vergadering van die Trust gehou word.
- 2.4 Die Trustakte maak voorsiening dat by ontbinding, wat alleenlik oorweeg kan word onder spesifieke omstandighede en wat 'n 75 persent-meerderheidsbesluit van die trustees benodig, die bates van die Trust na 'n soortgelyke organisasie met soortgelyke doelwitte oorgeplaas sal word. Indien dit nie moontlik is nie, sal sybokhaarprodusente die kapitaalbegunstigdes wees, gebaseer op 'n voorafvasgestelde formule vervat in die Akte.
- 2.5 Van produsente word verwag om by die Trust te registreer en om bewys te lewer, tot bevrediging van die trustees, van verkope of produksie van sybokhaar *waarop heffings betaal is* ingevolge die Sybokhaarskema gedurende die ses voltooidde bemarkingseisoene wat die beëindiging van die Skema voorafgaan (met ander woorde die 1995/6/7 somer- en winterseisoene).
- 2.6 Produsente sal die reg verbeur om deel te neem aan sake rakende die Trust in geval van die versuim om aan die versoeke in 2.5 hierbo te voldoen.
- 2.7 Produsente moet sodanige bewys lewer aan:

Die Sybokhaartrust
 Posbus 2243
 Noordeinde
 6056

2.8 Produsente word versoek om die inligting voor of op **30 Junie 1998**, te verskaf. Indien daar nie aan die versoek voldoen word nie, word hulle gediskwalifiseer om aan die verkiesing van trustees deel te neem.

2.9 Produsente mag die trustees skriftelik volmag gee om die inligting benodig in 2.8 van hulle makelaars te verkry.

3. Verkiesing van trustees deur produsente

Wanneer die registrasie van produsente gefinaliseer is, sal 'n verkiesing van produsente-trustees gereël word op die basis soos voorgeskryf in die akte.

4. Inkomstebegunstigdes van die Trust

Inkomstebegunstigdes soos gedefinieer in die Akte sal geregtig wees om inkomste uit die Trust te ontvang.

5. Afskrifte van die Trustaktes sal voorsien word aan **geregisteerde** produsente op skriftelike versoek.

Uitgereik deur die Sybokhaartrust, Port Elizabeth

11 Februarie 1998.

(27 February 1998)/(27 Februarie 1998)

NOTICE 244 OF 1998

DEPARTMENT OF LABOUR

LABOUR RELATIONS ACT, 1995

REGISTRATION OF A TRADE UNION

I, Johannes Theodorus Crouse, Deputy Registrar of Labour Relations, hereby notify, in terms of section 109 (2) of the Labour Relations Act, 1995, that the **General and Allied Workers Organisation** has been registered as a trade union with effect from 18 February 1998.

J. T. CROUSE

Deputy Registrar of Labour Relations

KENNISGEWING 244 VAN 1998

DEPARTEMENT VAN ARBEID

WET OP ARBEIDSVERHOUDINGE, 1995

REGISTRASIE VAN 'N VAKBOND

Ek, Johannes Theodorus Crouse, Adjunkregistrator van Arbeidsverhoudinge, maak hierby ingevolge artikel 109 (2) van die Wet op Arbeidsverhoudinge, 1995, bekend dat die **General and Allied Workers Organisation** met ingang van 18 Februarie 1998 as 'n vakbond geregistreer is.

J. T. CROUSE

Adjunkregistrator van Arbeidsverhoudinge

(27 February 1998)/(27 Februarie 1998)

NOTICE 246 OF 1998

DEPARTMENT OF LABOUR

LABOUR RELATIONS ACT, 1995

CHANGE OF NAME OF AN EMPLOYERS' ORGANISATION

I, Francina Maria Hurter, Deputy Registrar of Labour Relations, hereby notify, in terms of section 109 (2) of the Labour Relations Act, 1995, that the **Natal Furniture Manufacturers' Association** resolved to change its name. With effect from 17 February 1998 the employers' organisation is registered as the **KwaZulu-Natal Furniture Manufacturers' Association**.

F. M. HURTER

Deputy Registrar of Labour Relations

KENNISGEWING 246 VAN 1998**DEPARTEMENT VAN ARBEID**

WET OP ARBEIDSVERHOUDINGE, 1995

VERANDERING VAN NAAM VAN 'N WERKGEWERSORGANISASIE

Ek, Francina Maria Hurter, Adjunkregistrator van Arbeidsverhoudinge, maak hierby ingevolge artikel 109 (2) van die Wet op Arbeidsverhoudinge, 1995, bekend dat die **Natal Furniture Manufacturers' Association** besluit het om sy naam te verander. Met ingang van 17 Februarie 1998 is die werkgewersorganisasie geregistreer as die **KwaZulu-Natal Furniture Manufacturers' Association**.

F. M. HURTER

Adjunkregistrator van Arbeidsverhoudinge

(27 February 1998)/(27 Februarie 1998)

NOTICE 247 OF 1998**AIR TRAFFIC AND NAVIGATION SERVICES COMPANY LIMITED**

AIR TRAFFIC AND NAVIGATION SERVICES COMPANY ACT, 1993 (ACT No. 45 OF 1993)

PUBLICATION OF AIR TRAFFIC SERVICE CHARGES

In terms of section 5 (2) (f) of the Air Traffic and Navigation Services Company Act, 1993 (Act No. 45 of 1993), it is hereby published for general notice that as from **1 June 1998** the Air Traffic and Navigation Services Company Limited, No. 93/04150/06, will levy the air traffic service charges set out in the Schedule by virtue of a permission issued by the Regulating Committee on 22 January 1998 in terms of section 11 (5) of the said Act and published by Notice No. 136 of 30 January 1998.

G. VAN HEERDEN

Chairman: Board of Directors

(27 February 1998)

SCHEDULE**AIR TRAFFIC SERVICE CHARGES****1. Liability to pay air traffic service charges**

- (1) Subject to the provisions of these rules, air traffic service charges shall be payable by the operator of an aircraft to the Company.
- (2) Air traffic service charges consist of -
 - (a) an *en route* charge, payable by the operator of an aircraft in respect of a flight for which it is a requirement in terms of the Civil Aviation Regulations, 1997, as amended, that an air traffic service flight plan be submitted and where such flight is undertaken within any flight information region established by the Commissioner for Civil Aviation in terms of the said Regulations;
 - (b) an approach charge, payable by the operator of an aircraft in respect of any flight, which terminates at a company airport.
- (3) Subject to the provisions of these rules, the tariff of *en route* approach charges shall be set out in Annexures A and B, respectively.

- (4) The tariffs set out in Annexures A and B are exclusive of Value-Added Tax and are therefore subject to the appropriate rate as may be applicable to any specific tariff.

2. Notification of flight taking place and payment of charges

(1) As soon as an air traffic service flight plan is activated in terms of the Civil Aviation Regulations, 1997, as amended, it shall be deemed that the operator of the aircraft to which such air traffic service flight plan relates has notified the Company that the particular flight is taking place.

(2) In addition to the information required on an air traffic service flight plan in terms of the regulations referred to in subrule (1), the Company may, through the Company's representative at a company airport or any air traffic service unit, request the operator of an aircraft, upon the filing of such air traffic service flight plan or after such aircraft has landed at, or before such aircraft is to take off from a company airport to furnish to the Company for the purpose, such other information or particulars relating to -

- (a) the flight which was or is to be undertaken in terms of such air traffic service flight plan;
- (b) the aircraft with which such flight was or is to be undertaken; and
- (c) the operator of such aircraft,

which will enable the Company to calculate an air traffic service charge in respect of such flight or to deliver or post an invoice referred to in subrule (5)(c) to such operator.

(3) Upon a request contemplated in subrule (2), the operator of an aircraft shall furnish to the Company the information or particulars referred to in that subrule.

(4) Any document produced by the Company on which it is recorded that an air traffic service flight plan was activated and that a flight took place in terms of such air traffic service flight plan shall be deemed to be sufficient evidence that the particular flight took place.

(5) The operator of an aircraft which is engaged in a flight in respect of which such operator is liable to pay an air traffic service charge in terms of these rules and in the case where such flight -

- (a) terminates at a company airport, shall pay such air traffic service charge to the Company's representative at that company airport before that aircraft is to take off from that company airport;
- (b) commences at a company airport and terminates at an airport other than a company airport, shall pay such air traffic service charge to the Company's representative at that company airport before that aircraft is to take off from that company airport;

(c) commences and terminates at airports other than company airports, shall pay such air traffic service charge to the Company within 30 days of receipt of an invoice from the Company in respect of such air traffic service charge, unless such operator has previously entered into an agreement with the Company for payment.

3. *En route charges*

(1) The *en route* charges prescribed in Annexure A for an aircraft engaged in a flight which commenced or terminated at an airport within one of the States mentioned in paragraph 2(b) of Annexure A and which terminated or commenced, as the case may be, at an airport within the Republic, shall only apply -

(a) where the operator of such aircraft has the right, granted by the South African aeronautical authority, to take on passengers, cargo or mail at the airport of departure and to discharge those passengers or that cargo or mail at the airport of arrival; or

(b) where, notwithstanding the provisions of subrule (2) -

(i) in the case of such aircraft leaving the Republic, the flight immediately following such flight, will terminate at an airport within the Republic; or

(ii) in the case of such aircraft entering the Republic, the flight immediately preceding such flight, commenced at an airport within the Republic, irrespective of whether or not the right referred to in subparagraph (a) has been granted to the operator of that aircraft.

(2) If an aircraft is engaged in a flight between an airport within one of the States mentioned in paragraph 2(b) of Annexure A and an airport within the Republic, and the operator of that aircraft does not have the right referred to in subrule (1), then -

(a) if such aircraft is leaving the Republic for an airport within one of the States mentioned in paragraph 2(b), the next airport where such aircraft will land and where the above-mentioned right has been granted to such operator; or

(b) if such aircraft is entering the Republic from an airport within one of the States mentioned in paragraph 2(b), the previous airport from where such aircraft took off and where the above-mentioned right has been granted to such operator,

shall be deemed to be the other airport for the purpose of calculating the appropriate *en route* charge.

(3) *En route* charges in respect of any aircraft engaged in a flight of which the origin or destination is Australia or New Zealand shall be 20 per cent of the appropriate calculated charges as set out in Annexure A.

- (4) No *en route* charge shall be payable in respect of any aircraft with a maximum certificated mass of 2 000 kilograms or less.
- (5) No *en route* charge shall be payable in respect of any aircraft engaged in a flight which commences and terminates at the same airport.
- (6) A minimum *en route* charge of R10,00 shall be payable by any operator liable to pay an *en route* charge irrespective of the result of the application of the appropriate formula contained in Annexure A.

4. Approach charges

- (1) The approach charges prescribed in Annexure B for an aircraft engaged in a flight which commenced at an airport within one of the States mentioned in paragraph 2(b) of Annexure B, shall only apply -
 - (a) where the operator of such aircraft has the right, granted by the South African aeronautical authority, to take on passengers, cargo or mail at the said airport of departure and to discharge those passengers or that cargo or mail at the company airport where the flight terminated; or
 - (b) where, notwithstanding the provisions of subrule (2), the flight immediately preceding such flight, commenced at an airport within the Republic, irrespective of whether or not the right referred to in subparagraph (a) has been granted to the operator of such aircraft.
- (2) If an aircraft is engaged in a flight between an airport within one of the States mentioned in paragraph 2(b) of Annexure B and a company airport, and the operator of that aircraft does not have the right referred to in subrule (1), then the previous airport from where such aircraft took off and where such right has been granted to such operator, shall be deemed to be the airport of departure for the purpose of calculating the appropriate approach charge when landing at that company airport.
- (3) A minimum approach charge of R10,00 shall be payable by any operator liable to pay an approach charge irrespective of the result of the application of the appropriate formula contained in Annexure B.
- (4) An approach charge in respect of a helicopter shall be 20 per cent of the appropriate approach charge prescribed and set out in Annexure B, for an aircraft of equal maximum certificated mass.
- (5) When an aircraft approaches a company airport solely for the purpose of aircrew training, the approach charge shall be 20 per cent of the appropriate charge set out in Annexure B irrespective of the company airport involved and whether or not a landing is involved in such approach.

5. General rules

- (1) Air traffic service charges shall be payable in respect of South African and foreign state aircraft, unless other provision has been made by means of an agreement with the Company.
- (2) No air traffic service charge shall be payable in respect of -
 - (a) an aircraft engaged in search and rescue operations; and
 - (b) an aircraft engaged in any flight for the calibration of any air navigation infrastructure.

6. Interpretation

For the purposes of these rules, unless the context otherwise indicates -

- (a) "aircraft" means an aircraft as defined in section 1 of the Aviation Act, 1962;
- (b) "air navigation infrastructure" means air navigation infrastructure as defined in section 1 of the Air Traffic and Navigation Services Company Act, 1993 (Act No. 45 of 1993);
- (c) "airport" means an aerodrome as defined in section 1 of the Aviation Act, 1962, and includes a company airport;
- (d) "air traffic service charge" means an *en route* charge and/or an approach charge;
- (e) "air traffic service unit" means an air traffic service unit as defined in regulation 1.00.1 of the Civil Aviation Regulations, 1997, as amended;
- (f) "Company" means the Air Traffic and Navigation Services Company Limited;
- (g) "company airport" means a company airport as defined in section 1 of the Airports Company Act, 1993 (Act No. 44 of 1993);
- (h) "Company's representative" means a person designated by the Company for the purposes of these rules;
- (i) "flight" means a flight as defined in regulation 1.00.1 of the Civil Aviation Regulations, 1997, as amended;
- (j) "maximum certificated mass" means a maximum certificated mass as defined in regulation 1.00.1 of the Civil Aviation Regulations, 1997, as amended;
- (k) "operator", in relation to an aircraft, means -
 - (i) a licensee as defined in section 1 of the Air Services Licensing Act, 1990 (Act No. 115 of 1990), or a licensee as defined in section 1 of the International Air Services Act, 1993 (Act No. 60 of 1993);
 - (ii) any airline of another State which operates a scheduled international public air transport service in terms of an air transport service agreement as contemplated in section 35(1) of the International Air Services Act, 1993, or a permit holder as defined in section 1 of the said Act;

- (iii) the owner of such aircraft; and
- (iv) any person who uses an aircraft on behalf of an operator;
- (l) "owner", in relation to an aircraft, means the person in whose name such aircraft is registered, and includes any person who is or has been acting as agent in the Republic for a foreign owner, or any person by whom such aircraft is hired at the time; and
- (m) "state aircraft" means any state aircraft as contemplated in article 3 of the Convention on International Civil Aviation signed at Chicago on 7 December 1944.

ANNEXURE A

EN ROUTE CHARGES

1. An *en route* charge shall be calculated according to the following appropriate formula :
 - (a) In respect of an aircraft with a maximum certificated mass of less than 2 000 kilograms :
0;
 - (b) in respect of an aircraft with a maximum certificated mass of 2 000 kilograms or more but less than 8 500 kilograms :
 $(Pxyx(M-2\ 000))-(0,00205xM)+17,45$;
 - (c) in respect of an aircraft with a maximum certificated mass of 8 500 kilograms or more:
 $(C+(Dx (\sqrt{(M-5\ 700)})))xy/2\ 690$.
2. The values of C, D and P are, for an aircraft which has been engaged in a flight -
 - (a) where both the airport of departure and the airport of arrival of such aircraft were within the Republic :

C	D	P
R228,20	R7,60	R3,606/100 000;

- (b) where either the airport of departure or the airport of arrival of such aircraft was within the Republic, and the other airport was within Botswana, Lesotho, Namibia or Swaziland :

C	D	P
R342,30	R11,42	R5,410/100 000;

- (c) where either the airport of departure or the airport of arrival of such aircraft was within the Republic, and the other airport was within any State other than those mentioned in subparagraphs (a) and (b);

C	D	P
R456,39	R15,21	R7,215/100 000;

- (d) where neither the airport of departure nor the airport of arrival of such aircraft was within the Republic, but one of such airports was within any State mentioned in subparagraph (b) :

C	D	P
R342,30	R11,42	R5,410/100 000; and

- (e) where neither the airport of departure nor the airport of arrival of such aircraft was within the Republic, and both such airports were within any State other than those mentioned in subparagraphs (a) and (b) :

C	D	P
R456,39	R15,21	R7,215/100 000;

3. In any formula contained in this Annexure :

M = maximum certificated mass in kilograms

y = flight distance.

4. Flight distance shall be measured on the basis of the great circle distance in nautical miles (rounded to the nearest nautical mile) along that portion of the flight path of an aircraft which is within the boundaries of the South African flight information region.
5. For the purposes of paragraph 4, "South African flight information region" means the geographical area consisting of the flight information regions of Johannesburg, Bloemfontein, Durban, Cape Town and Port Elizabeth.

ANNEXURE B**APPROACH CHARGES**

1. An approach charge shall be calculated according to the following appropriate formula :

- (a) In respect of an aircraft with a maximum certificated mass of less than 2 000 kilograms :
13,35;
- (b) in respect for an aircraft with a maximum certificated mass of 2 000 kilograms or more but less than 8 500 kilograms :
 $(S \times (M - 2\,000)) + 13,35$;
- (c) in respect of an aircraft with a maximum certificated mass of 8 500 kilograms or more :
 $A + (B \times (\sqrt{(M - 5\,700)}))$.

2. The values of A, B and S are, for an aircraft which has been engaged in a flight where the airport of departure of such aircraft -

- (a) was within the Republic :

A	B	S
R38,04	R2,67	R0,0254

- (b) was within Botswana, Lesotho, Namibia or Swaziland :

A	B	S
R57,05	R4,00	R0,0393

- (c) was within any State other than those mentioned in subparagraphs (a) and (b):

A	B	S
R76,07	R5,34	R0,0531

3. In any formula contained in this Annexure :

M = maximum certificated mass in kilograms.

NOTICE 248 OF 1998**DEPARTMENT OF TRANSPORT**

AIR SERVICE LICENSING ACT, 1990 (ACT No. 115 OF 1990)

APPLICATIONS FOR THE GRANT OR AMENDMENT OF DOMESTIC AIR SERVICE LICENCE

Pursuant to the provisions of section 15 (1) (b) of Act No. 115 of 1990 and regulation 8 of the Domestic Air Services Regulations, 1991, it is hereby notified for general information that the applications details of which appear in the Schedule, will be considered by the Air Service Licensing Council.

Representations in accordance with section 15 (3) of Act No. 115 of 1990 in support of, or in opposition to, an application, should reach the Air Service Licensing Council, Private Bag X193, Pretoria, 0001, within 21 days of the date of publication hereof.

SCHEDULE**APPLICATIONS FOR THE GRANT OF LICENCES**

(A) Full name and trade name of applicant. (B) Full business or residential address of applicant. (C) Class of licence applied for. (D) Type of air service to which application applies. (E) Category of aircraft to which application applies.

(A) Express Air Services (Pty) Ltd. (B) P.O. Box 39, Cape Town International Airport, 7525. (C) Class I. (D) Type S2. (E) Category A1, A2 and A3.

(A) Express Air Services (Pty) Ltd. (B) P.O. Box 39, Cape Town International Airport, 7525. (C) Class II. (D) Type N2. (E) Category A1, A2 and A3.

KENNISGEWING 248 VAN 1998**DEPARTEMENT VAN VERVOER**

WET OP DIE LISENSIERING VAN LUGDIENSTE, 1990 (WET No. 115 VAN 1990)

AANSOEKE OM DIE TOESTAAN OF WYSIGING VAN BINNELANDSE LUGDIENSLISENSIES

Hierby word ingevolge die bepaling van artikel 15 (1) (b) van Wet No. 115 van 1990 en regulasie 8 van die Regulasies vir Binnelandse Lugdienste, 1991, vir algemene inligting bekendgemaak dat die Lugdienslisensiëringsraad die aansoeke waarvan besonderhede in die Bylae verskyn, sal oorweeg.

Vertoë ingevolge artikel 15 (3) van Wet No. 115 van 1990 ter ondersteuning of bestryding van 'n aansoek moet die Lugdienslisensiëringsraad, Privaat Sak X193, Pretoria, 0001, binne 21 dae na die datum van publikasie hiervan bereik.

BYLAE**AANSOEKE OM DIE TOESTAAN VAN LISENSIES**

(A) Volle naam en handelsnaam van aansoeker. (B) Volle besigheids- of woonadres van aansoeker. (C) Klas lisensie waarom aansoek gedoen word. (D) Tipe lugdiens waarop aansoek betrekking het. (E) Kategorie lugvaartuig waarop aansoek betrekking het.

(A) Express Air Services (Edms.) Bpk. (B) Posbus 39, Kaapstad Internasionale Lughawe, 7525. (C) Klas I. (D) Tipe S2. (E) Kategorie A1, A2 en A3.

(A) Express Air Services (Edms.) Bpk. (B) Posbus 39, Kaapstad Internasionale Lughawe, 7525. (C) Klas II. (D) Tipe N2. (E) Kategorie A1, A2 en A3.

(27 February 1998)/(27 Februarie 1998)

NOTICE 249 OF 1998**DEPARTMENT OF LABOUR**

LABOUR RELATIONS ACT, 1995

APPLICATION FOR REGISTRATION OF AN AMALGAMATING BARGAINING COUNCIL

I, Hendrik Christiaan Slabbert, Registrar of Labour Relations, hereby, in terms of section 34 (2) of the Labour Relations Act, 1995, give notice that an application for the registration of an amalgamating bargaining council has been received from the **National Bargaining Council for the Electrical Industry of South Africa.**

Particulars of the application are reflected in the subjoined table.

Any person may object to the application on any or all of the following grounds:

- (a) The applicant has not complied with the provisions of section 29 of the Act;
- (b) the sector and area in respect of which the application is made is not appropriate;

(c) the applicant is not sufficiently representative in the sector and area in respect of which application is made.

Any person who objects to the application must lodge his/her written objection with me, c/o the Department of Labour, Manpower Building, 215 Schoeman Street, Pretoria (postal address: Private Bag X117, Pretoria, 0001) within 30 days of the date of this notice. A copy of the objection must be served on the applicant within the said period and I must be satisfied that a copy of the objection has been served on the applicant.

The applicant may respond to the objection within 14 days of the expiry of the 30-day period mentioned above and must satisfy me that a copy of the response has been served on the person who objected within the 14 day-period.

TABLE

Name of bargaining council: National Bargaining Council for the Electrical Industry of South Africa.

Names and addresses of bargaining councils who have resolved to amalgamate:

- (a) Bargaining Council for the Electrical Contracting Industry;
- (b) Bargaining Council for the Electrical Contracting and Servicing Industry (Cape);
- (c) Bargaining Council for the Electrical Industry (KwaZulu/Natal); and
- (d) Bargaining Council for the Electrical Industry, East London.

Date on which application was lodged: 4 December 1997.

Sector and area in respect of which application is made: The Electrical Industry as set out in the following regions:

REGION A

For the purposes hereof, "Electrical Industry" means the industry in which employers and their employees are associated for any or all of the following:

- (a) The design, preparation, erection, installation, repair and maintenance of all electrical equipment forming an integral and permanent part of buildings and/or structures, including any wiring, cable jointing and laying, and electrical overhead line construction, and all other operations incidental thereto, whether the work is performed or the material prepared on the site of the building or structures or elsewhere;
- (b) the design, preparation, erection, installation, repair and maintenance of all electrical equipment incidental to the purpose for which a building and/or structure is used, including any wiring, cable jointing and laying, and electrical overhead line construction, and all other operations incidental thereto, whether the work is performed or the material prepared on the site of the buildings or structures or elsewhere;
- (c) the design, preparation, erection, installation, repair and maintenance of all electrical equipment incidental to the construction, alteration, repair and maintenance of buildings and/or structures, including any wiring, cable jointing and laying, and electrical overhead line construction, and all other operations incidental thereto, whether the work is performed or the material prepared on the site of the buildings or structures or elsewhere;
- (d) the design, preparation, erection, installation, repair and maintenance of all electrical equipment not covered by (a), (b) or (c) above, including any wiring, cable jointing and laying, and electrical overhead line construction, and all other operations incidental thereto, whether the work is performed or the material prepared on the site of the building or structures or elsewhere;
- (e) the installation and/or maintenance and/or repair and/or servicing of overhead lines and underground cables associated with domestic and/or industrial and/or commercial installations and/or street lighting.

For the purposes of the definition—

(i) "electrical equipment" includes—

- (aa) electrical cables and overhead lines; and
- (bb) generators, motors, convertors, switch and control gear (including relays, contactors, electrical instruments and equipment associated therewith), electrical lighting, heating, cooking, refrigeration and cooling equipment, primary and secondary cells and batteries, transformers, furnace equipment, radio sets and allied electrical apparatus, signalling equipment, and other equipment utilising the principles used in the operation of ratio or electronic equipment;

(ii) "design, preparation, erection, installation, repair and maintenance" does not include—

- (aa) the manufacture, installation, repair and/or maintenance of lifts and escalators;
- (ab) the manufacture and/or assembly by the manufacturer of the aforementioned electrical equipment and/or components thereof;
- (ac) the wiring of or installation in motor vehicles of lighting, heating or other equipment or fixtures, whether permanent or otherwise;
- (ad) the manufacture, repair and servicing of motor vehicles batteries, the manufacture of lead-acid batteries and the repair, maintenance and installation of such batteries when performed by the manufacturers thereof; and

- (ae) the sale and/or repair and/or servicing of manually and/or electrically operated typewriters and/or electro-mechanical office machines and equipment:

Provided that the Electrical Industry, as defined above, shall not include the Iron, Steel, Engineering and Metallurgical Industry, the Local Authority Undertaking and the Building Industry.

For the purposes hereof—

- (1) (a) **"Iron, Steel, Engineering and Metallurgical Industry"** means (subject to the provisions of any demarcation determination made in terms of section 76 of the Labour Relations Act, 1956) the industry concerned with the production of iron and/or steel and/or alloys, and/or the processing and/or recovery and/or refining of metals (other than precious metals) and/or alloys from dross and/or scrap and/or residues; the maintenance, fabrication, erection or assembly, construction, alteration, replacement or repair of any machine, vehicle (other than a motor vehicle) or article consisting mainly of metal (other than a precious metal) or parts or components thereof, and structural metalwork, including steel reinforcement work; the manufacture of metal goods principally from such iron and/or steel and/or other metals (other than precious metals) and/or alloys, and/or the finishing of metal goods; the building and/or alteration and/or repair of boats and/or ships, including the scraping, chipping and/or scaling and/or painting of the hulls of boats and/or ships; and general woodwork undertaken in connection with ship repairs, and includes the Electrical Engineering Industry, and
- (b) **"Electrical Engineering Industry"** means the industry concerned with the following:
- (i) The manufacture and/or assembly from component parts of electrical equipment, namely generators, motors, convertors, switch and control gear (including relays, contactors, electrical instruments and equipment associated therewith), electrical lighting, heating, cooking, refrigeration and cooling equipment, transformers, furnace equipment, signalling equipment, radio or electronic equipment, including monitors, and other equipment utilising the principles used in the operation of radio and electronic equipment, the latter equipment to include, but not to be limited to, television, and incandescent lamps and electric cables and domestic electrical appliances, and includes the manufacture of component parts of the afore-mentioned equipment;
 - (ii) subject to subparagraph (iii) below, the installation, maintenance, repair and service of the equipment referred to in subparagraph (i) above, but does not include the Electrical Industry;
 - (iii) the installation, maintenance, repair and servicing of television sets and monitors, excluding the installation, maintenance, repair and servicing of monitors primarily intended for use in accounting and/or data processing and/or business procedures.
- (2) **"Local Authority Undertaking"** means the undertaking in which employers and their employees are associated for the introduction, continuation, or completion of any action, scheme or activity undertaken by a Local Authority: Provided that for the purposes hereof the Electrical Industry as defined above shall not include work performed by a local authority exclusively for local authority purposes, but shall include all work performed on the property of a local authority by a registered electrical contractor or his employees or any other person who is not an employee of a local authority: Provided further that the Local Authority Undertaking shall not include the activities of the Electrical Industry.
- (3) **"Building Industry"**, without in any way limiting the ordinary meaning of the expression, means the industry in which employers and their employees are associated for the purpose of erecting, completing, renovating, repairing, maintaining or altering buildings and structures and/or the making of articles for use in the erection, completion or alteration of buildings and structures, whether the work is performed, the material is prepared, or the necessary articles are made on the sites of the buildings or structures or elsewhere, and includes all work executed or carried out by persons who are engaged in the trades, activities or subdivisions of the Building Industry, including electrical installation, which means electrical fitting and wiring and operations incidental thereto, and all work incidental to the activities of an employer in connection with the erection of a building, including the demolition of buildings, in the following areas:
- (a) The Province of the Transvaal and the Magisterial Districts of Sasolburg and Bloemfontein as they existed at 19 June 1985;
 - (b) the Magisterial Districts of Barkly West, Gordonia, Hartswater, Kuruman and Postmasburg as they existed at 18 October 1989;
 - (c) the Province of the Free State, excluding the Magisterial Districts of Sasolburg and Bloemfontein as they existed at 19 June 1985;
 - (d) the Magisterial Districts of Aberdeen, Adelaide, Albert, Aliwal North, Barkly East, Bedford, Britstown, Carnarvon, Cathcart, Colesburg, Cradock, De Aar, Elliot, Fort Beaufort, Fraserburg, Graaff-Reinet, Hankey, Hanover, Hofmeyr, Indwe, Jansenville, King William's Town, Kirkwood, Komga, Lady Grey, MacClear, Middelburg (Eastern Cape), Molteno, Murraysburg, Noupoot, Pearston, Philipstown, Prince Albert, Richmond (Northern Cape), Somerset East, Sterkstroom, Steynsburg, Steytleville, Stutterheim, Tarka, Venterstad, Victoria West, Williston, Willowmore and Wodehouse as they existed at 13 April 1995;

- (e) the Magisterial Districts of Albany, Alexandria, Bathurst, Beaufort West, Calitzdorp, George, Humansdorp, Joubertina, Knysna, Ladismith, Mossel Bay, Oudtshoorn, Port Elizabeth, Queenstown, Riversdale, Uitenhage and Uniondale as they existed at 24 November 1995.

REGION B

For the purposes hereof, "**Electrical Industry**" means the industry in which employers and their employees are associated for any or all of the following:

- (a) The installation and/or repair of electrical equipment including generators, motors, convertors, switch and control gear (including relays, contactors, electrical instruments and equipment associated therewith), electrical lighting, heating, cooking, refrigeration and cooling equipment, primary and secondary cells and batteries, transformers, furnace equipment, radio sets and allied electrical apparatus, signalling equipment, and other equipment utilising the principles used in the operation of radio or electronic equipment, including all operations incidental thereto, but excluding—
 - (i) the manufacture of the equipment referred to or the installation and/or repair of primary and secondary cells and batteries where those are installed or repaired by a manufacturer of batteries;
 - (ii) the wiring of or installation in motor vehicles of lighting, heating or other equipment or fixtures, whether permanent or otherwise;
 - (iii) the installation, repair and/or servicing of typewriting machines and/or other mechanical office appliances where the use of electrical power and the application of the principles used in the operation of radio and electronic equipment are involved;
- (b) the wiring of or installation in buildings or structures of electrical lighting, electrical heating or other permanent fixtures and/or the making of articles for use incidental to the foregoing operations whether the work is performed, the material is prepared or the necessary articles are made on the site of the building or structures or elsewhere, but not including the repair and/or maintenance and/or installation of lifts and escalators in buildings or structures;

in the Magisterial District of East London.

REGION C

For the purposes hereof, "**Electrical Industry**" means the industry in which employers and their employees are associated for any or all of the following:

- (a) The design, preparation, erection, installation, repair and maintenance of all electrical equipment forming an integral and permanent part of buildings and/or structures, including any wiring, cable jointing and laying, and electrical overhead line construction, and all other operations incidental thereto, whether the work is performed or the material prepared on the site of the buildings or structures or elsewhere;
- (b) the design, preparation, erection, installation, repair and maintenance of all electrical equipment, incidental to the purpose for which a building and/or structure is used, including any wiring, cable jointing and laying, and electrical overhead line construction, and all other operations incidental thereto, whether the work is performed or the material prepared on the site of the buildings or structures or elsewhere;
- (c) the design, preparation, erection, installation, repair and maintenance of all electrical equipment incidental to the construction, alteration, repair and maintenance of buildings and/or structures, including any wiring, cable jointing and laying, and electrical overhead line construction, and all other operations incidental thereto, whether the work is performed or the material prepared on the site of the building or structures or elsewhere;
- (d) the installation and/or maintenance and/or repair and/or servicing of domestic television sets and/or other domestic electronic appliances and/or equipment, including the erection and/or repair of television antennas;
- (e) the design, preparation, erection, installation, repair and maintenance of all electrical equipment not covered by (a), (b), (c) or (d) above, including any wiring, cable jointing and laying and electrical overhead line construction, and all other operations incidental thereto, whether the work is performed or the material prepared on the site of the buildings or structures or elsewhere;
- (f) the installation and/or maintenance and/or repair and/or servicing of overhead lines and underground cables associated with domestic and/or industrial and/or commercial installations and/or street lighting.

For the purposes of this definition—

- (i) "electrical equipment" includes—

- (aa) electrical cables and overhead lines, and
- (ab) generators, motors, convertors, switch and control gear (including relays, contactors, electrical instruments and equipment associated therewith, but excluding radio sets and allied electrical apparatus, signalling equipment and other equipment utilising the principles used in the operation of radio or electronic equipment), electrical lighting, heating, cooking and cooling equipment, primary and secondary cells and batteries, transformers and furnace equipment;

(ii) "design, preparation, erection, installation, repair and maintenance" does not include—

- (aa) the manufacture, installation, repair and/or maintenance of lifts and escalators;
- (ab) the manufacture by repetitive methods of the aforementioned electrical equipment and/or component parts thereof;
- (ac) the wiring of or installation in motor vehicles of lighting, heating or other equipment or fixtures, whether permanent or otherwise;
- (ad) the manufacture and/or fabrication and/or assembly or rebuilding of lead-acid type batteries or component parts thereof;
- (ae) the installation and/or servicing and/or repair of stationary- type lead-acid batteries or component parts thereof when performed by the manufacturer of the battery or component part;
- (af) the installation and/or servicing and/or repair of motor vehicle batteries of the lead- acid type or component parts thereof when performed by the manufacturer of the battery or component part in terms of his manufacturer's guarantee;
- (ag) the sale, repair and/or servicing of typewriting machines and/or other mechanical office appliances;
- (ah) the assembling and/or servicing and/or installation, and/or maintenance and/or repair of any one or more of the appliances, equipment, machines, devices or apparatus referred to in (ai) below;
- (ai) the marketing of appliances, equipment, machines, devices and apparatus, whether utilising manual, photographic, mechanical, electrical, electrostatic or electronic principles or any combination of such principles, primarily intended for use in accounting and/or business and/or calculating and/or office procedures, wherever such marketing is carried on in conjunction with any one or more of the activities referred to in (ah); or
- (aj) the connection to the wiring of a building or structure of the appliances, equipment, machines, devices and apparatus referred to in (ai), other than by means of socket or similar outlet provided for the purpose;

in the Province of KwaZulu-Natal, excluding any portions of that area falling within the former self-governing territory of KwaZulu.

REGION D

For the purposes hereof, "Electrical Industry" means the industry in which employers and their employees are associated for any or all of the following:

- (a) The design, preparation, erection, installation, repair and maintenance of all electrical equipment forming an integral and permanent part of buildings and/or structures, including any wiring, cable jointing and laying, and electrical overhead line construction, and all other operations incidental thereto, whether the work is performed or the material prepared on the site of the buildings or structures or elsewhere;
- (b) the design, preparation, erection, installation, repair and maintenance of all electrical equipment incidental to the purpose for which a building and/or structure is used, including any wiring, cable jointing and laying, and electrical overhead line construction, and all other operations incidental thereto, whether the work is performed or the material prepared on the site of the buildings or structures or elsewhere;
- (c) the design, preparation, erection, installation, repair and maintenance of all electrical equipment incidental to the construction, alteration, repair and maintenance of building and/or structures, including any wiring, cable jointing and laying, and electrical overhead line construction, and all other operations incidental thereto, whether the work is performed or the material prepared on the site of the buildings or structures or elsewhere;
- (d) the design, preparation, erection, installation, repair and maintenance of all electrical equipment not covered by (a), (b) or (c) above, including any wiring, cable jointing and laying and electrical overhead line construction, and all other jointing and laying and electrical overhead line construction, and all other operations incidental thereto, whether the work is performed or the material prepared on the site of the buildings or structures or elsewhere.

For the purposes of this definition—

(i) "electrical equipment" includes—

- (aa) electrical cables and overhead lines, and
- (bb) generators, motors, converters, switch and control gear (including relays, contactors, electrical instruments and equipment associated therewith), electrical lighting, heating, cooking, refrigeration and cooling equipment, primary and secondary cells and batteries, transformers, furnace equipment, radio sets and allied electrical apparatus, signalling equipment, and other equipment utilising the principles used in the operation of radio or electronic equipment;

(ii) "design, preparation, erection, installation, repair and maintenance" does not include—

- (aa) the manufacture and/or assembly of the aforementioned equipment or component parts thereof;
- (ab) the wiring of or installation in motor vehicles of lighting, heating or other equipment or fixtures, whether permanent or otherwise;

- (ac) the manufacture, repair and servicing of motor vehicle batteries;
- (ad) the manufacture, repair, and servicing of typewriters and office appliances;
- (ae) the manufacture and/or assembly and/or installation and/or repair and/or maintenance of lifts and/or escalators;
- (af) the assembling and/or servicing and/or installation and/or maintenance and/or repair of any one or more of the appliances, equipment, machines, devices, or apparatus referred to in (ag) below when performed by the manufacturers thereof or by their duly appointed agents;
- (ag) the marketing of appliances, equipment, machines, devices and apparatus, whether utilising manual, photographic, mechanical, electrical, electrostatic or electronic principles or any combination of such principles, primarily intended for use in accounting and/or business and/or calculating and/or office procedures, wherever such marketing is carried on in conjunction with any one or more of the activities referred to in (af) above but excluding the connection of such appliances, equipment, machines, devices and apparatus to the wiring of a building or structure other than by means of a socket or similar outlet provided for such purposes:

Provided that the "Electrical Industry", as defined above, shall not include the Local Authority Undertaking.

For the purposes hereof—

- (a) **"Local Authority Undertaking"** means the undertaking in which employers and their employees are associated for the institution, continuation and completion of any action, scheme or activity undertaken by a local authority; and
- (b) **"local authority"** means any city council or town council or any similar institution that is deemed to be a local authority undertaking in terms of legislation;

in the Magisterial Districts of Bellville, Caledon, Clanwilliam, Grabouw, Hermanus, Malmesbury, Montagu, Paarl, Robertson, Simonstown, Somerset West, Stellenbosch, Strand, Swellendam, The Cape and Wynberg.

The Electrical Industry, as defined in all the Regions above, shall not include the undertakings, industries, trades or occupations in respect of which the Transnet Industrial Council was registered on 2 October 1991. The latter Council is registered in respect of the undertakings, industries, trades or occupations of Transnet Limited, known as Spoornet, South African Airways, Autonet, Portnet, Transtel, Transwerk, Promat, Protekon and any other business, undertaking, industry, trade, occupation, unit, department or section of Transnet Limited in the Republic of South Africa, as these undertakings, industries, trades or occupations were constituted on 2 October 1991.

Names and addresses of the parties to the Council:

(i) Employer party:

Electrical Contractors' Association
P.O. Box 9683
EDEN GLEN
1613

(ii) Trade union parties:

(a) South African Electrical Workers' Association
P.O. Box 9692
JOHANNESBURG
2000

(b) Metal and Electrical Workers' Union of South Africa
P.O. Box 3669
JOHANNESBURG
2000

Representativeness of the Council:

Total number of employees falling within the proposed scope of the Council and who belong to the trade unions which are party to the Council: **6 834.**

Total number of employers falling within the proposed scope of the Council and who belong to the employers' organisation which is party to the Council: **1 488.**

Total number of employees employed within the proposed scope of the Council by the employers that belong to the employers' organisation which is a party to the Council: **11 112.**

Total number of employers within the proposed scope of the Council: **2 521.**

Total number of employees employed within the proposed scope of the Council: **13 561.**

H. C. SLABBERT

Registrar of Labour Relations

KENNISGEWING 249 VAN 1998**DEPARTEMENT VAN ARBEID****WET OP ARBEIDSVERHOUDINGE, 1995****AANSOEK OM REGISTRASIE VAN 'N AMALGAMERENDE BEDINGINGSRAAD**

Ek, Hendrik Christiaan Slabbert, Registrateur van Arbeidsverhoudinge, maak ingevolge artikel 34 (2) van die Wet op Arbeidsverhoudinge, 1995, hierby bekend dat 'n aansoek om registrasie van 'n amalgameerende bedingingsraad ontvang is van die **National Bargaining Council for the Electrical Industry of South Africa**.

Besonderhede van die aansoek word in onderstaande tabel verstrek.

Enige persoon kan op enige van of al die volgende gronde teen die aansoek beswaar maak:

- (a) Die aansoeker het nie aan die bepalings van artikel 29 van die Wet voldoen nie;
- (b) die sektor en gebied ten opsigte waarvan die aansoek gedoen word, is nie toepaslik nie;
- (c) die aansoeker is nie verteenwoordigend genoeg nie in die sektor en gebied ten opsigte waarvan aansoek gedoen word.

Enige persoon wat teen die aansoek beswaar maak moet sy/haar skriftelike beswaar binne 30 dae na die datum van hierdie kennisgewing by my indien, p.a. die Departement van Arbeid, Mannekraggebou, Schoemanstraat 215, Pretoria (posadres: Privaat Sak X117, Pretoria, 0001). 'n Afskrif van die beswaar moet binne die gemelde tydperk aan die aansoeker beteken word en ek moet daarvan oortuig wees dat 'n afskrif van die beswaar aan die aansoeker beteken is.

Die aansoeker kan binne 14 dae na verstryking van bogemelde 30-dae-tydperk op die beswaar reageer en moet my daarvan oortuig dat 'n afskrif van die reaksie binne die 14-dae-tydperk aan die persoon wat beswaar gemaak het, beteken is.

TABEL

Naam van bedingingsraad: National Bargaining Council for the Electrical Industry of South Africa.

Name en adresse van bedingingsrade wat besluit het om te amalgameer:

- (a) Bargaining Council for the Electrical Contracting Industry;
- (b) Bargaining Council for the Electrical Contracting and Servicing Industry (Cape);
- (c) Bargaining Council for the Electrical Industry (KwaZulu/Natal); en
- (d) Bargaining Council for the Electrical Industry, East London.

Datum waarop aansoek ingedien is: 4 Desember 1997.

Sektor en gebied ten opsigte waarvan aansoek gedoen word: Die Elektrotegniese Nywerheid soos in die volgende streke uiteengesit:

STREEK A

Vir die doeleindes hiervan beteken "**Elektrotegniese Nywerheid**" die nywerheid waarin werkgewers en hul werknemers met mekaar geassosieer is vir enige van of al die volgende:

- (a) Die ontwerp, voorbereiding, oprigting, installering, herstel en onderhoud van alle elektriese uitrusting wat 'n integrerende en permanente deel van geboue en/of bouwerke uitmaak, met inbegrip van bedrading, kabellaswerk en -lêwerk en die konstruksie van elektriese oorhoofse lyne, en alle ander werksaamhede wat daarmee gepaard gaan, hetsy die werk verrig of die materiaal voorberei word op die terrein van die geboue of bouwerke, of elders;
- (b) die ontwerp, voorbereiding, oprigting, installering, herstel en onderhoud van alle elektriese uitrustings wat verband hou met die doel waarvoor 'n gebou en/of bouwerk gebruik word, met inbegrip van enige bedrading, kabellaswerk en -lêwerk en die konstruksie van elektriese oorhoofse lyne, en alle ander werksaamhede wat daarmee gepaard gaan, hetsy die werk verrig of die materiaal voorberei word op die terrein van die geboue of bouwerke, of elders;
- (c) die ontwerp, voorbereiding, oprigting, installering, herstel en onderhoud van alle elektriese uitrustings wat verband hou met die konstruksie, verbouing, herstel en onderhoud van geboue en/of bouwerk, met inbegrip van enige bedrading, kabellaswerk en -lêwerk en die konstruksie van elektriese oorhoofse lyne, en alle ander werksaamhede wat daarmee gepaard gaan, hetsy die werk verrig of die materiaal voorberei word op die terrein van die geboue of bouwerke, of elders;
- (d) die ontwerp, voorbereiding, oprigting, installering, herstel en onderhoud van alle elektriese uitrustings wat nie deur (a), (b) of (c) hierbo gedek word nie, met inbegrip van enige bedrading, kabellaswerk en -lêwerk en die konstruksie van elektrise oorhoofse lyne, en alle ander werksaamhede wat daarmee gepaard gaan, hetsy die werk verrig of die materiaal voorberei word op die terrein van die geboue of bouwerke, of elders;
- (e) die installering en/of onderhoud en/of herstel en/of versiening van oorhoofse lyne en ondergrondse kables wat in verband staan met huishoudelike en/of industriële en/of kommersiële en/of straatverligting.

Vir die doeleindes van hierdie omskrywing—

(i) omvat “elektriese uitrusting”—

- (aa) elektriese kables en oorhoofse lyne; en
- (bb) generators, motore, konvertors, skakeltuig en beheeruitrusting (met inbegrip van relê, kontakters, elektriese instrumente en uitrustings wat daarmee in verband staan), elektriese verligtings-, verwarmings-, verhitings-, kook-, bevroings- en verkoelingsuitrusting, primêre en sekondêre selle en batterye, transformators, oonduitrusting, radiostelle en verwante elektriese apparaat, seinuitrusting en ander uitrusting waarby daar gebruik gemaak word van die werkbeginsels van radio- of elektroniese uitrusting;

(ii) omvat “ontwerp, oprigting, installering, herstel en onderhoud” nie die volgende nie:

- (aa) Die vervaardiging, installering, herstel en/of onderhoud van hysers en roltrappe;
- (ab) die vervaardiging en/of montering van voormelde elektriese uitrusting en/of komponente daarvan deur die vervaardiger;
- (ac) die bedrading van of installering in motorvoertuie van verligtings-, verwarmings- of ander uitrusting of toebehore, hetsy permanent of ander;
- (ad) die vervaardiging, herstel en versiening van motorvoertuigbatterye, die vervaardiging van lood-suurbatterye en die herstel, onderhoud en installering van sodanige batterye wanneer verrig deur die vervaardigers daarvan; en
- (ae) die verkoop en/of herstel en/of versiening van handbediende en/of elektriese tikmasjiene en/of elektromeganiese kantoormasjiene en -uitrusting;

Met dien verstande dat die Elektrotegniese Nywerheid, soos hierbo omskryf, nie die Yster-, Staal-, Ingenieurs- en Metallurgiese Nywerheid, die Plaaslike Owerheidsonderneming en die Bounywerheid omvat nie.

Vir die doeleindes hiervan beteken—

- (1) (a) **“Yster-, Staal-, Ingenieurs- en Metallurgiese Nywerheid”** (behoudens die bepalings van enige afbakeningsvasstelling gemaak kragtens artikel 76 van die Wet op Arbeidsverhoudinge, 1956) die nywerheid betrokke by die produksie van yster en/of staal en/of legerings, en/of die verwerking en/of herwinning en/of affinerings van metale (uitgesonderd edelmetale) en/of legerings uit metaalskuim en/of skroot en/of residu's; die onderhoud, vervaardiging, oprigting of montering, bou, verandering, vervanging of herstel van enige masjien, voertuig (uitgesonderd 'n motorvoertuig) of artikel wat hoofsaaklik uit metaal (uitgesonderd 'n edelmetaal) bestaan, of onderdele of komponente daarvan, en struktuurmetaalwerk, met inbegrip van staalwapeningswerk; die vervaardiging van metaalgoedere hoofsaaklik uit sodanige yster en/of staal en/of ander metale (uitgesonderd edelmetale) en/of legerings, en/of die afwerking van metaalgoedere, die bou en/of verandering en/of herstel van bote en/of skepe, met inbegrip van die afskraap, afbik en/of afklop en/of verf van die rompe van bote en/of skepe; en algemene houtwerk wat in verband met skeepsherstelwerk onderneem word; en omvat dit die Elektrotegniese Ingenieursnywerheid; en
- (b) **“Elektrotegniese Ingenieursnywerheid”** die nywerheid wat met die volgende verband hou:
 - (i) Die vervaardiging en/of montering, uit samestellende dele, van elektriese uitrusting, naamlik generators, motore, konvertors, skakeltuig en beheeruitrusting (met inbegrip van relê, kontakters, elektriese instrumente en uitrusting wat daarmee in verband staan), elektriese verligtings-, verwarmings-, verhitings-, kook-, bevroings- en verkoelingsuitrusting, transformators, oonduitrusting, seinuitrusting, radio- of elektroniese uitrusting, met inbegrip van moniteurs, en ander uitrusting waarby daar gebruik gemaak word van die werkbeginsels van radio- en elektroniese uitrusting, waar laasgenoemde uitrusting televisie omvat, maar nie daartoe beperk is nie, en voorts gloeilampe en elektriese kables en huishoudelike elektriese toestelle, en omvat dit ook die vervaardiging van samestellende dele van voormelde uitrusting;
 - (ii) behoudens subparagraaf (iii) hieronder, die installering, onderhoud, herstel en versiening van die uitrusting bedoel in subparagraaf (i) hierbo, maar omvat dit nie die Elektrotegniese Nywerheid nie;
 - (iii) die installering, onderhoud, herstel en versiening van televisiestelle en moniteurs, uitgesonderd die installering, onderhoud, herstel en versiening van moniteurs hoofsaaklik bedoel vir gebruik by boekhouding en/of dataverwerking en/of besigheidsprosedures;
- (2) **“Plaaslike Owerheidsonderneming”** die onderneming waarin werkgewers en hul werknemers met mekaar geassosieer is vir die instelling, voortsetting of voltooiing van enige handeling, skema of werksaamheid wat deur 'n plaaslike owerheid verrig word uitsluitlik vir plaaslike owerheidsdoeleindes, maar alle werk omvat wat op die eiendom van 'n plaaslike owerheid verrig word deur 'n geregistreerde elektriese kontrakteur of sy werknemers of enige ander persoon wat nie 'n werknemer van 'n plaaslike owerheid is nie: Met dien verstande voorts dat die Plaaslike Owerheidsonderneming nie die werksaamhede van die Elektrotegniese Nywerheid omvat nie.

- (3) **"Bounywerheid"**, sonder om die gewone betekenis van die uitdrukking enigsins te beperk, die nywerheid waarin werkgewers en hul werknemers met mekaar geassosieer is vir die doel om geboue en bouwerke op te rig, te voltooi, op te knap, te herstel, te onderhou of te verbou, en/of om artikels te maak vir gebruik by die oprigting, voltooiing of verbouing van geboue of bouwerke, afgesien daarvan of die werk verrig, die materiaal voorberei of die nodige artikels gemaak word op die terrein van die geboue of bouwerke of elders, en omvat dit alle werk wat daarin uitgevoer of verrig word deur mense betrokke by die ambagte, werksaamhede of onderafdeling van die Bounywerheid, met inbegrip van elektriese installering, wat elektriese aanleg en bedrading en werksaamhede wat daarmee in verband staan, beteken, en alle werksaamhede wat gepaard gaan met die werksaamhede van 'n werkgewer in verband met die oprigting van 'n gebou, met inbegrip van die sloping van 'n gebou in die volgende gebiede:

- (a) Die provinsie Transvaal en die landdrostdistrikte, Sasolburg en Bloemfontein, soos hulle op 19 Junie 1985 bestaan het;
- (b) die landdrostdistrikte Barkly-Wes, Gordonia, Hartswater, Kuruman, en Postmasburg, soos hulle op 18 Oktober 1989 bestaan het;
- (c) die provinsie Vrystaat, uitgesonderd die landdrostdistrikte, Sasolburg en Bloemfontein, soos hulle op 19 Junie 1985, bestaan het;
- (d) die landdrostdistrikte, Aberdeen, Adelaide, Albert, Aliwal-Noord, Barkly-Oos, Bedford, Britstown, Camarvon, Cathcart, Colesburg, Cradock, De Aar, Elliot, Fort Beaufort, Fraserburg, Graaff-Reinet, Hankey, Hanover, Hofmeyr, Indwe, Jansenville, King William's Town, Kirkwood, Komga, Lady Grey, Maclear, Middelburg (Oos-Kaap), Molteno, Murraysburg, Noupoot, Pearston, Philipstown, Prins Albert, Richmond (Noord-Kaap), Somerset-Oos, Sterkstroom, Steynsburg, Steytlerville, Stutterheim, Tarka, Venterstad, Victoria-Wes, Williston, Willowmore en Wodehouse soos hulle op 13 April 1995 bestaan het;
- (e) die landdrostdistrikte Albany, Alexandria, Bathurst, Beaufort-Wes, Calitzdorp, George, Humansdorp, Joubertina, Knysna, Ladismith, Mosselbaai, Oudtshoorn, Port Elizabeth, Queenstown, Riversdal, Uitenhage en Uniondale, soos hulle op 24 November 1995 bestaan het.

STREEK B

Vir die doeleindes hiervan beteken **"Elektrotegniese Nywerheid"** die nywerheid waarin werkgewers en hul werknemers met mekaar geassosieer is vir enige van of al die volgende:

- (a) Die installering en/of herstel van elektriese uitrusting, insluitende generators, motore, konvertors, skakeltuig en beheeruitrusting (met inbegrip van relê's, kontakters, elektriese instrumente en uitrusting wat daarmee in verband staan), elektriese verligtings-, verwarmings-, verhitings-, kook-, bevroings- en verkoelingsuitrusting, primêre en sekondêre selle en batterye, transformators, oonduitrusting, radiostelle en verwante elektriese apparaat, seinuitrusting en ander uitrusting waarby daar gebruik gemaak word van die werkbeginsels van radio- of elektroniese uitrusting, met inbegrip van alle werksaamhede wat daarmee in verband staan maar uitgesonderd—
 - (i) die vervaardiging van die vermelde uitrusting, of die installering en/of herstel van primêre en sekondêre selle en batterye waar dit deur 'n vervaardiger van batterye geïnstalleer of herstel word;
 - (ii) die bedrading van of installering in motorvoertuie van verligtings- verwarmings- of ander uitrusting of toebehore, hetsy permanent of ander;
 - (iii) die installering, herstel en/of versiening van tikmasjiene en/of ander handbediende kantoortoestelle, waar die gebruik van elektriese krag en die toepassing van die werkbeginsels van radio- en elektroniese uitrusting betrokke is;
- (b) die bedrading van of installering in geboue of bouwerke van elektriese verligtings-, elektriese verhitings- of verwarmings- of ander permanente uitrusting en/of die maak van artikels vir gebruike wat met voornoemde werksaamhede gepaard gaan, hetsy die werk verrig, die materiaal voorberei of die nodige artikels gemaak word op die terrein van die geboue of bouwerke, of elders, maar uitgesonderd die herstel en/of onderhoud en/of installering van hysers en roltrappe in geboue of bouwerke;

in die landdrostdistrik Oos-Londen.

STREEK C

Vir die doeleindes hiervan beteken **"Elektrotegniese Nywerheid"** die nywerheid waarin werkgewers en hul werknemers met mekaar geassosieer is vir enige van of al die volgende:

- (a) Die ontwerp, voorbereiding, oprigting, installering, herstel en onderhoud van alle elektriese uitrusting wat 'n integrerende en permanente deel van geboue en/of bouwerke uitmaak, met inbegrip van enige bedrading, kabellaswerk en -lêwerk en die konstruksie van elektriese oorhoofse lyne, en alle ander werksaamhede wat daarmee gepaard gaan, hetsy die werk verrig of die materiaal voorberei word op die terrein van die geboue of bouwerke, of elders;

- (b) die ontwerp, voorbereiding, oprigting, installering, herstel en onderhoud van alle elektriese uitrusting wat verband hou met die doel waarvoor 'n gebou en/of bouwerk gebruik word, met inbegrip van enige bedrading, kabellaswerk en -lêwerk en die konstruksie van elektriese oorhoofse lyne, en alle ander werksaamhede wat daarmee gepaard gaan, hetsy die werk verrig of die materiaal voorberei word op die terrein van die geboue of bouwerke, of elders;
- (c) die ontwerp, voorbereiding, oprigting, installering, herstel en onderhoud van alle elektriese uitrusting wat verband hou met die konstruksie, verbouing, herstel en onderhoud van geboue en/of bouwerke, met inbegrip van enige bedrading, kabellaswerk en -lêwerk en die konstruksie van elektriese oorhoofse lyne, en alle ander werksaamhede wat daarmee gepaard gaan, hetsy die werk verrig of die materiaal voorberei word op die terrein van die geboue of bouwerke, of elders;
- (d) die installering en/of onderhoud en/of herstel en/of versiening van huishoudelike televisiestelle en/of ander huishoudelike elektroniese toestelle en/of toerusting, met inbegrip van die oprigting en/of herstel van televisielugrade;
- (e) die ontwerp, voorbereiding, oprigting, installering, herstel en onderhoud van alle elektriese uitrusting nie deur (a), (b), (c) of (d) hierbo gedek nie, met inbegrip van enige bedrading, kabellaswerk en -lêwerk en die konstruksie van elektriese oorhoofse lyne, en alle ander werksaamhede wat daarmee gepaard gaan, hetsy die werk verrig of die materiaal voorberei word op die terrein van die geboue of bouwerke, of elders;
- (f) die installering en/of onderhoud en/of herstel en/of versiening van oorhoofse lyne en ondergrondse kables wat in verband staan met huishoudelike en/of industriële en/of kommersiële installasies en/of straatverligting.

Vir die doeleindes van hierdie omskrywing—

- (i) omvat "elektriese uitrusting"—
 - (aa) elektriese kables en oorhoofse lyne; en
 - (ab) generators, motore, konvertors, skakeltuig en beheeruitrusting (met inbegrip van relê's, kontaktors, elektriese instrumente en uitrusting wat daarmee in verband staan, maar uitgesonderd radiostelle en verwante elektriese apparaat, seinuitrusting en ander uitrusting waarby daar gebruik gemaak word van die werkbeginsels van radio- of elektroniese uitrusting), elektriese verligtings-, verwarmings-, verhittings-, kook-, bevroings- en verkoelingsuitrusting, primêre en sekondêre selle en batterye, transformators en oonduitrusting;
- (ii) omvat "ontwerp, voorbereiding, oprigting, installering, herstel en versiening" nie die volgende nie:
 - (aa) Die vervaardiging, installering, herstel en/of onderhoud van hysers en roltrappe;
 - (ab) die vervaardiging, deur herhalende metodes, van voormelde elektriese toerusting en/of samestellende dele daarvan;
 - (ac) bedrading van of installering in motorvoertuie van verligtings-, verwarmings- en of ander uitrusting of toebehore, hetsy permanent of ander;
 - (ad) die vervaardiging en/of fabrisering en/of montering of herbou van batterye van die lood-suur-tipe of samestellende dele daarvan;
 - (ae) die installering en/of versiening en/of herstel van stilstaande tipe lood-suur-batterye of samestellende dele daarvan wanneer verrig deur die vervaardiger van die battery of samestellende deel;
 - (af) die installering en/of versiening en/of herstel van motorvoertuigbatterye van die lood-suur-tipe of samestellende dele daarvan wanneer verrig deur die vervaardiger van die battery of samestellende deel ingevolge sy vervaardigerswaarborg;
 - (ag) die verkoop, herstel en/of versiening van tikmasjiene en/of ander meganiese kantoortoerusting;
 - (ah) die montering en/of versiening en/of installering en/of onderhoud en/of herstel van een of meer van die toestelle, uitrusting, masjiene, inrigtings of apparate in (ai) hieronder bedoel;
 - (ai) die bemaking van toestelle, uitrusting, masjiene, inrigtings en apparate, hetsy dit hand-, fotografiese, meganiese, elektriese, elektrostatiese of elektroniese beginsels of enige kombinasie van sodanige beginsels gebruik, wat hoofsaaklik vir gebruik in rekeningkundige en/of sake- en/of berekenings- en/of kantoorprosedures bedoel is, waar ook al sodanige bemaking gelyktydig met een of meer van die bedrywighede in (ah) bedoel, gedoen word; of
 - (aj) die verbinding aan die bedrading van 'n gebou of bouwerk van die toestelle, uitrusting, masjiene, inrigtings en apparate in (ai) bedoel, anders as deur middel van 'n kontak sok of soortgelyke uitlaat wat vir die doel voorsien is;

in die provinsie KwaZulu-Natal, uitgesonderd enige gedeeltes van daardie gebied wat binne die voormalige selfregerende gebied van KwaZulu val.

STREEK D

Vir die doeleindes hiervan beteken "Elektrotegniese Nywerheid" die nywerheid waarin werkgewers en hulle werknemers met mekaar geassosieer is vir enige van of al die volgende:

- (a) Die ontwerp, voorbereiding, oprigting, installering, herstel en onderhoud van alle elektriese uitrusting wat 'n integrerende en permanente deel van geboue en/of bouwerke uitmaak, met inbegrip van enige bedrading, kabellaswerk en -lêwerk en die konstruksie van elektriese oorhoofse lyne, en alle ander werksaamhede wat daarmee gepaard gaan, hetsy die werk verrig of die materiaal voorberei word op die terrein van die geboue of bouwerke, of elders;
- (b) die ontwerp, voorbereiding, oprigting, installering, herstel en onderhoud van alle elektriese uitrusting wat verband hou met die doel waarvoor 'n gebou en/of bouwerk gebruik word, met inbegrip van enige bedrading, kabellaswerk en -lêwerk en die konstruksie van elektriese oorhoofse lyne, en alle ander werksaamhede wat daarmee gepaard gaan, hetsy die werk verrig of die materiaal voorberei word op die terrein van die geboue of bouwerke, of elders;
- (c) die ontwerp, voorbereiding, oprigting, installering, herstel en onderhoud van alle elektriese uitrusting wat verband hou met die konstruksie, verbouing, herstel en onderhoud van geboue en/of bouwerke, met inbegrip van enige bedrading, kabellaswerk en -lêwerk en die konstruksie van elektriese oorhoofse lyne, en alle ander werksaamhede wat daarmee gepaard gaan, hetsy die werk verrig of die materiaal voorberei word op die terrein van die geboue of bouwerke, of elders;
- (d) die ontwerp, voorbereiding, oprigting, installering, herstel en onderhoud van alle elektriese uitrusting wat nie deur (a), (b) of (c) hierbo gedek word nie, met inbegrip van enige bedrading, kabellaswerk en -lêwerk en die konstruksie van elektriese oorhoofse lyne, en alle ander werksaamhede wat daarmee gepaard gaan, hetsy die werk verrig of die materiaal voorberei word op die terrein van die geboue of bouwerke, en elders.

Vir die doeleindes van hierdie omskrywing—

- (i) omvat "elektriese uitrusting"—
 - (aa) elektriese kables en oorhoofse lyne; en
 - (bb) generators, motore, konvertors, skakeltuig en beheeruitrusting (met inbegrip van relê's, kontakters, elektriese instrumente en uitrusting wat daarmee in verband staan), elektriese verligtings-, verwarmings-, verhitings-, kook-, bevroings- en verkoelingsuitrusting, primêre en sekondêre selle en batterye, transformators, onduitrusting, radiostelle en verwante elektriese apparaat, seinuitrusting en ander uitrusting waarby daar gebruik gemaak word van die werkbeginsels van radio- of elektroniese uitrusting;
- (ii) omvat "ontwerp, voorbereiding, oprigting, installering, herstel en onderhoud" nie die volgende nie:
 - (aa) Die vervaardiging en/of montering van voormelde uitrusting of samestellende dele daarvan;
 - (ab) die bedrading van of installering in motorvoertuie van verligtings-, verwarmings- of ander uitrusting of toebehore, hetsy permanent of ander;
 - (ac) die vervaardiging, herstel en versiening van motorvoertuigbatterye;
 - (ad) die vervaardiging, herstel en versiening van tikmasjiene en kantoortoerusting;
 - (ae) die vervaardiging en/of montering en/of installering en/of herstel en/of onderhoud van hysers en/of roltrappe;
 - (af) die monetering en/of versiening en/of installering en/of onderhoud en/of herstel van een of meer van die toestelle, uitrusting, masjiene, uitvindels of aparate bedoel in (ag) hieronder wanneer dit deur die vervaardigers daarvan of deur hulle behoorlik aangestelde agente verrig word;
 - (ag) die bemaking van toestelle, uitrusting, masjiene, inrigtings en aparate, hetsy dit hand-, fotografiese, meganiese, elektriese, elektrostatiese of elektroniese beginsels of enige kombinasie van sodanige beginsels gebruik, wat hoofsaaklik vir gebruik in rekeningkundige en/of sake- en/of berekenings- en/of kantoorprosedures bedoel is, waar ook al sodanige bemaking gelyktydig met een of meer van die bedrywighede in (af) hierbo bedoel, gedoen word, maar uitgesonderd die verbinding van sodanige toestelle, uitrusting, masjiene, uitvindels en aparate aan die bedrading van 'n gebou of bouwerk behalwe deur middel van 'n sok of soortgelyke uitlaat wat vir die doel voorsien is;

Met dien verstande dat die Elektrotegniese Nywerheid, soos hierbo omskryf, nie die Plaaslike Owerheidsonderneming omvat nie.

Vir die doeleindes hiervan beteken—

- (a) "**Plaaslike Owerheidsonderneming**" die onderneming waarin werkgewers en hul werknemers met mekaar geassosieer is vir die instelling, voortsetting en voltooiing van enige handeling, skema of werksaamheid wat deur 'n plaaslike owerheid onderneem word; en

- (b) "Plaaslike Owerheid" enige stadsraad of dorpsraad of enige soortgelyke instelling wat ingevolge wetgewing geag word 'n plaaslike owerheidsonderneming te wees;

in die landdrosdistrikte Bellville, Caledon, Clanwilliam, Die Kaap, Grabouw, Hermanus, Malmesbury, Montagu, Paarl, Robertson, Simonstad, Somerset-Wes, Stellenbosch, Strand, Swellendam en Wynberg.

Die Elektrotegniese Nywerheid, soos in al die Streke hierbo omskryf, omvat nie die ondernemings, nywerhede, ambagte of beroepe ten opsigte waarvan die Transnet Nywerheidsraad op 2 Oktober 1991 geregistreer is, nie. Genoemde Raad is geregistreer ten opsigte van die ondernemings, nywerhede, ambagte of beroepe van Transnet Beperk, bekend as Spoorwet, South African Airways, Autonet, Portnet, Transtel, Transwerk, Promat, Protekon en enige ander besigheid, onderneming, nywerheid, ambag, beroep, eenheid, departement of afdeling van Transnet Beperk in die Republiek van Suid-Afrika, soos hierdie ondernemings, nywerhede, ambagte of beroepe op 2 Oktober 1991 saamgestel is.

Name en adresse van die partye by die Raad:

(i) Werkgewersparty:

Electrical Contractors' Association
Posbus 9683
EDEN GLEN
1613

(ii) Vakbondparty:

(a) South African Electrical Workers' Association
Posbus 9692
JOHANNESBURG
2000

(b) Metal and Electrical Workers' Union of South Africa
Posbus 3669
JOHANNESBURG
2000

Verteenwoordigendheid van die Raad

Totale getal werknemers wat binne die voorgestelde bestek van die Raad val en wat behoort aan die vakbonde wat partye by die Raad is: **6 834.**

Totale getal werkgewers wat binne die voorgestelde bestek van die Raad val en wat behoort aan die werkgewers-organisasie wat 'n party by die Raad is: **1 488.**

Totale getal werknemers wat binne die voorgestelde bestek van die Raad in diens is by werkgewers wat behoort aan die werkgewersorganisasie wat 'n party by die Raad is: **11 112.**

Totale getal werkgewers binne die voorgestelde bestek van die Raad: **2 521.**

Totale getal werknemers wat binne die voorgestelde bestek van die Raad in diens is: **13 561.**

H. C. SLABBERT

Registrateur van Arbeidsverhoudinge

(27 February 1998)/(27 Februarie 1998)

NOTICE 250 OF 1998

DEPARTMENT OF TRANSPORT

INTERNATIONAL AIR SERVICES ACT, 1993 (ACT No. 60 OF 1993)

APPLICATIONS FOR THE GRANT OR AMENDMENT OF INTERNATIONAL AIR SERVICE LICENCES

Persuant to the provisions of section 16 (1) of Act No. 60 of 1993 and regulation 14 (1) and (2) of the International Air Services Regulations, 1994, it is hereby notified for general information that the applications, details of which appear in the Schedule, will be considered by the International Air Services Council.

Representations in accordance with section 16 (3) of Act No. 60 of 1993 and regulation 25 (1) of the International Air Services Regulations, 1994, against or in favour of the applications, should reach the Chairman of the Council at Private Bag X193, Pretoria, 0001, within 28 days of the publication hereof. It must be stated whether the party or parties making such representation is/are prepared to be present or represented at the possible hearing of the applications.

The Council will cause notice of the time, date and place of the proceedings to be given in writing to the applicant and all parties who have made representations as aforesaid and who desire to be present or represented at the hearing.

SCHEDULE**APPLICATION FOR THE GRANT OF LICENCES**

(A) Full name, surname and trade name of applicant. (B) Full business or residential address of applicant. (C) Class of licence applied for. (D) Type of international air service to which application pertains. (E) Category or kind of aircraft to which application pertains. (F) Airport from and the airport to which flights will be undertaken. (G) Area to be served. (H) Frequency of flights.

(A) Express Air Services (Pty) Ltd. (B) P.O. Box 39, Cape Town International Airport, 7525. (C) Class 1. (D) Type S2. (E) Category A1, A2 and A3. (F) and (H) Johannesburg—Windhoek—Luanda—Windhoek—Johannesburg: Five frequencies per week: Johannesburg—Lusaka—Entebbe—Johannesburg: Three frequencies per week: Johannesburg—Maputo—Johannesburg: Three frequencies per week: Durban—Maputo—Durban: Two frequencies per week: Johannesburg—Maun—Johannesburg: Three frequencies per week: Johannesburg—Manzini—Johannesburg: Three frequencies per week.

(A) Express Air Services (Pty) Ltd. (B) P.O. Box 39, Cape Town International Airport, 7525. (C) Class II. (D) Type N1, N3 and N4. (E) Category A1, A2 and A3. (G) In respect of Air Service Types N1 and N3: World-wide, excluding the Republic of South Africa. In respect of Air Service Type N4:

Angola, Botswana, Cameroon, Hong Kong, Comores, Congo, Egypt, France, Gabon, Germany, Ghana, Greece, Italy, Kenya, Lesotho, Luxembourg, Madagascar, Malawi, Mauritius, Mozambique, Namibia, Netherlands, Reunion (France), Seychelles, Swaziland, Tanzania, Uganda, United Kingdom, Zambia, Zimbabwe and Democratic Republic of the Congo.

KENNISGEWING 250 VAN 1998**DEPARTEMENT VAN VERVOER**

WET OP INTERNASIONALE LUGDIENSTE, 1993 (WET No. 60 VAN 1993)

AANSOEKE OM DIE TOESTAAN OF WYSIGING VAN INTERNASIONALE LUGDIENSLISENSIES

Hierby word ingevolge die bepalings van artikel 16 (1) van Wet No. 60 van 1993 en regulasie 14 (1) en (2) van die Regulasies vir Internasionale Lugdiens, 1994, vir algemene inligting bekendgemaak dat die Raad op Internasionale Lugdiens die aansoeke, waarvan die besonderhede in die Bylae verskyn, sal oorweeg.

Vertoë ooreenkomstig artikel 16 (3) van Wet No. 60 van 1993 en regulasie 25 (1) van die Regulasies vir Internasionale Lugdiens, 1994, teen of ten gunste van die aansoeke, moet die Voorsitter van die Raad, by Privaat Sak X193, Pretoria, 0001, binne 28 dae na die datum van publikasie hiervan bereik. Daarin moet gemeld word of die party of partye wat sodanige vertoë rig, bereid is om die moontlike verhoor van die aansoeke by te woon of om verteenwoordig te word.

Die Raad sal reël dat skriftelike kennis van die datum, tyd en plek van die verrigtinge gegee word aan die aansoeker en aan al die partye wat aldus vertoë gerig het en wat verlang om by die verhoor teenwoordig of verteenwoordig te wees.

BYLAE**AANSOEKE OM DIE TOESTAAN VAN LISENSIES**

(A) Volle naam, van en handelsnaam van aansoeker. (B) Volle besigheids- of woonadres van aansoeker. (C) Klas lisensie waarom aansoek gedoen word. (D) Tipe internasionale lugdiens waarop aansoek betrekking het. (E) Kategorie of soort lugvaartuig waarop aansoek betrekking het. (F) Lughawe van waar en die lughawe waarheen vlugte onderneem sal word. (G) Gebied wat bedien gaan word. (H) Gereeldheid van vlugte.

(A) Express Air Services (Edms.) Bpk. (B) Posbus 39, Kaapstad Internasionale Lughawe, 7525. (C) Klas 1. (D) Tipe S2. (E) Kategorie A1, A2 en A3. (F) en (H) Johannesburg—Windhoek—Luanda—Windhoek—Johannesburg: Vyf frekwensies per week: Johannesburg—Lusaka—Entebbe—Johannesburg: Drie frekwensies per week: Johannesburg—Maputo—Johannesburg: Drie frekwensies per week: Durban—Maputo—Durban: Twee frekwensies per week: Johannesburg—Maun—Johannesburg: Drie frekwensies per week: Johannesburg—Manzini—Johannesburg: Drie frekwensies per week.

(A) Express Air Services (Edms.) Bpk. (B) Posbus 39, Kaapstad Internasionale Lughawe, 7525. (C) Klas II. (D) Tipe N1, N3 en N4. (E) Kategorie A1, A2 en A3. (G) Ten opsigte van Lugdiensstipes N1 en N3: Wêreldwyd, uitgesluit die Republiek van Suid-Afrika. Ten opsigte van Lugdiensstipe N4:

Angola, Botswana, Kameroon, Hongkong, Comores, Kongo, Egipte, Frankryk, Gaboen, Duitsland, Ghana, Griekeland, Italië, Kenia, Lesotho, Luxemburg, Madagaskar, Malawië, Mauritius, Mosambiek, Namibië, Nederland, Reunion (Frankryk), Seychelles, Swaziland, Tanzanië, Uganda, Verenigde Koninkryk, Zambië, Zimbabwe, Demokratiese Republiek van die Kongo.

NOTICE 251 OF 1998**DEPARTMENT OF JUSTICE****NOTICE OF MEETING OF PANEL APPOINTED IN TERMS OF SECTION 4 OF THE RECOGNITION OF FOREIGN LEGAL QUALIFICATIONS AND PRACTICE ACT, 1993 (ACT No. 114 OF 1993)**

It is hereby notified that the panel appointed by the Minister of Justice in terms of section 4 of the Recognition of Foreign Legal Qualifications and Practice Act, 1993 (Act No. 114 of 1993), will meet on 28 February 1998 to consider the applications of the following persons in terms of the said Act:

Giselle Lisa Bonnici.
Jane Elizabeth Hamilton-White.
Vuyo Patrick Adam Jack.
Cross Thabo Jonas.
Carlo Eugenio Scollo Lavizzari.
Andrea Erna Von Zelewski.

Representations in this regard may be made to the Secretary, Panel: Recognition of Foreign Legal Qualifications and Practice, Private Bag X81, Pretoria, 0001, and/or be presented during the sitting on 28 February 1998 from 12:00, at Room 124, Magistrate's Office, Parade Street, Cape Town.

KENNISGEWING 251 VAN 1998**DEPARTEMENT VAN JUSTISIE****KENNISGEWING VAN VERGADERING VAN PANEEL AANGESTEL INGEVOLGE ARTIKEL 4 VAN DIE WET OP ERKENNING VAN BUITELANDSE REGSKWALIFIKASIES EN -PRAKTYK, 1993 (WET No. 114 VAN 1993)**

Hiermee word kennis gegee dat die paneel wat deur die Minister van Justisie ingevolge artikel 4 van die Wet op Erkenning van Buitelandse Regskwalifikasies en -praktyk, 1993 (Wet No. 114 van 1993), aangestel is, op 28 Februarie 1998 sal vergader om die volgende persone se aansoeke ingevolge voormelde Wet te oorweeg:

Giselle Lisa Bonnici.
Jane Elizabeth Hamilton-White.
Vuyo Patrick Adam Jack.
Cross Thabo Jonas.
Carlo Eugenio Scollo Lavizzari.
Andrea Erna Von Zelewski.

In hierdie verband kan versoë tot Die Sekretaris, Paneel: Erkenning van Buitelandse Regskwalifikasies en -praktyk, Privaatsak X81, Pretoria, 0001, gerig word en/of tydens die sitting op 28 Februarie 1998 vanaf 12:00 by Kamer 124, Landdroeskantoor, Paradedstraat, Kaapstad, aangebied word.
(27 February 1998)/(27 Februarie 1998)

BOARD NOTICES • RAADSKENNISGEWINGS

BOARD NOTICE 20 OF 1998**STOCK EXCHANGES CONTROL ACT, 1985****AMENDMENT OF THE RULES OF THE JOHANNESBURG STOCK EXCHANGE**

1. In terms of section 12 (6) of the Stock Exchanges Control Act, 1985 (Act No. 1 of 1985), it is hereby notified that the Johannesburg Stock Exchange has applied to the Registrar of Stock Exchanges for approval to make amendments to its rules, as set forth in the Schedule hereto.
2. In terms of section 12 (7) of the said Act all interested persons (other than members of the Stock Exchange) who have any objections to the proposed amendments are hereby called upon to lodge their objections with the Registrar of Stock Exchanges, PO Box 35655, Menlo Park, 0102, within a period of 30 days from the date of publication of this notice.

RG COTTRELL
Registrar of Stock Exchanges

SCHEDULE**General explanatory notes**

1. Words underlined with a solid line (_____) indicate the insertions in existing rules.
2. Words in square brackets ([]) indicate omissions from existing rules.

AMENDMENTS OF THE RULES OF THE JOHANNESBURG STOCK EXCHANGE**1. PROPOSED AMENDMENTS TO SECTION 4 - MEMBERSHIP**

4.50.1.4 where it does not maintain only stockbrokers as its shareholders, have at least **[one stockbroker as an executive director, who is a permanent resident of the Republic of South Africa, provided that with effect from 1 January 1997 the corporate member shall have at least two]** three stockbrokers as its executive directors who are permanent residents of the Republic **[with this requirement being increased to three such stockbrokers from 1 January 1998]** except where the Committee in its discretion in exceptional circumstances may decide otherwise;

4.115.1.3 a limited liability company maintained by a member outside the Common Monetary Area **[in terms of Directive 'AB'];**

RAADSKENNISGEWING 20 VAN 1998

WET OP BEHEER VAN AANDELEBEURSE, 1985

WYSIGING VAN DIE REËLS VAN DIE JOHANNESBURGSE AANDELEBEURS

1. Ingevolge artikel 12 (6) van die Wet op Beheer van Aandelebeurse 1985 (Wet No. 1 van 1985), word hierby bekendgemaak dat die Johannesburgse Aandelebeurs by die Registrateur van Aandelebeurse aansoek gedoen het om goedkeuring om wysiging van sy reëls, soos in die Bylae hiervan uiteengesit.
2. Ingevolge artikel 12 (7) van genoemde Wet word alle belanghebbendes (uitgesonderd lede van die Aandelebeurs) wat beswaar het teen die voorgestelde wysigings, hierby versoek om hul besware binne 'n tydperk van 30 dae vanaf die datum van hierdie kennisgewing by die Registrateur van Aandelebeurse, Posbus 35655, Menlo Park, 0102, in te dien.

RG COTTRELL
Registrateur van Aandelebeurse

BYLAE**Algemene verduidelikende notas**

1. Woorde met 'n volstreep daaronder (_____) dui invoegings in bestaande reëls aan.
2. Woorde tussen vierkantige hakies ([]) dui skappings uit bestaande reëls aan.

WYSIGING VAN DIE REËLS VAN DIE JOHANNESBURGSE AANDELEBEURS**1. VOORGESTELDE WYSIGING VAN AFDELING 4 - LIDMAATSKAP**

4.50.1.4 in die geval waar hy nie alleenlik aandelemakelaars as sy aandeelhouders handhaaf nie, minstens [een aandelemakelaar as 'n uitvoerende direkteur hê, wat 'n permanente inwoner van die Republiek van Suid-Afrika is, met dien verstande dat vanaf 1 Januarie 1997 die korporatiewe lid minstens twee] drie aandelemakelaars as sy uitvoerende direkteure sal hê wat permanente inwoners van die Republiek is, [welke vereiste vanaf 1 Januarie 1998 tot drie sodanige aandelemakelaars verhoog sal word] behalwe waar die Komitee volgens diskresie in uitsonderlike omstandighede anders besluit;

4.115.1.3 'n maatskappy met beperkte aanspreeklikheid gehandhaaf deur 'n lid buite die Gemeenskaplike Monetêre Gebied [ingevolge Instruksie 'AB'];

(27 February 1998)/(27 Februarie 1998)

BOARD NOTICE 21 OF 1998**SECURITY OFFICERS' BOARD**

SECURITY OFFICERS ACT, 1987 (ACT No. 92 OF 1987)

NOTICE ON REGULATIONS TO BE PROMULGATED UNDER SECTION 32 OF SECURITY OFFICERS ACT, 1987 (ACT No. 92 OF 1987)

The Security Officers' Board hereby gives notice under section 32 (4) of the Security Officers Act, 1987 (Act No. 92 of 1987), that the Board intends to issue under section 32 of that Act, the regulations contained in the Schedule hereto. All interested persons are hereby invited to submit to the Board within four weeks as from the date of publication of this notice any objections to or representations concerning the proposed regulations to the following address:

The Registrar
Security Officers' Board
Private Bag X817
PRETORIA
0001

P. RONAN

Registrar: Security Officers' Board

SCHEDULE**REGULATIONS MADE UNDER THE SECURITY OFFICERS ACT, 1987 (ACT No. 92 OF 1987)**

The Security Officers' Board has, with the concurrence of the Deputy Minister for Safety and Security, acting on behalf of and on assignment by the Minister for Safety and Security, under section 32 of the Security Officers Act, 1987 (Act No. 92 of 1987), made the regulations set out in the Schedule hereto.

SCHEDULE**AMENDMENT OF REGULATIONS MADE UNDER SECURITY OFFICERS ACT, 1987
(ACT No. 92 OF 1987)****Definition**

1. In this Schedule "the Regulations" means the Improper Conduct Enquiries Regulations, 1992 promulgated under Government Notice No. R. 576 in Government Gazette No. 13777 dated 21 February 1992, and amended by Government Notice No. 1241 in *Government Gazette* No. 18298 dated 26 September 1997.

Amendment of regulation 1 of Regulations

2. Regulation 1 of the Regulations is hereby amended by the substitution for the definition of "respondent" of the following definition:

"respondent" means a security officer in connection with whom an enquiry is held, including a security officer who is a director or member of a company or close corporation, as the case may be, in regard to which an enquiry is held and who has been cited in terms of regulation 2 as representative of such company or close corporation, and any other security officer who has in terms of regulation 2A been substituted for any such representative".

Amendment of regulation 2 of Regulations

3. Regulation 2 of the Regulations is hereby amended -

(a) by the substitution for paragraph (a) of subregulation (3) of the said Regulation of the following paragraph:

"(a) The full name, employment and residential address of the complainant and of the respondent and, where the complaint is directed against a company or close corporation, the name, employment and residential address of the director or member of the relevant company or close corporation who must be cited as representative of the relevant company or close corporation within the meaning of the definition of 'respondent' in regulation 1; and;" and

(b) by the substitution for paragraph (d) of subregulation (4) of the following paragraph:

"(d) notify the respondent in writing that if he intends to plead guilty to the charge, he is required to submit an affidavit to that effect, and, in the case where the respondent is a company or a close corporation, also a certified resolution by the company or close corporation to plead guilty, within the said period to the Registrar of the Board and may so submit full representations in connection with the penalty which may be imposed on him;"

Insertion of regulation 2A in Regulations

4. The Regulations are hereby amended by the insertion after regulation 2 of the following regulation:

“Substitution of respondent and continuing liability”

2A. (1) If a representative of a company or close corporation referred to in regulation 2(3)(a) at any time ceases to be a director or member of the company or close corporation or is allegedly not able, due to circumstances beyond his or her control, to further represent the company or close corporation, the Board or someone acting on its authority may on application by the representative substitute any other director or member of the relevant company or close corporation, as the case may be, as such representative, whereupon the proceedings shall continue as if no substitution has taken place: Provided that if no other director or member is available, the Board or someone acting on its authority shall refuse such application whereupon such applicant shall continue to act as such representative.

(2) The citing of a director or member to represent the company or close corporation in terms of regulation 2(3)(a), or the substitution of any such person in terms of subregulation (1) of this regulation shall not relieve any such person from personal liability as a security officer in respect of improper conduct contemplated in section 20(1) of the Act”.

Amendment of regulation 6 of Regulations

5. Regulation 6 of the Regulations is hereby amended by the addition of the following Subregulation:

“(3) No plea of guilty referred to in subregulation (2) shall be accepted by the presiding officer from a representative in the case of an inquiry against a company or close corporation which is registered as a security officer, unless the representative submits to the presiding officer a certified resolution of the company or close corporation to so plead guilty”.

RAADSKENNISGEWING 21 VAN 1998**RAAD VIR SEKURITEITSBEAMPTES**

WET OP SEKURITEITSBEAMPTES, 1987 (WET No. 92 VAN 1987)

**KENNISGEWING OOR REGULASIES WAT UITGEVAARDIG STAAN TE WORD Kragtens
ARTIKEL 32 VAN DIE WET OP SEKURITEITSBEAMPTES, 1987 (WET No. 92 VAN 1987)**

Die Raad vir Sekuriteitsbeamptes gee hierby kennis dat die Raad voornemens is om kragtens artikel 32 van die Wet op Sekuriteitsbeamptes, 1987 (Wet No. 92 van 1987), die regulasies vervat in die Bylae hierby uit te vaardig. Alle belanghebbendes word hierby kragtens artikel 32 (4) van genoemde Wet uitgenooi om binne vier weke vanaf datum van publikasie van hierdie kennisgewing besware teen of verhoë aangaande die voorgestelde regulasies by die Raad in te dien by die volgende adres:

Die Registrateur
Raad vir Sekuriteitsbeamptes
Privaatsak X817
PRETORIA
0001

P. RONAN**Registrateur: Raad vir Sekuriteitsbeamptes****BYLAE****REGULASIES UITGEVAARDIG Kragtens DIE WET OP SEKURITEITSBEAMPTES, 1987
(WET No. 92 VAN 1987)**

Die Raad vir Sekuriteitsbeamptes het, met die instemming van die Minister vir Veiligheid en Sekuriteit, kragtens artikel 32 van die Wet op Sekuriteitsbeamptes, 1987 (Wet No. 92 van 1987), die regulasies in die Bylae uitgevaardig.

BYLAE**WYSIGING VAN REGULASIES UITGEVAARDIG Kragtens WET OP
SEKURITEITSBEAMPTES, 1987 (WET 92 VAN 1987)****Omskrywing**

1. In hierdie Bylae beteken "die Regulasies" die Regulasies op Ondersoeke na Onbehoorlike Gedrag, 1992, afgekondig by *Goewermenskennisgewing* Nr. R. 876 in Staatskoerant Nr. 13777 van 21 Februarie 1992, en gewysig deur *Goewermenskennisgewing* Nr. 1241 in Staatskoerant Nr. 18298 van 26 September 1997.

Wysiging van regulasie 1 van Regulasies

2. Regulasie 1 van die Regulasies word hierby gewysig deur die omskrywing van "respondent" deur die volgende omskrywing te vervang:

"respondent" 'n sekuriteitsbeampte met betrekking tot wie 'n ondersoek gehou word, met inbegrip van 'n sekuriteitsbeampte wat 'n direkteur of lid is van 'n maatskappy of beslote korporasie, na gelang van die geval, met betrekking tot wie 'n ondersoek gehou word en wat ingevolge regulasie 2 gesitueer word as verteenwoordig van so 'n maatskappy of beslote korporasie, en enige ander sekuriteitsbeampte wat ingevolge regulasie 2A gesubstitueer word vir enige sodanige verteenwoordiger".

Wysiging van regulasie 2 van Regulasies

3. Regulasie 2 van die Regulasies word hierby gewysig -

- (a) deur paragraaf (a) van subregulasie (3) van genoemde Regulasie deur die volgende paragraaf te vervang:

“(a) Die volledige naam, werks- en woonadres van die klaer en van die respondent en, waar die klagte gemik is teen 'n maatskappy of beslote korporasie as sodanig, die naam, werks- en woonadres van die direkteur of lid van die betrokke maatskappy of beslote korporasie wat siteer moet word as verteenwoordiger van die betrokke maatskappy of beslote korporasie binne die bedoeling van die omskrywing van 'respondent' in regulasie 1; en;” en

- (b) deur paragraaf (d) van subregulasie (4) deur die volgende paragraaf te vervang:

“(d) die respondent aldus skriftlik te verwittig dat indien hy voornemens is om op die aanklag skuldig te pleit, hy 'n beëdigde verklaring te dien effekte, en, in die geval waar die respondent 'n maatskappy of beslote korporasie is, ook 'n gesertifiseerde resoluëie van die maatskappy of beslote korporasie om skuldig te pleit, binne bedoelde tydperk by die Registrateur van die Raad moet indien en aldus volledig betoë in verband met die straf wat hom opgelê kan word, mag voorlê;”.

Invoëing van Regulasie 2A in Regulasies

4. Die Regulasies word hierby gewysig deur na regulasie 2 die volgende Regulasie in te voëg:

“Substituering van respondent en blywende aanspreeklikheid

- 2A. (1) Indien 'n verteenwoordiger van 'n maatskappy of beslote korporasie bedoel in regulasie 2(3)(a) te eniger tyd ophou om 'n direkteur of lid van die betrokke maatskappy of beslote korporasie te wees, of na bewering weens omstandighede buite sy of haar beheer nie in staat is om die betrokke maatskappy of beslote korporasie verder te verteenwoordig nie, kan die Raad of iemand handelende op gesag van die Raad op aansoek van die verteenwoordiger enige ander direkteur of lid van die betrokke maatskappy of beslote korporasie, na gelang van die geval, substitueer as sodanige verteenwoordiger waarop die verrigtinge sal voortgaan asof geen substitusie plaasgevind het nie: Met dien verstande dat indien geen ander direkteur of lid aldus beskikbaar is nie, die Raad of iemand handelende op gesag van die Raad sodanige aansoek moet weier en eersbedoelde persoon moet voorgaan om as sodanige verteenwoordiger op te tree.

(2) Die sitering van 'n direkteur of lid om 'n maatskappy of beslote korporasie te verteenwoordig ingevolge regulasie 2(3)(a), of die substitutering van enige sodanige persoon ingevolge subregulasie (1) van hierdie regulasie onthef geen sodanige persoon van persoonlike aanspreeklikheid as 'n sekuriteitsbeampte ten opsigte van onbehoorlike gedrag beoog in artikel 20(1) van die Wet nie".

Wysiging van regulasie 6 van Regulasies

5. Regulasie 6 van die Regulasies word hierby gewysig deur die volgende subregulasie by te voeg;

"(3) Geen pleit van skuldig bedoel in subregulasie (2) word deur die voorsittende beampte van 'n verteenwoordiger aanvaar nie in die geval van 'n ondersoek teen 'n maatskappy of beslote korporasie wat as 'n sekuriteitsbeampte geregistreer is, tensy die verteenwoordiger 'n gesertifiseerde besluit van die maatskappy of beslote korporasie om aldus skuldig te pleit, aan die voorsittende beampte voorgelê het".

(27 February 1998)/(27 Februarie 1998)

BOARD NOTICE 22 OF 1998

SECURITY OFFICERS' BOARD

The Security Officers' Board has under section 19 (1) of the Security Officers Act, 1987 (Act No. 92 of 1987), amended the code of Conduct for Security Officers, published by Board Notice 86 of 1994 in *Gazette* No. 15951 of 9 September 1994, as set out in the Schedule hereto.

P. RONAN

Registrar: Security Officers' Board

SCHEDULE

AMENDMENT OF CODE OF CONDUCT FOR SECURITY OFFICERS

Definition

1. In this Schedule "the Code of Conduct" means the Code of Conduct for Security Officers as published in *Gazette* No. 15951 of 9 September 1994 by Board Notice 86 of 1994.

Addition of Rule 7 to Code of Conduct

2. The following rule is hereby added to the Code of Conduct:

"Rule 7:

A security officer who is a director or member of a company or a close corporation which is registered as a security officer shall at all times during tenure of any such office take all reasonably practicable steps within his or her powers or capacity to ensure that any such company or close corporation, as the case may be, at all times comply with the provisions of this Code of Conduct and shall at all times so take all such reasonably practicable steps to prevent any such company or close corporation from contravening any provision of this Code of Conduct or failing to comply therewith".

RAADSKENNISGEWING 22 VAN 1998**RAAD VIR SEKURITEITSBEAMPTES**

Die Raad vir Sekuriteitsbeamptes het kragtens artikel 19 (1) van die Wet op Sekuriteitsbeamptes, 1987 (Wet No. 92 van 1987), die Gedragskode vir Sekuriteitsbeamptes, gepubliseer by Raadskennisgewing 86 van 1994 in *Staatskoerant* 15951 van 9 September 1994, soos uiteengesit in die Bylae hierby, gewysig.

P. RONAN

Registrateur: Raad vir Sekuriteitsbeamptes

BYLAE**WYSIGING VAN GEDRAGSKODE VIR SEKURITEITSBEAMPTES****Omskrywing**

1. In hierdie Bylae beteken "Gedragskode" die Gedragskode vir Sekuriteitsbeamptes, gepubliseer in *Staatskoerant* No. 15951 van 9 September 1994 by Raadskennisgewing 86 van 1994.

Byvoeging van reël 7 by Gedragskode

2. Die volgende reël word hierby by die Gedragskode gevoeg:

"Reël 7:

'n Sekuriteitsbeampte wat 'n direkteur of lid is van 'n maatskappy of beslote korporasie wat as 'n sekuriteitsbeampte geregistreer is, moet te alle tye tydens die bekleding van enige sodanige amp alle redelik doenlike stappe doen binne sy of haar bevoegdhede of vermoë om te verseker dat enige sodanige maatskappy of beslote korporasie, na gelang van die geval, te alle tye voldoen aan die bepalings van hierdie Gedragskode en moet te alle tye al sodanige redelik doenlike stappe aldus doen om te verhinder dat enige sodanige maatskappy of beslote korporasie enige bepaling van hierdie Gedragskode oortree of versuim om daaraan te voldoen".

(27 February 1998)/(27 Februarie 1998)

BOARD NOTICE 23 OF 1998**STOCK EXCHANGES CONTROL ACT, 1985****AMENDMENT OF THE RULES OF THE JOHANNESBURG STOCK EXCHANGE**

1. In terms of section 12 (6) of the Stock Exchanges Control Act, 1985 (Act No. 1 of 1985), it is hereby notified that the Johannesburg Stock Exchange has applied to the Registrar of Stock Exchanges for approval to make amendments to its rules, as set forth in the Schedule hereto.
2. In terms of section 12 (7) of the said Act all interested persons (other than members of the Stock Exchange) who have any objections to the proposed amendments are hereby called upon to lodge their objections with the Registrar of Stock Exchanges, PO Box 35655, Menlo Park, 0102, within a period of 30 days from the date of publication of this notice.

RG COTTRELL

Registrar of Stock Exchanges

SCHEDULE**General explanatory notes**

1. Words underlined with a solid line (_____) indicate the insertions in existing rules.
2. Words in square brackets ([]) indicate omissions from existing rules.

AMENDMENTS OF THE RULES OF THE JOHANNESBURG STOCK EXCHANGE**1. PROPOSED AMENDMENTS TO SECTION 3 - COMMITTEE**

- 3.55** The Chief Executive Officers or their nominated deputies of the South African Futures Exchange and the Bond Exchange of South Africa may, ex officio, be invited to attend all meetings of the Committee and, except for voting, may take part in all the proceedings of such meetings.

RAADSKENNISGEWING 23 VAN 1998**WET OP BEHEER VAN AANDELEBEURSE, 1985****WYSIGING VAN DIE REËLS VAN DIE JOHANNESBURGSE AANDELEBEURS**

1. Ingevolge artikel 12 (6) van die Wet op Beheer van Aandelebeurse 1985 (Wet No. 1 van 1985), word hierby bekendgemaak dat die Johannesburgse Aandelebeurs by die Registrateur van Aandelebeurse aansoek gedoen het om goedkeuring om wysiging van sy reëls, soos in die Bylae hiervan uiteengesit.
2. Ingevolge artikel 12 (7) van genoemde Wet word alle belanghebbendes (uitgesonderd lede van die Aandelebeurs) wat beswaar het teen die voorgestelde wysigings, hierby versoek om hul besware binne 'n tydperk van 30 dae vanaf die datum van hierdie kennisgewing by die Registrateur van Aandelebeurse, Posbus 35655, Menlo Park, 0102, in te dien.

RG COTTRELL**Registrateur van Aandelebeurse****BYLAE****Algemene verduidelikende notas**

1. Woorde met 'n volstreep daaronder () dui invoegings in bestaande reëls aan.
2. Woorde tussen vierkantige hakies ([]) dui skappings uit bestaande reëls aan.

WYSIGING VAN DIE REËLS VAN DIE JOHANNESBURGSE AANDELEBEURS**1. VOORGESTELDE WYSIGING VAN AFDELING 3 - KOMITEE**

- 3.55** Die Hoof Uitvoerende Beamptes of hul genomineerde afgevaardigdes van die Suid-Afrikaanse Termynbeurs en die Effektebeurs van Suid-Afrika kan, ex officio, genooi word om alle vergaderings van die Komitee by te woon en kan behalwe om te stem, aan al die verrigtinge van sodanige vergaderings deelneem.

(27 February 1998)/(27 Februarie 1998)

BOARD NOTICE 24 OF 1998**THE INTERIM NATIONAL MEDICAL AND DENTAL COUNCIL OF SOUTH AFRICA****ELECTION OF MEMBERS OF THE PROFESSIONAL BOARD FOR DENTAL THERAPY AND ORAL HYGIENE**

1. Notice is hereby given in terms of the provisions of the Regulations relating to the Election of Members of a Professional Board that an election of six members of the Professional Board for Dental Therapy and Oral Hygiene to serve for the first term of office of the professional board is about to be held.

2. Nominations of eligible persons are awaited, as follows:
 - (a) Three registered dental therapists to be nominated and elected by registered dental therapists with registered addresses in South Africa;
 - (b) three registered oral hygienists to be nominated and elected by registered oral hygienists with registered addresses in South Africa.
3. Every person whose name is entered in a register referred to in paragraph 2 above and who—
 - (a) has not entered into a composition with the creditors of his or her estate, or whose estate has not been sequestered;
 - (b) is not disqualified under the Act from practising his or her profession;
 - (c) is a South African citizen and is resident in South Africa;
 - (d) is not a patient as defined in section 1 of the Mental Health Act, 1973;
 - (e) has not been convicted of a criminal offence in respect whereof he or she was sentenced to imprisonment without the option of a fine,is eligible for nomination.
4. Each candidate must be nominated on a separate nomination form, but any person entitled to vote in the election may sign the nomination forms of any number of candidates not exceeding the number to be elected.
5. Each nomination form must state the first names and the surname of the candidate nominated and must be signed by two registered persons whose names appear in the applicable register(s) as referred to in paragraph 2 above. The person nominated must also sign the form, confirming that he or she consents to his or her nomination. The registered address of each one so signing must be appended to his or her signature. If the person nominated is unable to sign the nomination form, he or she may inform the returning officer by letter or facsimile transmission or telegram that he or she consents to his or her nomination.
6. **Every nomination form must reach the undersigned (from whom nomination forms may be obtained on application) at the address given below not later than 27 March 1998 at 12:00.**
7. A deposit of R100 must accompany the nomination.
8. Every nomination form in respect of which any of these provisions has not been complied with, or which is not received by the aforesaid date and time at the address given below, will be invalid.

N. M. PRINSLOO
Returning Officer

PRIVATE BAG X812
PRETORIA
0001

Telephone: (012) 328-6680 x 267
Facsimile: (012) 328-6680 x 283
e-mail: hpcsa2@samdc.co.za

or

SAMDC BUILDING
553 VERMEULEN STREET
ARCADIA
PRETORIA
0083

RAADSKENNISGEWING 24 VAN 1998

DIE INTERIM NASIONALE MEDIESE EN TANDHEELKUNDIGE RAAD VAN SUID-AFRIKA

VERKIESING VAN LEDE VAN DIE BEROEPSRAAD VIR TANDTERAPIE EN MONDHIGIËNE

1. Hierby word ingevolge die bepalings van die Regulasies betreffende die Verkiesing van Lede van 'n Beroepsraad kennis gegee dat 'n verkiesing van ses lede van die Beroepsraad vir Tandterapie en Mondhigiëne gehou staan te word om vir die eerste ampstermyn van die beroepsraad te dien.
2. Nominasies van verkiesbare persone word ingewag, soos volg:
 - (a) Drie geregistreerde tandterapeute genomineer en verkies te word deur geregistreerde tandterapeute met geregistreerde adresse in Suid-Afrika;
 - (b) drie geregistreerde mondhygiëniste genomineer en verkies te word deur geregistreerde mondhygiëniste met geregistreerde adresse in Suid-Afrika.
3. Elke persoon wie se naam in 'n register vermeld in paragraaf 2 hierbo ingeskryf is en wat—
 - (a) nie met sy of haar skuldeisers 'n akkoord aangegaan het nie, of wie se boedel nie gesekwestreer is nie;
 - (b) nie kragtens die Wet onbevoeg is om sy of haar beroep te beoefen nie;

- (c) 'n Suid-Afrikaanse burger is en in Suid-Afrika woonagtig is;
- (d) nie 'n pasiënt is soos omskryf in artikel 1 van die Wet op Geestesgesondheid, 1973, nie;
- (e) nie aan 'n kriminele misdryf skuldig bevind is ten opsigte waarvan hy of sy gevonnissen is tot gevangenisstraf sonder die keuse van 'n boete nie,

is nomineerbaar.

- 4. Elke kandidaat moet op 'n afskonderlike nominasievorm genomineer word maar elkeen wat by die verkiesing stemgeregtig is, kan die nominasievorms van enige aantal kandidate teken, dog nie meer as die getal wat verkies moet word nie.
- 5. Elke nominasievorm moet die voorname en die van van die genomineerde kandidaat aangee en moet geteken wees deur twee persone wie se name op die register(s) waarna in paragraaf 2 hierbo verwys word, verskyn. Die genomineerde persoon moet ook die vorm onderteken ter bekragtiging van sy of haar instemming tot sy of haar nominasie. Die geregistreerde adres van elkeen wat aldus teken, moet by sy of haar handtekening gevoeg wees. As die genomineerde persoon nie in staat is om die nominasievorm te teken nie, kan hy of sy die kiesbeampte per brief of faksimileversending of telegram meedeel dat hy of sy tot sy of haar nominasie instem.
- 6. Elke nominasievorm moet die ondergetekende (van wie nominasievorms op aanvraag verkry kan word) voor of op 27 Maart 1998 om 12:00 by onderstaande adres bereik.
- 7. 'n Deposito van R100 moet die nominasie vergesel.
- 8. Elke nominasievorm ten opsigte waarvan een van hierdie bepalings nie nagekom is nie of wat nie teen voormelde datum by onderstaande adres ontvang is nie, is ongeldig.

N. M. PRINSLOO

Kiesbeampte

PRIVAATSAK X812
PRETORIA
0001

Telefoon: (012) 328-6680 x 267
Faksimile: (012) 328-6680 x 283
e-pos: hpcsa2@samdc.co.za

of

SAMDC-GEBOU
VERMEULENSTRAAT 553
ARCADIA
PRETORIA
0083

(27 February 1998)/(27 Februarie 1998)

BOARD NOTICE 25 OF 1998

THE INTERIM NATIONAL MEDICAL AND DENTAL COUNCIL OF SOUTH AFRICA

ELECTION OF MEMBERS OF THE PROFESSIONAL BOARD FOR DIETETICS

- 1. Notice is hereby given in terms of the provisions of the Regulations relating to the Election of Members of a Professional Board that an election of five members of the Professional Board for Dietetics to serve for the first term of office of the professional board is about to be held.
- 2. Nominations of eligible dietitians are awaited to be nominated and elected by persons with registered addresses in South Africa whose names appear in the registers of dietitians or supplementary dietitians.
- 3. Every registered dietitian who—
 - (a) has not entered into a composition with the creditors of his or her estate, or whose estate has not been sequestered;
 - (b) is not disqualified under the Act from practising his or her profession;
 - (c) is a South African citizen and is resident in South Africa;
 - (d) is not a patient as defined in section 1 of the Mental Health Act, 1973;
 - (e) has not been convicted of a criminal offence in respect whereof he or she was sentenced to imprisonment without the option of a fine,
 is eligible for nomination.
- 4. Each candidate must be nominated on a separate nomination form, but any person entitled to vote in the election may sign the nomination forms of any number of candidates not exceeding the number to be elected.

5. Each nomination form must state the first names and the surname of the candidate nominated and must be signed by two persons whose names appear in the registers of dieticians or supplementary dieticians. The person nominated must also sign the form, confirming that he or she consents to his or her nomination. The registered address of each one so signing must be appended to his or her signature. If the person nominated is unable to sign the nomination form, he or she may inform the returning officer by letter or facsimile transmission or telegram that he or she consents to his or her nomination.
6. **Every nomination form must reach the undersigned (from whom nomination forms may be obtained on application) at the address given below not later than 27 March 1998 at 12:00.**
7. A deposit of R100 must accompany the nomination.
8. Every nomination form in respect of which any of these provisions has not been complied with, or which is not received by the aforesaid date and time at the address given below, will be invalid.

N. M. PRINSLOO

Returning Officer

PRIVATE BAG X812
PRETORIA
0001

Telephone: (012) 328-6680 x 267
Facsimile: (012) 328-6680 x 283
e-mail: hpcsa2@samdc.co.za

or

SAMDC BUILDING
553 VERMEULEN STREET
ARCADIA
PRETORIA
0083

RAADSKENNISGEWING 25 VAN 1998

DIE INTERIM NASIONALE MEDIESE EN TANDHEELKUNDIGE RAAD VAN SUID-AFRIKA

VERKIESING VAN LEDE VAN DIE BEROEPSRAAD VIR DIEETKUNDE

1. Hierby word ingevolge die bepalings van die Regulasies betreffende die Verkiesing van Lede van 'n Beroepsraad kennis gegee dat 'n verkiesing van vyf lede van die Beroepsraad vir Dieetkunde gehou staan te word om vir die eerste ampstermyn van die beroepsraad te dien.
2. Nominasies word ingewag van verkiesbare dieetkundiges om genomineer en verkies te word deur geregistreerde dieetkundiges of aanvullende dieetkundiges met geregistreerde adresse in Suid-Afrika.
3. Elke geregistreerde dieetkundige wat—
 - (a) nie met sy of haar skuldeisers 'n akkoord aangegaan het nie, of wie se boedel nie gesekwestreer is nie;
 - (b) nie kragtens die Wet onbevoeg is om sy of haar beroep te beoefen nie;
 - (c) 'n Suid-Afrikaanse burger is en in Suid-Afrika woonagtig is;
 - (d) nie 'n pasiënt is soos omskryf in artikel 1 van die Wet op Geestesgesondheid, 1973, nie;
 - (e) nie aan 'n kriminele misdryf skuldig bevind is ten opsigte waarvan hy of sy gevonnissen is tot gevangenisstraf sonder die keuse van 'n boete nie,is nomineerbaar.
4. Elke kandidaat moet op 'n afsonderlike nominasievorm genomineer word maar elkeen wat by die verkiesing stemgeregtig is, kan die nominasievorms van enige aantal kandidate teken, dog nie meer as die getal wat verkies moet word nie.
5. Elke nominasievorm moet die voorname en die van van die genomineerde kandidaat aangee en moet geteken wees deur twee persone wie se name op die registers van dieetkundiges of aanvullende dieetkundiges verskyn. Die genomineerde persoon moet ook die vorm onderteken ter bekragtiging van sy of haar instemming tot sy of haar nominasie. Die geregistreerde adres van elkeen wat aldus teken, moet by sy of haar handtekening gevoeg wees. As die genomineerde persoon nie in staat is om die nominasievorm te teken nie, kan hy of sy die kiesbeampte per brief of faksimileversending of telegram meedeel dat hy of sy tot sy of haar nominasie instem.

6. Elke nominasievorm moet die ondergetekende (van wie nominasievorms op aanvraag verkry kan word) voor of op 27 Maart 1998 om 12:00, by onderstaande adres bereik.
7. 'n Deposito van R100 moet die nominasie vergesel.
8. Elke nominasievorm ten opsigte waarvan een van hierdie bepalings nie nagekom is nie of wat nie teen voormelde datum by onderstaande adres ontvang is nie, is ongeldig.

N. M. PRINSLOO

Kiesbeampte

PRIVAATSAK X812
PRETORIA
0001

Telefoon: (012) 328-6680 x 267
Faksimilee: (012) 328-6680 x 283
e-pos: hpcsa2@samdc.co.za

of

SAGTR-GEBOU
VERMEULENSTRAAT 553
ARCADIA
PRETORIA
0083

(27 February 1998)/(27 Februarie 1998)

BOARD NOTICE 26 OF 1998

THE INTERIM NATIONAL MEDICAL AND DENTAL COUNCIL OF SOUTH AFRICA

ELECTION OF MEMBERS OF THE PROFESSIONAL BOARD FOR EMERGENCY CARE PERSONNEL

1. Notice is hereby given in terms of the provisions of the Regulations relating to the Election of Members of a Professional Board that an election of nine members of the Professional Board for Emergency Care Personnel to serve for the first term of office of the professional board is about to be held.
2. Nominations of eligible persons are awaited, as follows:
 - (a) Three registered paramedics to be nominated and elected by registered paramedics with registered addresses in South Africa;
 - (b) two registered ambulance emergency assistants to be nominated and elected by registered ambulance emergency assistants with registered addresses in South Africa;
 - (c) two registered basic ambulance assistants to be nominated and elected by registered basic ambulance assistants with registered addresses in South Africa;
 - (d) one registered operational emergency care orderly to be nominated and elected by registered operational emergency care orderlies with registered addresses in South Africa;
 - (e) one registered emergency care assistant to be nominated and elected by registered emergency care assistants with registered addresses in South Africa.
3. Every person whose name is entered in a register referred to in paragraph 2 above and who—
 - (a) has not entered into a composition with the creditors of his or her estate, or whose estate has not been sequestered;
 - (b) is not disqualified under the Act from practising his or her profession;
 - (c) is a South African citizen and is resident in South Africa;
 - (d) is not a patient as defined in section 1 of the Mental Health Act, 1973;
 - (e) has not been convicted of a criminal offence in respect whereof he or she was sentenced to imprisonment without the option of a fine,is eligible for nomination.
4. Each candidate must be nominated on a separate nomination form, but any person entitled to vote in the election may sign the nomination forms of any number of candidates not exceeding the number to be elected.
5. Each nomination form must state the first names and the surname of the candidate nominated and must be signed by two registered persons whose names appear in the applicable register(s) as referred to in paragraph 2 above. The person nominated must also sign the form, confirming that he or she consents to his or her nomination. The registered address of each one so signing must be appended to his or her signature. If the person nominated is unable to sign the nomination form, he or she may inform the returning officer by letter or facsimile transmission or telegram that he or she consents to his or her nomination.

6. Every nomination form must reach the undersigned (from whom nomination forms may be obtained on application) at the address given below not later than 27 March 1998 at 12:00.
7. A deposit of R100 must accompany the nomination.
8. Every nomination form in respect of which any of these provisions has not been complied with, or which is not received by the aforesaid date and time at the address given below, will be invalid.

N. M. PRINSLOO

Returning Officer

PRIVATE BAG X812
PRETORIA
0001

Telephone: (012) 328-6680 x 267
Facsimile: (012) 328-6680 x 283
e-mail: hpcsa2@samdc.co.za

or

SAMDC BUILDING
553 VERMEULEN STREET
ARCADIA
PRETORIA
0083

RAADSKENNISGEWING 26 VAN 1998

DIE INTERIM NASIONALE MEDIESE EN TANDHEELKUNDIGE RAAD VAN SUID-AFRIKA

VERKIESING VAN LEDE VAN DIE BEROEPSRAAD VIR NOODSORGPERSONEEL

1. Hierby word ingevolge die bepalings van die Regulasies betreffende die Verkiesing van Lede van 'n Beroepsraad kennis gegee dat 'n verkiesing van nege lede van die Beroepsraad vir Noodsorgpersoneel gehou staan te word om vir die eerste ampstermyn van die beroepsraad te dien.
2. Nominasies van verkiesbare persone wat ingewag, soos volg:
 - (a) Drie geregistreerde paramedici genomineer en verkies te word deur geregistreerde paramedici met geregistreerde adresse in Suid-Afrika;
 - (b) twee geregistreerde ambulansnoodsorgassistenten genomineer en verkies te word deur geregistreerde ambulansnoodsorgassistenten met geregistreerde adresse in Suid-Afrika;
 - (c) twee geregistreerde basiese ambulansassistenten genomineer en verkies te word deur geregistreerde basiese ambulansassistenten met geregistreerde adresse in Suid-Afrika;
 - (d) een geregistreerde operasionele noodsorgordonnans genomineer en verkies te word deur geregistreerde operasionele noodsorgordonnans met geregistreerde adresse in Suid-Afrika;
 - (e) een geregistreerde noodsorgassistent genomineer en verkies te word deur geregistreerde noodsorg-assistenten met geregistreerde adresse in Suid-Afrika.
3. Elke persoon wie se naam in 'n register vermeld in paragraaf 2 hierbo ingeskryf is en wat—
 - (a) nie met sy of haar skuldeisers 'n akkoord aangegaan het nie, of wie se boedel nie gesekwestreer is nie;
 - (b) nie kragtens die Wet onbevoeg is om sy of haar beroep te beoefen nie;
 - (c) 'n Suid-Afrikaanse burger is en in Suid-Afrika woonagtig is;
 - (d) nie 'n pasiënt is soos omskryf in artikel 1 van die Wet op Geestesgesondheid, 1973, nie;
 - (e) nie aan 'n kriminele misdryf skuldig bevind is ten opsigte waarvan hy of sy gevonnissen is tot gevangenisstraf sonder die keuse van 'n boete nie,is genomineerbaar.
4. Elke kandidaat moet op 'n afsonderlike nominasievorm genomineer word maar elkeen wat by die verkiesing stemgeregtig is, kan die nominasievorms van enige aantal kandidate teken, dog nie meer as die getal wat verkies moet word nie.
5. Elke nominasievorm moet die voornamie en die van van die genomineerde kandidaat aangee en moet geteken wees deur twee persone wie se name op die register(s) waarna in paragraaf 2 hierbo verwys word, verskyn. Die genomineerde persoon moet ook die vorm onderteken ter bekragtiging van sy of haar instemming tot sy of haar nominasie. Die geregistreerde adres van elkeen wat aldus teken, moet by sy of haar handtekening gevoeg wees. As die genomineerde persoon nie in staat is om die nominasievorm te teken nie, kan hy of sy die kiesbeampde per brief of faksimileeversending of telegram meedeel dat hy of sy tot sy of haar nominasie instem.

6. Elke nominasievorm moet die ondergetekende (van wie nominasievorms op aanvraag verkry kan word) voor of op 27 Maart 1998 om 12:00 by onderstaande adres bereik.
7. 'n Deposito van R100 moet die nominasie vergesel.
8. Elke nominasievorm ten opsigte waarvan een van hierdie bepalings nie nagekom is nie of wat nie teen voormelde datum by onderstaande adres ontvang is nie, is ongeldig.

N. M. PRINSLOO

Kiesbeampte

PRIVAATSAK X812
PRETORIA
0001

Telefoon: (012) 328-6680 x 267
Faksimile (012) 328-6680 x 283
e-pos: hpcsa2@samdc.co.za

of

SAGTR-GEBOU
VERMEULENSTRAAT 553
ARCADIA
PRETORIA
0083

BOARD NOTICE 27 OF 1998

THE INTERIM NATIONAL MEDICAL AND DENTAL COUNCIL OF SOUTH AFRICA

ELECTION OF MEMBERS OF THE PROFESSIONAL BOARD FOR ENVIRONMENTAL HEALTH OFFICERS

1. Notice is hereby given in terms of the provisions of the Regulations relating to the Election of Members of a Professional Board that an election of seven members of the Professional Board for Environmental Health Officers to serve for the first term of office of the professional board is about to be held.
2. Nominations of eligible environmental health officers are awaited to be nominated and elected by persons with registered addresses in South Africa whose names appear in the registers of environmental health officers or food inspectors.
3. Every registered environmental health officer who—
 - (a) has not entered into a composition with the creditors of his or her estate, or whose estate has not been sequestered;
 - (b) is not disqualified under the Act from practising his or her profession;
 - (c) is a South African citizen and is resident in South Africa;
 - (d) is not a patient as defined in section 1 of the Mental Health Act, 1973;
 - (e) has not been convicted of a criminal offence in respect whereof he or she was sentenced to imprisonment without the option of a fine,is eligible for nomination.
4. Each candidate must be nominated on a separate nomination form, but any person entitled to vote in the election may sign the nomination forms of any number of candidates not exceeding the number to be elected.
5. Each nomination form must state the first names and the surname of the candidate nominated and must be signed by two persons whose names appear in the registers of environmental health officers or food inspectors. The person nominated must also sign the form, confirming that he or she consents to his or her nomination. The registered address of each one so signing must be appended to his or her signature. If the person nominated is unable to sign the nomination form, he or she may inform the returning officer by letter or facsimile transmission or telegram that he or she consents to his or her nomination.
6. Every nomination form must reach the undersigned (from whom nomination forms may be obtained on application) at the address given below not later than 27 March 1998 at 12:00.
7. A deposit of R100 must accompany the nomination.

8. Every nomination form in respect of which any of these provisions has not been complied with, or which is not received by the aforesaid date and time at the address given below, will be invalid.

N. M. PRINSLOO

Returning Officer

PRIVATE BAG X812
PRETORIA
0001

Telephone: (012) 328-6680 x 267
Facsimile: (012) 328-6680 x 283
e-mail: hpcsa2@samdc.co.za

or

SAMDC BUILDING
553 VERMEULEN STREET
ARCADIA
PRETORIA
0083

RAADSKENNISGEWING 27 VAN 1998

DIE INTERIM NASIONALE MEDIESE EN TANDHEELKUNDIGE RAAD VAN SUID-AFRIKA

VERKIESING VAN LEDE VAN BEROEPSRAAD VIR OMGEWINGSGESONDHEIDSBEAMPTES

1. Hierby word ingevolge die bepalings van die Regulasies betreffende die Verkiesing van Lede van 'n Beroepsraad kennis gegee dat 'n verkiesing van sewe lede van die Beroepsraad vir Omgewingsgesondheidsbeamptes gehou staan te word om vir die eerste ampstermyn van die beroepsraad te dien.
2. Nominasies word ingewag van verkiesbare omgewingsgesondheidsbeamptes om genomineer en verkies te word deur geregistreerde omgewingsgesondheidsbeamptes of voedselinspekteurs met geregistreerde adresse in Suid-Afrika.
3. Elke geregistreerde omgewingsgesondheidsbeampte wat—
 - (a) nie met sy of haar skuldeisers 'n akkoord aangegaan het nie, of wie se boedel nie gesekwestreer is nie;
 - (b) nie kragtens die Wet onbevoeg is om sy of haar beroep te beoefen nie;
 - (c) 'n Suid-Afrikaanse burger is en in Suid-Afrika woonagtig is;
 - (d) nie 'n pasiënt is soos omskryf in artikel 1 van die Wet op Geestesgesondheid, 1973, nie;
 - (e) nie aan 'n kriminele misdryf skuldig bevind is ten opsigte waarvan hy of sy gevonnissen is tot gevangenisstraf sonder die keuse van 'n boete nie,is nomineerbaar.
4. Elke kandidaat moet op 'n afsonderlike nominasievorm genomineer word maar elkeen wat by die verkiesing stemgeregtig is, kan die nominasievorms van enige aantal kandidate teken, dog nie meer as die getal wat verkies moet word nie.
5. Elke nominasievorm moet die voornam en die van van die genomineerde kandidaat aangee en moet geteken wees deur twee persone wie se name op die registers van omgewingsgesondheidsbeamptes of voedselinspekteurs verskyn. Die genomineerde persoon moet ook die vorm onderteken ter bekragtiging van sy of haar instemming tot sy of haar nominasie. Die geregistreerde adres van elkeen wat aldus teken, moet by sy of haar handtekening gevoeg wees. As die genomineerde persoon nie in staat is om die nominasievorm te teken nie, kan hy of sy die kiesbeampte per brief of faksimileerversending of telegram meedeel dat hy of sy tot sy of haar nominasie instem.
6. Elke nominasievorm moet die ondergetekende (van wie nominasievorms op aanvraag verkry kan word) voor of op 27 Maart 1998 om 12:00 by onderstaande adres bereik.
7. 'n Deposito van R100 moet die nominasie vergesel.
8. Elke nominasievorm ten opsigte waarvan een van hierdie bepalings nie nagekom is nie of wat nie teen voormelde datum by onderstaande adres ontvang is nie, is ongeldig.

N. M. PRINSLOO

Kiesbeampte

PRIVAATSAK X812
PRETORIA
0001

Telefoon: (012) 328-6680 x 267
Faksimile: (012) 328-6680 x 283
e-pos: hpcsa2@samdc.co.za

of

SAGTR-GEBOU
VERMEULENSTRAAT 553
ARCADIA
PRETORIA
0083

(27 February 1998)/(27 Februarie 1998)

BOARD NOTICE 28 OF 1998

THE INTERIM NATIONAL MEDICAL AND DENTAL COUNCIL OF SOUTH AFRICA

ELECTION OF MEMBERS OF THE MEDICAL AND DENTAL PROFESSIONAL BOARD

1. Notice is hereby given in terms of the provisions of the Regulations relating to the Election of Members of a Professional Board that an election of twenty-five members of the Medical and Dental Professional Board to serve for the first term of office of the professional board is about to be held.
2. Nominations of eligible persons are awaited, as follows:
 - (a) Twenty medical practitioners to be nominated and elected (at least one per province) by medical practitioners with registered addresses in South Africa;
 - (b) four dentists to be nominated and elected (not more than one per province to be elected) by dentists with registered addresses in South Africa;
 - (c) one person whose name appears in the register of medical biological scientists, or genetic counsellors, or clinical biochemist, or medical physicists, or biomedical engineers, or health assistants, or anaesthetists' assistants, or supplementary medical biological scientists, to be nominated and elected by persons with registered addresses in South Africa whose names appear in those registers.
3. Every person whose name is entered in a register referred to in paragraph 2 above and who—
 - (a) has not entered into a composition with the creditors of his or her estate, or whose estate has not been sequestrated;
 - (b) is not disqualified under the Act from practising his or her profession;
 - (c) is a South African citizen and is resident in South Africa;
 - (d) is not a patient as defined in section 1 of the Mental Health Act, 1973;
 - (e) has not been convicted of a criminal offence in respect whereof he or she was sentenced to imprisonment without the option of a fine,is eligible for nomination.
4. Each candidate must be nominated on a separate nomination form, but any person entitled to vote in the election may sign the nomination forms of any number of candidates not exceeding the number to be elected.
5. Each nomination form must state the first names and the surname of the candidate nominated and must be signed by two registered persons whose names appear in the applicable register(s) as referred to in paragraph 2 above. The person nominated must also sign the form, confirming that he or she consents to his or her nomination. The registered address of each one so signing must be appended to his or her signature. If the person nominated is unable to sign the nomination form, he or she may inform the returning officer by letter or facsimile transmission or telegram that he or she consents to his or her nomination.
6. **Every nomination form must reach the undersigned (from who nomination forms may be obtained on application) at the address given below not later than 27 March 1998 at 12:00.**
7. A deposit of R100 must accompany the nomination.
8. Every nomination form in respect of which any these provisions has not been complied with, or which is not received by the aforesaid date and time at the address given below, will be invalid.

N. M. PRINSLOO

Returning Officer

PRIVATE BAG X812
PRETORIA
0001

Telephone: (012) 328-6680 3 267
Facsimile: (012) 328-6680 3 283
e-mail: hpcs2@samdc.co.za

or

SAMDC BUILDING
553 VERMEULEN STREET
ARCADIA
PRETORIA
0083

RAADSKENNISGEWING 28 VAN 1998**DIE INTERIM NASIONALE MEDIESE EN TANDHEELKUNDIGE RAAD VAN SUID-AFRIKA****VERKIESING VAN LEDE VAN DIE GENEESKUNDIGE EN TANDHEELKUNDIGE BEROEPSRAAD**

1. Hierby word ingevolge die bepalings van die Regulasies betreffende die Verkiesing van Lede van 'n Beroepsraad kennis gegee dat 'n verkiesing van vyf-en-twintig lede van die Geneeskundige en Tandheelkundige Beroepsraad gehou staan te word om vir die eerste ampstermyn van die beroepsraad te dien.
2. Nominasies van verkiesbare persone word ingewag, soos volg:
 - (a) Twintig geneeshere (minstens een per provinsie) genomineer en deur geneeshere met geregistreerde adresse in Suid-Afrika;
 - (b) vier tandartse (nie meer as een per provinsie verkies te word nie) genomineer en verkies deur tandartse met geregistreerde adresse in Suid-Afrika;
 - (c) een persoon wie se naam op die register van mediese biologiese wetenskaplikes, of genetiese raadgewers, of kliniese biochemici, of mediese fisici, of biomediese ingenieurs, of gesondheidsassistentente, of narkose-assistentente, of aanvullende mediese biologiese wetenskaplikes verskyn, genomineer en verkies deur persone met geregistreerde adres in Suid-Afrika wie se name in daardie registers verskyn.
3. Elke persoon wie se naam in 'n register vermeld in paragraaf 2 hierbo ingeskryf is en wat—
 - (a) nie met sy of haar skuldeisers 'n akkoord aangegaan het nie, of wie se boedel nie gesekwestreer is nie;
 - (b) nie kragtens die Wet onbevoeg is om sy of haar beroep te beoefen is;
 - (c) 'n Suid-Afrikaanse burger is en in Suid-Afrika woonagtig is;
 - (d) nie 'n pasiënt is soos omskryf in artikel 1 van die Wet op Geestesgesondheid, 1973, nie;
 - (e) nie aan 'n kriminele misdryf skuldig bevind is ten opsigte waarvan hy of sy gevonnissen is tot gevangenisstraf sonder die keuse van 'n boete nie,is nomineerbaar.
4. Elke kandidaat moet op 'n afsonderlike nominasievorm genomineer word maar elkeen wat by die verkiesing stemgeregtig is, kan die nominasievorms van enige aantal kandidate teken, dog nie meer as die getal wat verkies moet word nie.
5. Elke nominasievorm moet die voorname en die van van die genomineerde kandidaat aangee en moet geteken wees deur twee persone wie se name op die register(s) waarna in paragraaf 2 hierbo verwys word, verskyn. Die genomineerde persoon moet ook die vorm onderteken ter bekragtiging van sy of haar instemming tot sy of haar nominasie. Die geregistreerde adres van elkeen wat aldus teken, moet by sy of haar handtekening gevoeg wees. As die genomineerde persoon nie in staat is om die nominasievorm te teken nie, kan hy of sy die kiesbeampste per brief of faksimileversending of telegram meedeel dat hy of sy tot sy of haar nominasie instem.
6. Elke nominasievorm moet die ondergetekende (van wie nominasievorms op aanvraag verkry kan word) voor of op 27 Maart 1998 om 12:00, by onderstaande adres bereik.
7. 'n Deposito van R100 moet die nominasie vergesel.
8. Elke nominasie vorm ten opsigte waarvan een van hierdie bepalings nie nagekom is nie of wat nie teen voormelde datum by onderstaande adres ontvang is nie, is ongeldig.

N. M. PRINSLOO**Kiesbeampste****PRIVAATSAK X812****PRETORIA****0001**

Telefoon: (012) 328-6680 x 267

Faksimile: (012) 328-6680 x 283

e-pos: hpcs2@samdc.co.za**of****SAGTR-GEBOU****VERMEULENSTRAAT 553****ARCADIA****PRETORIA****0083**

(27 February 1998)/(27 Februarie 1998)

BOARD NOTICE 29 OF 1998**THE INTERIM NATIONAL MEDICAL AND DENTAL COUNCIL OF SOUTH AFRICA****ELECTION OF MEMBERS OF THE PROFESSIONAL BOARD FOR MEDICAL TECHNOLOGY**

1. Notice is hereby given in terms of the provisions of the Regulations relating to the Election of Members of a Professional Board that an election of six members of the Professional Board for Medical Technology to serve for the first term of office of the professional board is about to be held.
2. Nominations of eligible persons are awaited, as follows:
 - (a) Five registered medical technologists to be nominated and elected by registered medical technologists or supplementary medical technicians with registered addresses in South Africa;
 - (b) one registered medical technician to be nominated and elected by registered medical technicians with registered addresses in South Africa.
3. Every person whose name is entered in a register referred to in paragraph 2 above and who—
 - (a) has not entered into a composition with the creditors of his or her estate, or whose estate has not been sequestered;
 - (b) is not disqualified under the Act from practising his or her profession;
 - (c) is a South African citizen and is resident in South Africa;
 - (d) is not a patient as defined in section 1 of the Mental Health Act, 1973;
 - (e) has not been convicted of a criminal offence in respect whereof he or she was sentenced to imprisonment without the option of a fine,is eligible for nomination.
4. Each candidate must be nominated on a separate nomination form, but any person entitled to vote in the election may sign the nomination forms of any number of candidates not exceeding the number to be elected.
5. Each nomination form must state the first names and the surname of the candidate nominated and must be signed by two registered persons whose names appear in the applicable register(s) as referred to in paragraph 2 above. The person nominated must also sign the form, confirming that he or she consents to his or her nomination. The registered address of each one so signing must be appended to his or her signature. If the person nominated is unable to sign the nomination form, he or she may inform the returning officer by letter or facsimile transmission or telegram that he or she consents to his or her nomination.
6. Every nomination form must reach the undersigned (from whom nomination forms may be obtained on application) at the address given below not later than 27 March 1998 at 12:00.
7. A deposit of R100 must accompany the nomination.
8. Every nomination form in respect of which any of these provisions has not been complied with, or which is not received by the aforesaid date and time at the address given below, will be invalid.

N. M. PRINSLOO**Returning Officer**

PRIVATE BAG X812,
PRETORIA,
0001

Telephone: (012) 328-6680 x 267
Facsimile: (012) 328-6680 x 283
e-mail: hpcsa2@samdc.co.za

or

SAMDC BUILDING,
553 VERMEULEN STREET,
ARCADIA,
PRETORIA,
0083.

RAADSKENNISGEWING 29 VAN 1998**DIE INTERIM NASIONALE MEDIESE EN TANDHEELKUNDIGE RAAD VAN SUID-AFRIKA****VERKIESING VAN LEDE VAN DIE BEROEPSRAAD VIR GENEESKUNDIGE TEGNOLOGIE**

1. Hierby word ingevolge die bepalings van die Regulasies betreffende die Verkieping van Lede van 'n Beroepsraad kennis gegee dat 'n verkiesing van ses lede van die Beroepsraad vir Geneeskundige Tegnologie gehou staan te word om vir die eerste ampstermyn van die beroepsraad te dien.

2. Nominasies van verkiesbare persone word ingewag, soos volg:
 - (a) Vyf geregistreerde geneeskundige tegnoloë genomineer en verkies te word deur geregistreerde geneeskundige tegnoloë of aanvullende geneeskundige tegnici met geregistreerde adresse in Suid-Afrika;
 - (b) een geregistreerde geneeskundige tegnikus genomineer en verkies te word deur geregistreerde geneeskundige tegnici met geregistreerde adresse in Suid-Afrika.
3. Elke persoon wie se naam in 'n register vermeld in paragraaf 2 hierbo ingeskryf is en wat—
 - (a) nie met sy of haar skuldeisers 'n akkoord aangegaan het nie, of wie se boedel nie gesekwestreer is nie;
 - (b) nie kragtens die Wet onbevoeg is om sy of haar beroep te beoefen nie;
 - (c) 'n Suid-Afrikaanse burger is en in Suid-Afrika woonagtig is;
 - (d) nie 'n pasiënt is soos omskryf in artikel 1 van die Wet op Geestesgesondheid, 1973, nie;
 - (e) nie aan 'n kriminele misdryf skuldig bevind is ten opsigte waarvan hy of sy gevonnissen is tot gevangenisstraf sonder die keuse van 'n boete nie,is nomineerbaar.
4. Elke kandidaat moet op 'n afsonderlike nominasievorm genomineer word maar elkeen wat by die verkiesing stemgeregtig is, kan die nominasievorms van enige aantal kandidate teken, dog nie meer as die getal wat verkies moet word nie.
5. Elke nominasievorm moet die voornamens en die van van die genomineerde kandidaat aangee en moet geteken wees deur twee persone wie se name op die register(s) waarna in paragraaf 2 hierbo verwys word, verskyn. Die genomineerde persoon moet ook die vorm onderteken ter bekragtiging van sy of haar instemming tot sy of haar nominasie. Die geregistreerde adres van elkeen wat aldus teken, moet by sy of haar handtekening gevoeg wees. As die genomineerde persoon nie in staat is om die nominasievorm te teken nie, kan hy of sy die kiesbeampte per brief of faksimileeversending of telegram meedeel dat hy of sy tot sy of haar nominasie instem.
6. **Elke nominasievorm moet die ondergetekende (van wie nominasievorms op aanvraag verkry kan word) voor of op 27 Maart 1998 om 12:00 by onderstaande adres bereik.**
7. 'n Deposito van R100 moet die nominasie vergesel.
8. Elke nominasievorm ten opsigte waarvan een van hierdie bepalings nie nagekom is nie of wat nie teen voormelde datum by onderstaande adres ontvang is nie, is ongeldig.

N. M. PRINSLOO**Kiesbeampte**

PRIVAATSAK X812,
PRETORIA,
0001

Telefoon: (012) 328-6680 x 267
Faksimile: (012) 328-6680 x 283
e-pos: hpcs2@samdc.co.za

of

SAGTR-GEBOU,
VERMEULENSTRAAT 553,
ARCADIA,
PRETORIA,
0083.

(27 February 1998)/(27 Februarie 1998)

BOARD NOTICE 30 OF 1998**THE INTERIM NATIONAL MEDICAL AND DENTAL COUNCIL OF SOUTH AFRICA****ELECTION OF MEMBERS OF THE PROFESSIONAL BOARD FOR OCCUPATIONAL
THERAPY AND MEDICAL ORTHOTICS/PROSTHETICS**

1. Notice is hereby given in terms of the provisions of the Regulations relating to the Election of Members of a Professional Board that an election of six members of the Professional Board for Occupational Therapy and Medical Orthotics/Prosthetics to serve for the first term of office of the professional board is about to be held.
2. Nominations of eligible persons are awaited, as follows:
 - (a) Four registered occupational therapists to be nominated and elected by persons with registered addresses in South Africa whose names appear in the registers of occupational therapists, or occupational therapy assistants, or occupational therapy single-medium therapists, or occupational therapy technicians, or supplementary occupational therapists;

- (b) two registered orthotists and prosthetists to be nominated and elected by persons with registered addresses in South Africa whose names appear in the registers of medical orthotists and prosthetists, or supplementary medical orthotists and prosthetists, or orthopaedic footwear technicians, or orthopaedic technical assistants, or assistant medical orthotists, prosthetists and leatherworkers.
3. Every person whose name is entered in a register referred to in paragraph 2 above and who—
- has not entered into a composition with the creditors of his or her estate, or whose estate has not been sequestrated;
 - is not disqualified under the Act from practising his or her profession;
 - is a South African citizen and is resident in South Africa;
 - is not a patient as defined in section 1 of the Mental Health Act, 1973;
 - has not been convicted of a criminal offence in respect whereof he or she was sentenced to imprisonment without the option of a fine,
- is eligible for nomination.
4. Each candidate must be nominated on a separate nomination form, but any person entitled to vote in the election may sign the nomination forms of any number of candidates not exceeding the number to be elected.
5. Each nomination form must state the first names and the surname of the candidate nominated and must be signed by two registered persons whose names appear in the applicable register(s) as referred to in paragraph 2 above. The person nominated must also sign the form, confirming that he or she consents to his or her nomination. The registered address of each one so signing must be appended to his or her signature. If the person nominated is unable to sign the nomination form, he or she may inform the returning officer by letter or facsimile transmission or telegram that he or she consents to his or her nomination.
6. Every nomination form must reach the undersigned (from whom nomination forms may be obtained on application) at the address given below not later than 27 March 1998 at 12:00.
7. A deposit of R100 must accompany the nomination.
8. Every nomination form in respect of which any of these provisions has not been complied with, or which is not received by the aforesaid date and time at the address given below, will be invalid.

N. M. PRINSLOO

Returning Officer

PRIVATE BAG X812
PRETORIA
0001

Telephone: (012) 328-6680 x 267
Facsimile: (012) 328-6680 x 283
e-mail: hpcsa2@samdc.co.za

or

SAMDC BUILDING
553 VERMEULEN STREET
ARCADIA
PRETORIA
0083

RAADSKENNISGEWING 30 VAN 1998

DIE INTERIM NASIONALE MEDIESE EN TANDHEELKUNDIGE RAAD VAN SUID-AFRIKA

VERKIESING VAN LEDE VAN DIE BEROEPSRAAD VIR ARBEIDSTERAPIE EN GENEESKUNDIGE ORTOTIKA/PROTETIKA

- Hierby word ingevolge die bepalings van die Regulasies betreffende die Verkieëing van Lede van 'n Beroepsraad kennis gegee dat 'n verkiesing van ses lede van die Beroepsraad vir Arbeidsterapie en Geneeskundige Ortotika/Protetika gehou staan te word om vir die eerste ampstermyn van die beroepsraad te dien.
- Nominasies van verkiesbare persone word ingewag, soos volg:
 - Vier geregistreeerde arbeidsterapeute genomineer en verkies te word deur persone met geregistreeerde adresse in Suid-Afrika wie se name op die registers van arbeidsterapeute, of arbeidsterapie-assistente, of arbeidsterapie-enkelmediumterapeute, of arbeidsterapie-tegnici, of aanvullende arbeidsterapeute verskyn;
 - twee geregistreeerde geneeskundige ortotiste en protetiste genomineer en verkies te word deur persone met geregistreeerde adresse in Suid-Afrika wie se name op die registers van geneeskundige ortotiste en protetiste, of aanvullende geneeskundige ortotiste en protetiste, of ortopediese skoeiseltegnici, of ortopediese tegniese assistente, of assistent- geneeskundige ortotiste, protetiste en leerwerkers verskyn.

3. Elke persoon wie se naam in 'n register vermeld in paragraaf 2 hierbo ingeskryf is en wat—
 - (a) nie met sy of haar skuldeisers 'n akkoord aangegaan het nie, of wie se boedel nie gesekwestreer is nie;
 - (b) nie kragtens die Wet onbevoeg is om sy of haar beroep te beoefen nie;
 - (c) 'n Suid-Afrikaanse burger is en in Suid-Afrika woonagtig is;
 - (d) nie 'n pasiënt is soos omskryf in artikel 1 van die Wet op Geestesgesondheid, 1973, nie;
 - (e) nie aan 'n kriminele misdryf skuldig bevind is ten opsigte waarvan hy of sy gevonnissen is tot gevangenisstraf sonder die keuse van 'n boete nie,is nomineerbaar.
4. Elke kandidaat moet op 'n afsonderlike nominasievorm genomineer word maar elkeen wat by die verkiesing stemgeregtig is, kan die nominasievorms van enige aantal kandidate teken, dog nie meer as die getal wat verkies moet word nie.
5. Elke nominasievorm moet die voorname en die van van die genomineerde kandidaat aangee en moet geteken wees deur twee persone wie se name op die register(s) waarna in paragraaf 2 hierbo verwys word, verskyn. Die genomineerde persoon moet ook die vorm onderteken ter bekragtiging van sy of haar instemming tot sy of haar nominasie. Die geregistreerde adres van elkeen wat aldus teken, moet by sy of haar handtekening gevoeg wees. As die genomineerde persoon nie in staat is om die nominasievorm te teken nie, kan hy of sy die kiesbeamppte per brief of faksimileeversending of telegram meedeel dat hy of sy tot sy of haar nominasie instem.
6. Elke nominasievorm moet die ondergetekende (van wie nominasievorms op aanvraag verkry word) voor of op 27 Maart 1998 om 12:00 by onderstaande adres bereik.
7. 'n Deposito van R100 moet die nominasie vergesel.
8. Elke nominasievorm ten opsigte waarvan een van hierdie bepalings nie nagekom is nie of wat nie teen voormelde datum by onderstaande adres ontvang is nie, is ongeldig.

N. M. PRINSLOO

Kiesbeamppte

PRIVAATSAK X812
PRETORIA
0001

Telefoon: (012) 328-6680 x 267
Faksimile: (012) 328-6680 x 283
e-pos: hpcsa2@samdc.co.za

of

SAGTR-GEBOU
VERMEULENSTRAAT 553
ARCADIA
PRETORIA
0083

(27 February 1998)/(27 Februarie 1998)

BOARD NOTICE 31 OF 1998

THE INTERIM NATIONAL MEDICAL AND DENTAL COUNCIL OF SOUTH AFRICA

ELECTION OF MEMBERS OF THE PROFESSIONAL BOARD FOR OPTOMETRY AND DISPENSING OPTICIANS

1. Notice is hereby given in terms of the provisions of the Regulations relating to the Election of Members of a Professional Board that an election of eight members of the Professional Board for Optometry and Dispensing Opticians to serve for the first term of office of the professional board is about to be held.
2. Nominations of eligible persons are awaited, as follows:
 - (a) Six registered optometrists to be nominated and elected by persons with registered addresses in South Africa whose names appear in the registers of optometrists or supplementary optometrists;
 - (b) two registered dispensing opticians to be nominated and elected by persons with registered addresses in South Africa whose names appear in the registers of dispensing opticians, or supplementary dispensing opticians, or orthoptists.
3. Every person whose name is entered in a register referred to in paragraph 2 above and who—
 - (a) has not entered into a composition with the creditors of his or her estate, or whose estate has not been sequestrated;
 - (b) is not disqualified under the Act from practicing his or her profession;
 - (c) is a South African citizen and is resident in South Africa;
 - (d) is not a patient as defined in section 1 of the Mental Health Act, 1973;

(e) has not been convicted of a criminal offence in respect whereof he or she was sentenced to imprisonment without the option of a fine,
is eligible for nomination.

4. Each candidate must be nominated on a separate nomination form, but any person entitled to vote in the election may sign the nomination forms of any number of candidates not exceeding the number to be elected.
5. Each nomination form must state the first names and the surname of the candidate nominated and must be signed by two registered persons whose names appear in the applicable register(s) as referred to in paragraph 2 above. The person nominated must also sign the form, confirmation that he or she consents to his or her nomination. The registered address of each one so signing must be appended to his or her signature. If the person nominated is unable to sign the nomination form, he or she may inform the returning officer by letter or facsimile transmission or telegram that he or she consents to his or her nomination.
6. Every nomination form must reach the undersigned (from whom nomination forms may be obtained on application) at the address given below not later than 27 March 1998 at 12:00.
7. A deposit of R100 must accompany the nomination.
8. Every nomination form in respect of which any of these provisions has not been complied with, or which is not received by the aforesaid date and time at the address given below, will be invalid.

N. M. PRINSLOO

Returning Officer

PRIVATE BAG X812
PRETORIA
0001

Telephone: (012) 328-6680 x 267
Facimile: (012) 328-6680 x 283
e-mail: hpcs2@samdc.co.za

or

SAMDC BUILDING
553 VERMEULEN STREET
ARCADIA
PRETORIA
0083

RAADSKENNISGEWING 31 VAN 1998

DIE INTERIM NASIONALE MEDIESE EN TANDHEELKUNDIGE RAAD VAN SUID-AFRIKA

VERKIESING VAN LEDE VAN DIE BEROEPSRAAD VIR OPTOMETRIE EN RESEPTERENDE OPTISIËNS

1. Hierby word ingevolge die bepalings van die Regulasies betreffende die Verkiezing van Lede van die Beroepsraad kennis gegee dat 'n verkiezing van agt lede van die Beroepsraad vir Optometrie en Resepterende Optisiëns gehou staan te word om vir die eerste ampstermyn van die beroepsraad te dien.
2. Nominasies van verkiesbare persone word ingewag, soos volg:
 - (a) Ses geregistreerde optometriste genomineer en verkies te word deur persone met geregistreerde adresse in Suid-Afrika wie se name op die registers van optometriste of aanvullende optometriste verskyn;
 - (b) twee geregistreerde resepterende optisiëns genomineer en verkies te word deur persone met geregistreerde adresse in Suid-Afrika wie se name op die registers van resepterende optisiëns, of aanvullende respeterende optisiëns, of optoptici verskyn.
3. Elke persoon wie se naam in 'n register vermeld in paragraaf 2 hierbo ingeskryf is en wat—
 - (a) nie met sy of haar skuldeisers 'n akkoord aangegaan het nie, of wie se boedel nie gesekwestreer is nie;
 - (b) nie kragtens die Wet onbevoeg is om sy of haar beroep te beoefen nie;
 - (c) 'n Suid-Afrikaanse burger is en in Suid-Afrika woonagtig is;
 - (d) nie 'n pasiënt is soos omskryf in artikel 1 van die Wet op Geestesgesondheid, 1973, nie;
 - (e) nie aan 'n kriminele misdryf skuldig bevind is ten opsigte waarvan hy of sy gevonnissen is tot gevangenisstraf sonder die keuse van 'n boete nie;
 is nomineerbaar.
4. Elke kandidaat moet op 'n afsonderlike nominasievorm genomineer word maar elkeen wat by die verkiezing stemgeregtig is, kan die nominasievorm van enige aantal kandidate teken, dog nie meer as die getal wat verkies moet word nie.

5. Elke nominasievorm moet die voornamie en die van van die genomineerde kandidaat aangee en moet geteken wees deur twee persone wie se name op die register(s) waarna in paragraaf 2 hierbo verwys word, verskyn. Die genomineerde persoon moet ook die vorm onderteken ter bekragtiging van sy of haar instemming tot sy of haar nominasie. Die geregistreerde adres van elkeen wat aldus teken, moet by sy of haar handtekening gevoeg wees. As die genomineerde persoon nie in staat is om die nominasievorm te teken nie, kan hy of sy die kiesbeampte per brief of faksimileversending of telegram meedeel dat hy of sy tot sy of haar nominasie instem.
6. **Elke nominasievorm moet die ondergetekende (van wie nominasievorms op aanvraag verkry kan word) voor of op 27 Maart 1998 om 12:00 by die onderstaande adres bereik.**
7. 'n Deposito van R100 moet die nominasie vergesel.
8. Elke nominasievorm ten opsigte waarvan een van hierdie bepalings nie nagekom is nie of wat nie teen voormelde datum by onderstaande adres ontvang is nie, is ongeldig.

N. M. PRINSLOO

Kiesbeampte

PRIVAATSAK X812
PRETORIA
0001

Telefoon: (012) 328-6680 x 267
Faksimile: (012) 328-6680 x 283
e-pos: hpcsa2@samdc.co.za

of

SAGTR-GEBOU
VERMEULENSTRAAT 553
ARCADIA
PRETORIA
0083

(27 February 1998)/(27 Februarie 1998)

BOARD NOTICE 32 OF 1998

THE INTERIM NATIONAL MEDICAL AND DENTAL COUNCIL OF SOUTH AFRICA

ELECTION OF MEMBERS OF THE PROFESSIONAL BOARD FOR PHYSIOTHERAPY, PODIATRY AND BIOKINETICS

1. Notice is hereby given in terms of the provisions of the Regulations relating to the Election of Members of a Professional Board that an election of nine members of the Professional Board for Physiotherapy, Podiatry and Biokinetics to serve for the first term of office of the professional board is about to be held.
2. Nominations of eligible persons are awaited, as follows:
 - (a) Five registered physiotherapists to be nominated and elected by persons with registered addresses in South Africa whose names appear in the registers of physiotherapists, or supplementary physiotherapists, or physiotherapy assistants, or masseurs, or remedial gymnasts;
 - (b) two registered podiatrists to be nominated and elected by persons with registered addresses in South Africa whose names appear in the registers of podiatrists or supplementary podiatrists;
 - (c) two registered biokineticists nominated and elected by registered biokineticists with registered addresses in South Africa.
3. Every person whose name is entered in a register referred to in paragraph 2 above and who—
 - (a) has not entered into a composition with the creditors of his or her estate, or whose estate has not been sequestrated;
 - (b) is not disqualified under the Act from practising his or her profession;
 - (c) is a South African citizen and is resident in South Africa;
 - (d) is not a patient as defined in section 1 of the Mental Health Act, 1973;
 - (e) has not been convicted of a criminal offence in respect whereof he or she was sentenced to imprisonment without the option of a fine,
 is eligible for nomination.
4. Each candidate must be nominated on a separate nomination form, but any person entitled to vote in the election may sign the nomination forms of any number of candidates not exceeding the number to be elected.

5. Each nomination form must state the first names and the surname of the candidate nominated and must be signed by two registered persons whose names appear in the applicable register(s) as referred to in paragraph 2 above. The person nominated must also sign the form, confirming that he or she consents to his or her nomination. The registered address of each one so signing must be appended to his or her signature. If the person nominated is unable to sign the nomination form, he or she may inform the returning officer by letter or facsimile transmission or telegram that he or she consents to his or her nomination.
6. Every nomination form must reach the undersigned (from whom nomination forms may be obtained on application) at the address given below not later than 27 March 1998 at 12:00.
7. A deposit of R100 must accompany the nomination.
8. Every nomination form in respect of which any of these provisions has not been complied with, or which is not received by the aforesaid date and time at the address given below, will be invalid.

N. M. PRINSLOO
Returning Officer

PRIVATE BAG X812
PRETORIA
0001

Telephone: (012) 328-6680 x 267
Facsimile: (012) 328-6680 x 283
e-mail: hpcsa2@samdc.co.za

or

SAMDC BUILDING
553 VERMEULEN STREET
ARCADIA
PRETORIA
0083

RAADSKENNISGEWING 32 VAN 1998

DIE INTERIM NASIONALE MEDIESE EN TANDHEELKUNDIGE RAAD VAN SUID-AFRIKA

VERKIESING VAN LEDE VAN DIE BEROEPSRAAD VIR FISIOTERAPIE, VOETKUNDE EN BIKINETIKA

1. Hierby word ingevolge die bepalings van die Regulasies betreffende die Verkieëing van Lede van 'n Beroepsraad kennis gegee dat 'n verkiesing van nege lede van die Beroepsraad vir Fisioterapie, Voetkunde en Biokinetika gehou staan te word om vir die eerste ampstermyn van die beroepsraad te dien.
2. Nominasies van verkiesbare persone word ingewag, soos volg:
 - (a) Vyf geregistreeerde fisioterapeute genomineer en verkies te word deur persone met geregistreeerde adresse in Suid-Afrika wie se name op die registers van fisioterapeute, of aanvullende fisioterapeute, of fisioterapie-assistente, of masseurs, of remediërende gimnaste verskyn;
 - (b) twee geregistreeerde voetkundiges genomineer en verkies te word deur persone met geregistreeerde adresse in Suid-Afrika wie se name op die registers van voetkundiges of aanvullende voetkundiges verskyn;
 - (c) twee geregistreeerde biokinetici genomineer en verkies te word deur geregistreeerde biokinetici met geregistreeerde adresse in Suid-Afrika.
3. Elke persoon wie se naam in 'n register vermeld in paragraaf 2 hierbo ingeskryf is en wat—
 - (a) nie met sy of haar skuldeisers 'n akkoord aangegaan het nie, of wie se boedel nie gesekwestreer is nie;
 - (b) nie kragtens die Wet onbevoeg is om sy of haar beroep te beoefen nie;
 - (c) 'n Suid-Afrikaanse burger is en in Suid-Afrika woonagtig is;
 - (d) nie 'n pasiënt is soos omskryf in artikel 1 van die Wet op Geestesgesondheid, 1973, nie;
 - (e) nie aan 'n kriminele misdryf skuldig bevind is ten opsigte waarvan hy of sy gevonnissen is tot gevangenisstraf sonder die keuse van 'n boete nie,
 is nomineerbaar.
4. Elke kandidaat moet op 'n afsonderlike nominasievorm genomineer word maar elkeen wat by die verkiesing stemgeregtig is, kan die nominasievorms van enige aantal kandidate teken, dog nie meer as die getal wat verkies moet word nie.
5. Elke nominasievorm moet die voorname en die van van die genomineerde kandidaat aangee en moet geteken wees deur twee persone wie se name op die register(s) waarna in paragraaf 2 hierbo verwys word, verskyn. Die genomineerde persoon moet ook die vorm onderteken ter bekragtiging van sy of haar instemming tot sy of haar nominasie. Die geregistreeerde adres van elkeen wat aldus teken, moet by sy of haar handtekening gevoeg wees. As die genomineerde persoon nie in staat is om die nominasievorm te teken nie, kan hy of sy die kiesbeampte per brief of faksimileversending of telegram meedeel dat hy of sy tot sy of haar nominasie instem.

6. Elke nominasievorm moet die ondergetekende (van wie nominasievorms op aanvraag verkry kan word) voor of op 27 Maart 1998 om 12:00 by onderstaande adres bereik.
7. 'n Deposito van R100 moet die nominasie vergesel.
8. Elke nominasievorm ten opsigte waarvan een van hierdie bepalings nie nagekom is nie of wat nie teen voormelde datum by onderstaande adres ontvang is nie, is ongeldig.

N. M. PRINSLOO

Kiesbeampte

PRIVAATSAK X812
PRETORIA
0001

Telefoon: (012) 328-6680 x 267
Faksimilee: (012) 328-6680 x 283
e-pos: hpcsa2@samdc.co.za

of

SAGTR-GEBOU
VERMEULENSTRAAT 553
ARCADIA
PRETORIA
0083

(27 February 1998)/(27 Februarie 1998)

BOARD NOTICE 33 OF 1998

THE INTERIM NATIONAL MEDICAL AND DENTAL COUNCIL OF SOUTH AFRICA

ELECTION OF MEMBERS OF THE PROFESSIONAL BOARD FOR PSYCHOLOGY

1. Notice is hereby given in terms of the provisions of the Regulations relating to the election of members of a Professional Board that an election of twelve members of the Professional Board for Psychology to serve for the first term of office of the professional board is about to be held.
2. Nominations of eligible persons are awaited, as follows:
 - (a) Eleven psychologists to be nominated and elected by psychologists with registered addresses in South Africa;
 - (b) one registered psychometrist to be nominated and elected by persons with registered addresses in South Africa whose names appear in the registers of psychometrists or psychotechnicians.
3. Every person whose name is entered in a register referred to in paragraph 2 above and who—
 - (a) has not entered into a composition with the creditors of his or her estate, or whose estate has not been sequestrated;
 - (b) is not disqualified under the Act from practising his or her profession;
 - (c) is a South African citizen and is resident in South Africa;
 - (d) is not a patient as defined in section 1 of the Mental Health Act, 1973;
 - (e) has not been convicted of a criminal offence in respect whereof he or she was sentenced to imprisonment without the option of a fine,is eligible for nomination.
4. Each candidate must be nominated on a separate nomination form, but any person entitled to vote in the election may sign the nomination forms of any number of candidates not exceeding the number to be elected.
5. Each nomination form must state the first names and the surname of the candidate nominated and must be signed by two registered persons whose names appear in the applicable register(s) as referred to in paragraph 2 above. The person nominated must also sign the form, confirming that he or she consents to his or her nomination. The registered address of each one so signing must be appended to his or her signature. If the person nominated is unable to sign the nomination form, he or she may inform the returning officer by letter or facsimile transmission or telegram that he or she consents to his or her nomination.
6. **Every nomination form must reach the undersigned (from whom nomination forms may be obtained on application) at the address given below not later than 27 March 1998 at 12:00.**
7. A deposit of R100 must accompany the nomination.

8. Every nomination form in respect of which any of these provisions has not been complied with, or which is not received by the aforesaid date and time at the address given below, will be invalid.

N. M. PRINSLOO

Returning Officer

PRIVATE BAG X812
PRETORIA
0001

Telephone: (012) 328-6680 × 267
Facsimile: (012) 328-6680 × 283
e-mail: hpcsa2@samdc.co.za

or

SAMDC BUILDING
553 VERMEULEN STREET
ARCADIA
PRETORIA
0083

RAADSKENNISGEWING 33 VAN 1998

DIE INTERIM NASIONALE MEDIESE EN TANDHEELKUNDIGE RAAD VAN SUID-AFRIKA

VERKIESING VAN LEDE VAN DIE BEROEPSRAAD VIR SIELKUNDE

1. Hierby word ingevolge die bepalings van die Regulasies betreffende die Verkiezing van Lede van 'n Beroepsraad kennis gegee dat 'n verkiezing van twaalf lede van die Beroepsraad vir Sielkunde gehou staan te word om vir die eerste ampstermyn van die beroepsraad te dien.
2. Nominasies van verkiesbare persone word ingewag, soos volg:
 - (a) Elf sielkundiges genomineer en verkies te word deur sielkundiges met geregistreerde adresse in Suid-Afrika;
 - (b) een geregistreerde psigometris genomineer en verkies te word deur persone met geregistreerde adresse wie se name op die registers van psigometriste of psigotegnici verskyn.
3. Elke persoon wie se naam in 'n register vermeld in paragraaf 2 hierbo ingeskrif is en wat—
 - (a) nie met sy of haar skuldeisers 'n akkoord aangegaan het nie, of wie se boedel nie gesekwestreer is nie;
 - (b) nie kragtens die Wet onbevoeg is om sy of haar beroep te beoefen nie;
 - (c) 'n Suid-Afrikaanse burger is en in Suid-Afrika woonagtig is;
 - (d) nie 'n pasiënt is soos omskryf in artikel 1 van die Wet op Geestesgesondheid, 1973, nie;
 - (e) nie aan 'n kriminele misdryf skuldig bevind is ten opsigte waarvan hy of sy gevonnissen is tot gevangenisstraf sonder die keuse van 'n boete nie,
 is nomineerbaar.
4. Elke kandidaat moet op 'n afsonderlike nominasievorm genomineer word maar elkeen wat by die verkiezing stemgeregtig is, kan die nominasievorms van enige aantal kandidate teken, dog nie meer as die getal wat verkies moet word nie.
5. Elke nominasievorm moet die voorname en die van van die genomineerde kandidaat aangee en moet geteken wees deur twee persone wie se name op die register(s) waarna in paragraaf 2 hierby verwys word, verskyn. Die genomineerde persoon moet ook die vorm onderteken ter bekragtiging van sy of haar instemming tot sy of haar nominasie. Die geregistreerde adres van elkeen wat aldus teken, moet by sy of haar handtekening gevoeg wees. As die genomineerde persoon nie in staat is om die nominasievorm te teken nie, kan hy of sy die kiesbeampste per brief of faksimileversending of telegram meedeel dat hy of sy tot sy of haar nominasie instem.
6. Elke nominasievorm moet die ondergetekende (van wie nominasievorms op aanvraag verkry kan word) voor of op 27 Maart 1998 om 12:00 by onderstaande adres bereik.
7. 'n Deposito van R100 moet die nominasie vergesel.
8. Elke nominasievorm ten opsigte waarvan een van hierdie bepalings nie nagekom is nie of wat nie teen voormelde datum by onderstaande adres ontvang is nie, is ongeldig.

N. M. PRINSLOO

Kiesbeampste

PRIVAATSAK X812
PRETORIA
0001

Telefoon: (012) 328-6680 × 267
Faksimilee: (012) 328-6680 × 283
e-pos: hpcsa2@samdc.co.za

of

SAGTR-GEBOU
VERMEULENSTRAAT 553
ARCADIA
PRETORIA
0083

(27 February 1998)/(27 Februarie 1998)

BOARD NOTICE 34 OF 1998

THE INTERIM NATIONAL MEDICAL AND DENTAL COUNCIL OF SOUTH AFRICA

ELECTION OF MEMBERS OF THE PROFESSIONAL BOARD FOR RADIOGRAPHY AND CLINICAL TECHNOLOGY

1. Notice is hereby given in terms of the provisions of the Regulations relating to the election of Members of a Professional Board for Radiography and Clinical Technology to serve for the first term of office of the professional board is about to be held.
2. Nominations of eligible persons are awaited, as follows:
 - (a) Five registered radiographers to be nominated and elected by persons with registered addresses in South Africa whose names appear in the registers of radiographers, or supplementary diagnostic radiographers, or restricted supplementary diagnostic radiographers, or radiation technologists, or supplementary radiation technologists;
 - (b) three registered clinical technologists to be nominated and elected by persons with registered addresses in South Africa whose names appear in the registers of clinical technologists, or supplementary clinical technologists, or electro-encephalographic technicians, or supplementary electro-encephalographic technicians.
3. Every person whose name is entered in a register referred to in paragraph 2 above and who—
 - (a) has not entered into a composition with the creditors of his or her estate, or whose estate has not been sequestrated;
 - (b) is not disqualified under the Act from practising his or her profession;
 - (c) is a South African citizen and is resident in South Africa;
 - (d) is not a patient as defined in section 1 of the Mental Health Act, 1973;
 - (e) has not been convicted of a criminal offence in respect whereof he or she was sentenced to imprisonment without the option of a fine,is eligible for nomination.
4. Each candidate must be nominated on a separate nomination form, but any person entitled to vote in the election may sign the nomination forms of any number of candidates not exceeding the number to be elected.
5. Each nomination form must state the first names and the surname of the candidate nominated and must be signed by two registered persons whose names appear in the applicable register(s) as referred to in paragraph 2 above. The person nominated must also sign the form, confirming that he or she consents to his or her nomination. The registered address of each one so signing must be appended to his or her signature. If the person nominated is unable to sign the nomination form, he or she may inform the returning officer by letter or facsimile transmission or telegram that he or she consents to his or her nomination.
6. **Every nomination form must reach the undersigned (from whom nomination forms may be obtained on application) at the address given below not later than 27 March 1998 at 12:00.**
7. A deposit of R100 must accompany the nomination.
8. Every nomination form in respect of which any of these provisions has not been complied with, or which is not received by the aforesaid date and time at the address given below, will be invalid.

N. M. PRINSLOO

Returning Officer

PRIVATE BAG X812
PRETORIA
0001

Telephone: (012) 328-6680 x 267
Facsimile: (012) 328-6680 x 283
e-mail: hpcsa2@samdc.co.za

or

SAMDC BUILDING
553 VERMEULEN STREET
ARCADIA
PRETORIA
0083

RAADSKENNISGEWING 34 VAN 1998**DIE INTERIM NASIONALE MEDIESE EN TANDHEELKUNDIGE RAAD VAN SUID-AFRIKA
VERKIESING VAN LEDE VAN DIE BEROEPSRAAD VIR RADIOGRAFIE EN KLINIESE TEGNOLOGIE**

1. Hierby word ingevolge die bepalings van die Regulasies betreffende die Verkiesing van Lede van 'n Beroepsraad kennis gegee dat 'n verkiesing van agt lede van die Beroepsraad vir Radiografie en Kliniese Tegnologie gehou staan te word om vir die eerste ampstermyn van die beroepsraad te dien.
2. Nominasies van verkiesbare persone word ingewag, soos volg:
 - (a) Vyf geregistreerde radiografiste genomineer en verkies te word deur persone met geregistreerde adresse in Suid-Afrika wie se name op die registers van radiografiste, of aanvullende diagnostiese radiografiste, of beperkte aanvullende diagnostiese radiografiste, of stralingstegnoloë, of aanvullende stralingstegnoloë verskyn;
 - (b) drie geregistreerde kliniese tegnoloë, genomineer en verkies te word deur persone met geregistreerde adresse in Suid-Afrika wie se name op die registers van kliniese tegnoloë, of aanvullende kliniese tegnoloë, of elektroënkefalografie-tegnici of aanvullende elektroënkefalografie-tegnici verskyn.
3. Elke persoon wie se naam in 'n register vermeld in paragraaf 2 hierbo ingeskryf is en wat—
 - (a) nie met sy of haar skuldeisers 'n akkoord aangegaan het nie, of wie se boedel nie gesekwestreer is nie;
 - (b) nie kragtens die Wet onbevoeg is om sy of haar beroep te beoefen nie;
 - (c) 'n Suid-Afrikaanse burger is en in Suid-Afrika woonagtig is;
 - (d) nie 'n pasiënt is soos omskryf in artikel 1 van die Wet op Geestesgesondheid, 1973, nie;
 - (e) nie aan 'n kriminele misdryf skuldig bevind is ten opsigte waarvan hy of sy gevonnissen is tot gevangenisstraf sonder die keuse van 'n boete nie,is nomineerbaar.
4. Elke kandidaat moet op 'n afsonderlike nominasievorm genomineer word maar elkeen wat by die verkiesing stemgeregtig is, kan die nominasievorms van enige aantal kandidate teken, dog nie meer as die getal wat verkies moet word nie.
5. Elke nominasievorm moet die voorname en die van van die genomineerde kandidaat aangee en moet geteken wees deur twee persone wie se name op die register(s) waarna in paragraaf 2 hierbo verwys word, verskyn. Die genomineerde persoon moet ook die vorm onderteken ter bekragtiging van sy of haar instemming tot sy of haar nominasie. Die geregistreerde adres van elkeen wat aldus teken, moet by sy of haar handtekening gevoeg wees. As die genomineerde persoon nie in staat is om die nominasievorm te teken nie, kan hy of sy die kiesbeampte per brief of faksimileerversending of telegram meedeel dat hy of sy tot sy of haar nominasie instem.
6. **Elke nominasievorm moet die ondergetekende (van wie nominasievorms of aanvraag verkry kan word) voor of op 27 Maart 1998 om 12:00 by onderstaande adres bereik.**
7. 'n Deposito van R100 moet die nominasie vergesel.
8. Elke nominasievorm ten opsigte waarvan een van hierdie bepalings nie nagekom is nie of wat nie teen voormelde datum by onderstaande adres ontvang is nie, is ongeldig.

N. M. PRINSLOO**Kiesbeampte**

PRIVAATSAK X812
PRETORIA
0001

Telefoon: (012) 328-6680 x 267
Faksimile: (012) 328-6680 x 283
e-pos: hpcsa2@samdc.co.za

of

SAGTR-GEBOU
VERMEULENSTRAAT 553
ARCADIA
PRETORIA
0083

BOARD NOTICE 35 OF 1998**THE INTERIM NATIONAL MEDICAL AND DENTAL COUNCIL OF SOUTH AFRICA****ELECTION OF MEMBERS OF THE PROFESSIONAL BOARD FOR SPEECH, LANGUAGE AND HEARING PROFESSIONS**

1. Notice is hereby given in terms of the provisions of the Regulations relating to the Election of Members of a Professional Board that an election of six members of the Professional Board for Speech, Language and Hearing Professions to serve for the first term of office of the professional board is about to be held.
2. Nominations of eligible persons are awaited, as follows:
 - (a) Four registered speech therapists and audiologists to be nominated and elected by persons with registered addresses in South Africa whose names appear in the registers of speech therapists and audiologists, or speech therapists, or audiologists, or supplementary speech therapists and audiologists, or supplementary audiologists;
 - (b) one person whose name appears in the register of community speech and hearing workers, or audiometricians, or speech and hearing correctionists, to be nominated or elected by persons, with registered addresses in South Africa, whose names appear in those registers;
 - (c) one registered hearing-aid acoustician to be nominated and elected by persons with registered addresses in South Africa whose names appear in the registers of hearing-aid acousticians or supplementary hearing-aid acousticians.
3. Every person whose name is entered in a register referred to in paragraph 2 above and who—
 - (a) has not entered into a composition with the creditors of his or her estate, or whose estate has not been sequestrated;
 - (b) is not disqualified under the Act from practising his or her profession;
 - (c) is a South African citizen and is resident in South Africa;
 - (d) is not a patient as defined in section 1 of the Mental Health Act, 1973;
 - (e) has not been convicted of a criminal offence in respect whereof he or she was sentenced to imprisonment without the option of a fine,is eligible for nomination.
4. Each candidate must be nominated on a separate nomination form, but any person entitled to vote in the election may sign the nomination forms of any number of candidates not exceeding the number to be elected.
5. Each nomination form must state the first names and the surname of the candidate nominated and must be signed by two registered persons whose names appear in the applicable register(s) as referred to in paragraph 2 above. The person nominated must also sign the form, confirming that he or she consents to his or her nomination. The registered address of each one so signing must be appended to his or her signature. If the person nominated is unable to sign the nomination form, he or she may inform the returning officer by letter or facsimile transmission or telegram that he or she consents to his or her nomination.
6. **Every nomination form must reach the undersigned (from whom nomination forms may be obtained on application) at the address given below not later than 27 March 1998 at 12:00.**
7. A deposit of R100 must accompany the nomination.
8. Every nomination form in respect of which any of these provisions has not been complied with, or which is not received by the aforesaid date and time at the address given below, will be invalid.

N. M. PRINSLOO**Returning Officer**

PRIVATE BAG X812

PRETORIA

0001

Telephone: (012) 328-6680 × 267

Facsimile: (012) 328-6680 × 283

e-mail: hpcs2@samdc.co.za**or**

SAMDC BUILDING

553 VERMEULEN STREET

ARCADIA

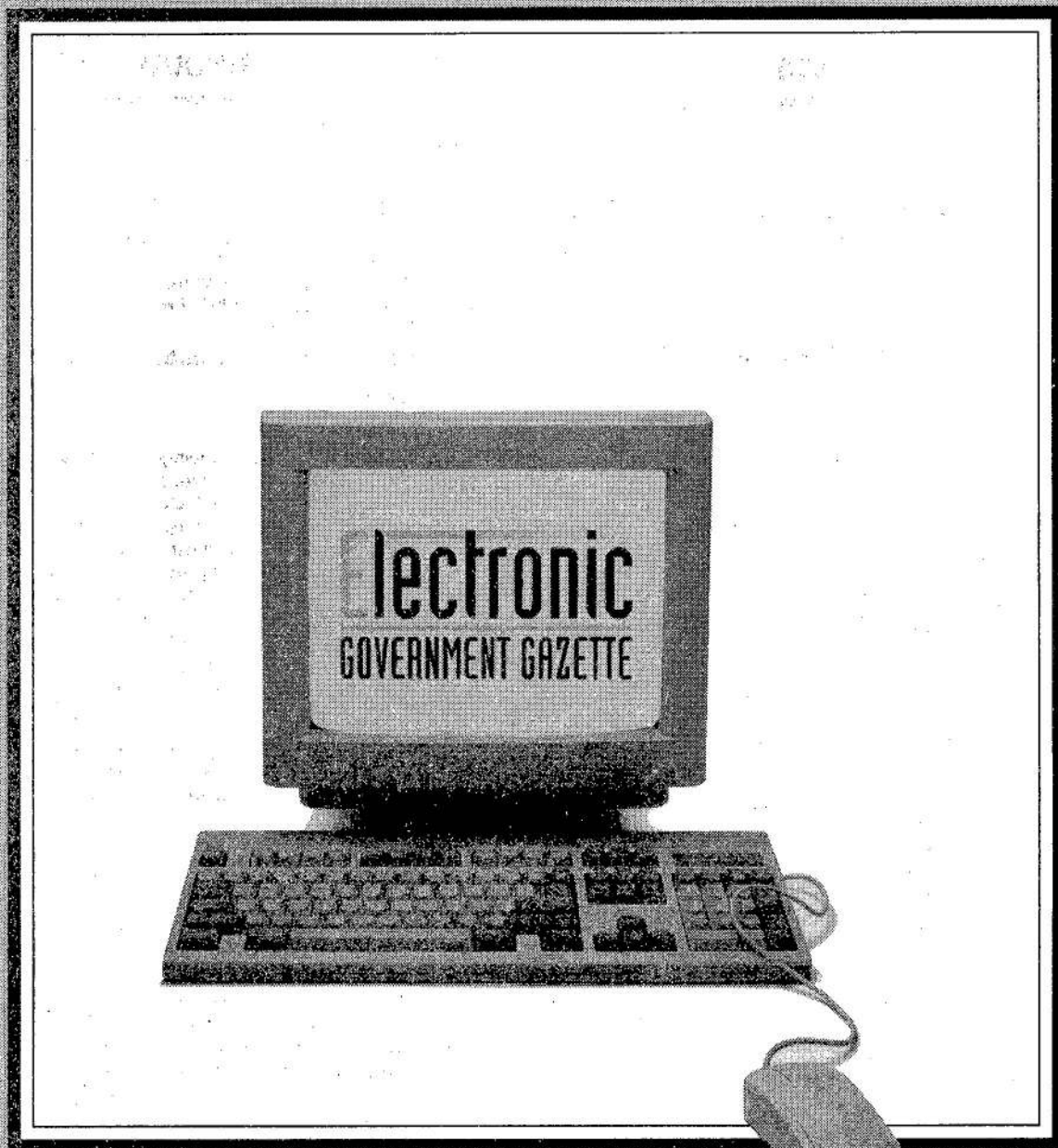
PRETORIA

0083

RAADSKENNISGEWING 35 VAN 1998**DIE INTERIM NASIONALE MEDIESE EN TANDHEELKUNDIGE RAAD VAN SUID-AFRIKA****VERKIESING VAN LEDE VAN DIE BEROEPSRAAD VIR SPRAAK-, TAAL- EN GEHOORBEROEPE**

1. Hierby word ingevolge die bepalings van die Regulasies betreffende die Verkiesing van Lede van 'n Beroepsraad kennis gegee dat 'n verkiesing van ses lede van die Beroepsraad vir Spraak-, Taal- en Gehoorberoepe gehou staan te word om vir die eerste ampstermyn van die beroepsraad te dien.
2. Nominasies van verkiesbare persone word ingewag, soos volg:
 - (a) Vier geregistreerde spraakterapeute en oudioloë genomineer en verkies te word deur persone met geregistreerde adresse in Suid-Afrika wie se name op die registers van spraakterapeute en oudioloë, of spraakterapeute, of oudioloë, of aanvullende spraakterapeute en oudioloë, of aanvullende oudioloë verskyn;
 - (b) een persoon wie se naam op die register van spraak- en gehoorgemeenskapswerkers, of oudiometriste, of spraak- en gehoorkorreksioniste verskyn, genomineer en verkies te word deur persone met geregistreerde adresse in Suid-Afrika wie se name op daardie registers verskyn;
 - (c) een geregistreerde gehoorapparaat-akoestikus genomineer en verkies te word deur persone met geregistreerde adresse in Suid-Afrika wie se name op die registers van gehoorapparaat-akoestici of aanvullende gehoorapparaat-akoestici verskyn.
3. Elke persoon wie se naam in 'n register vermeld in paragraaf 2 hierbo ingeskryf is en wat—
 - (a) nie met sy of haar skuldeisers 'n akkoord aangegaan het nie, of wie se boedel nie gesekwestreer is nie;
 - (b) nie kragtens die Wet onbevoeg is om sy of haar beroep te beoefen nie;
 - (c) 'n Suid-Afrikaanse burger is en in Suid-Afrika woonagtig is;
 - (d) nie 'n pasiënt is soos omskryf in artikel 1 van die Wet op Geestesgesondheid, 1973, nie;
 - (e) nie aan 'n kriminele misdryf skuldig bevind is ten opsigte waarvan hy of sy gevonnissen is tot gevangenisstraf sonder die keuse van 'n boete nie,is nomineerbaar.
4. Elke kandidaat moet op 'n afsonderlike nominasievorm genomineer word maar elkeen wat by die verkiesing stemgeregtig is, kan die nominasievorms van enige aantal kandidate teken, dog nie meer as die getal wat verkies moet word nie.
5. Elke nominasievorm moet die voornam en die van van die genomineerde kandidaat aangee en moet geteken wees deur twee persone wie se name op die register(s) waarna in paragraaf 2 hierbo verwys word, verskyn. Die genomineerde persoon moet ook die vorm onderteken ter bekragting van sy of haar instemming tot sy of haar nominasie. Die geregistreerde adres van elkeen wat aldus teken, moet by sy of haar handtekening gevoeg wees. As die genomineerde persoon nie in staat is om die nominasievorm te teken nie, kan hy of sy die kiesbeampste per brief of faksimileeversending of telegram meedeel dat hy of sy tot sy of haar nominasie instem.
6. Elke nominasievorm moet die ondergetekende (van wie nominasievorms op aanvraag verkry kan word) voor of op 27 Maart 1998 om 12:00, by onderstaande adres bereik.
7. 'n Deposito van R100 moet die nominasie vergesel.
8. Elke nominasievorm ten opsigte waarvan een van hierdie bepalings nie nagekom is nie of wat nie teen voormelde datum by onderstaande adres ontvang is nie, is ongeldig.

N. M. PRINSLOO**Kiesbeampste****PRIVAATSAK X812****PRETORIA****0001****of****SAGTR-GEBOU****VERMEULENSTRAAT 553****ARCADIA****PRETORIA****0083****(27 February 1998)/(27 Februarie 1998)****Telefoon: (012) 328-6680 × 267****Faksimilee: (012) 328-6680 × 283****e-pos: hpcsa2@samdc.co.za**



LET YOUR MOUSE DO THE WALKING

Subscribe to our full-text, Electronic Government Gazette and cut hours off the time you spend searching for information. Just point and click and within seconds, you can let your computer do the searching. Data is available within two days after publication and we can now also offer the full-text of the nine provincial gazettes. Contact us today and save time, space and paper.

tel: (012) 663-4954 fax: (012) 663-3543 toll free tel: 0800 11 11 73
e-mail: info@sabinet.co.za www: <http://www.sabinet.co.za>

SABINET
online

The proven source of information

For purposes of reference, all Proclamations, Government Notices, General Notices and Board Notices published are included in the following table of contents which thus forms a weekly index. Let yourself be guided by the Gazette numbers in the righthand column:

CONTENTS**and weekly Index**

No.		Page No.	Gazette No.
PROCLAMATIONS			
R. 9	Judges' Remuneration and Conditions of Employment Act (88/1989): Remuneration of the Deputy Chief Justice.....	1	18672
R. 10	Housing Act (107/1997): Commencement	1	18683
GOVERNMENT AND GENERAL NOTICES			
Agriculture, Department of			
<i>General Notice</i>			
243	Mohair Trust: Producers of mohair: Termination of Mohair Scheme	44	18694
Arts, Culture, Science and Technology, Department of			
<i>Government Notice</i>			
279	National Monuments Act (28/1969): Declaration of property to be a national monument: The grave of Solomon Thsekisho Plaatje: Kimberley. (Also published in Tshivenda, Sesotho, Sepedi, Xitsonga, isiXhosa and isiZulu.)	1	18694
Education, Department of			
<i>General Notice</i>			
209	South African Schools Act (84/1996): Postponement of the date by which the election of governing bodies at all public schools in the Province of the Western Cape must be finalised	1	18686
Environmental Affairs and Tourism, Department of			
<i>Government Notice</i>			
R. 260	Sea Fishery Act (12/1988): Amendment of Regulations	1	18563
<i>General Notice</i>			
191	Sea Fishery Act (12/1988): Permits for the catching of octopus	1	18678
Finance, Department of			
<i>Government Notice</i>			
R. 253	Exchange Control Regulations: Correction of name of an authorised dealer in foreign exchange	1	18677
<i>General Notices</i>			
237	Lost: Certificate No. 99753	42	18694
238	do.: Certificates Nos. 126885 and 1274284218694		
239	do.: Certificate No. 52872	42	18694
240	Lodging of transfer documents: Interest payment on 15 April 1998	43	18694
241	Lost: Certificate No. 137965	43	18694
Home Affairs, Department of			
<i>Government Notices</i>			
292	Births and Deaths Registration Act (51/1992): Alteration of forenames	6	18694
293	do.: do	7	18694
294	do.: do	10	18694
295	do.: do	6	18694
296	do.: Assumption of another surname	13	18694
297	do.: Insertion of surname	18	18694

Alle Proklamasies, Goewermentskennisgewings, Algemene Kennisgewings en Raadskennisgewings gepubliseer, word vir verwysingsdoeleindes in die volgende Inhoudsopgawe ingesluit wat dus 'n weeklikse indeks voorstel. Laat u self deur die Koerantnommers in die regterhandse kolom lei:

INHOUD**en weeklikse Indeks**

No.		Bladsy No.	Koerant No.
PROKLAMASIES			
R. 9	Wet op Besoldiging en Diensvoorwaardes van Regters (88/1989): Besoldiging van die Adjunkhoofregter.....	2	18672
R. 10	Behuisingswet (107/1997): Inwerkingtreding 218683		
GOEWERMENTS- EN ALGEMENE KENNISGEWINGS			
Arbeid, Departement van			
<i>Goewermentskennisgewings</i>			
R. 244	Wet op Arbeidsverhoudinge (28/1956): Intrekking van Goewermentskennisgewings: Bounywerheid, Oos-Kaap	1	18673
R. 245	Wet op Arbeidsverhoudinge (66/1995): Bounywerheid Bedingingsraad (Suid- en Oos-Kaap): Uitbreiding van Kollektiewe Ooreenkoms na Nie-partye	25	18673
R. 246	do.: Gauteng Boubedingingsraad: Uitbreiding van Kollektiewe Ooreenkoms vir die provinsie Gauteng na Nie-partye	32	18674
R. 247	do.: Gauteng Boubedingingsraad: Uitbreiding van Kollektiewe Ooreenkoms vir die Noordwesstreek na Nie-partye	34	18694
R. 264	Wet op Arbeidsverhouding (28/1956): Yster-, Staal-, Ingenieurs- en Metallurgiese Nywerheid: Siektebystandsfonds-ooreenkoms: Wysiging	4	18683
<i>Algemene Kennisgewings</i>			
218	Wet op Arbeidsverhoudinge (66/1995): Verandering van naam van 'n werkgeversorganisasie: Fuel Retailers Association of Southern Africa	32	18694
244	Wet op Arbeidsverhoudinge (66/1995): Registrasie van 'n vakbond: General and Allied Workers Organisation	46	18694
246	Wet op Arbeidsverhoudinge (66/1995): Verandering van naam van 'n werkgeversorganisasie: Natal Furniture Manufacturers' Association	47	18694
249	Wet op Arbeidsverhoudinge (66/1995): Aansoek om registrasie van 'n amalgameerende bedingingsraad: National Bargaining Council	61	18694
Binnelandse Sake, Departement van			
<i>Goewermentskennisgewings</i>			
292	Births and Deaths Registration Act (51/1992): Alteration of forenames	6	18694
293	do.: do	7	18694
294	do.: do	10	18694
295	do.: do	6	18694
296	do.: Assumption of another surname	13	18694
297	do.: Insertion of surname	18	18694
298	Wet op Registrasie van Geboortes en Sterftes (51/1992): Aanname van ander van	6	18694
299	do.: Voornaamsverandering	20	18694
Finansies, Departement van			
<i>Goewermentskennisgewing</i>			
R. 253	Deviesebeheerregulasies: Korrigering van naam van handelaar in buitelandse valuta	1	18677

No.	Page No.	Gazette No.	No.	Bladsy No.	Koerant No.
298			Algemene Kennisgewings		
Wet op Registrasie van Geboortes en Sterftes (51/1992): Aanneme van ander van	6	18694	237	Verlore: Sertifikaat No. 99753	42 18694
299	20	18694	238	do.: Sertifikate Nos. 126885 en 127428	42 18694
Independent Broadcasting Authority			239	do.: Sertifikaat No. 52872	43 18694
<i>General Notices</i>			240	Inhandiging van oordragdokumente: Rentebetaling op 15 April 1998	43 18694
210			241	Verlore: Sertifikaat No. 137965	44 18694
Independent Broadcasting Authority (Temporary Community Broadcasting Licences) Regulations, 1994: Applications received for temporary community broadcasting licences	1	18687	Grondseake, Departement van		
211			<i>Goewermentskennisgewings</i>		
Independent Broadcasting Authority Act (153/1993): Application to amend Sound Broadcasting Licences: South African Broadcasting Corporation (SABC)	3	18687	280	Wet op die Beskikbaarstelling van Sekere Grond vir Vestiging (126/1993): Aanwysing van grond: Plaas Nalisview 2835, distrik Bloemfontein, provinsie Vrystaat	22 18694
Justice, Department of			281	do.: do.: Plaas Besemkop 1808, distrik Bloemfontein, provinsie Vrystaat	23 18694
<i>General Notice</i>			282	do.: do.: Ond. 38 van die plaas Bryan 561, distrik Theunissen, provinsie Vrystaat	23 18694
251			283	do.: do.: Plaas Sterkfontein 83, distrik Thaba Nchu, provinsie Vrystaat	24 18694
Recognition of Foreign Legal Qualifications and Practice Act (114/1993): Meeting of panel: Applications	68	18694	284	do.: do.: Plaas Wildebeeslaagte 996, distrik Brandfort, provinsie Vrystaat	25 18694
Labour, Department of			285	do.: do.: Plaas Likatlong 25, distrik Thaba Nchu, provinsie Vrystaat	26 18694
<i>Government Notices</i>			286	do.: do.: Plaas Sannaspost 276, distrik Bloemfontein, provinsie Vrystaat	27 18694
R. 244			Algemene Kennisgewings		
Labour Relations Act (28/1956): Cancellation of Government Notices: Building Industry, East Cape	1	18673	221	Restitution of Land Rights Act (22/1994): Claim for restitution of land rights: L. Simelane: Lot 189, Best Street, Sophiatown	33 18694
R. 245			222	do.: do.: M. A. Molopyane: Lots 293, 374, 1140 and 294, Bernard Street, Sophiatown	34 18694
Labour Relations Act (66/1995): Building Industry Bargaining Council (Southern and Eastern Cape): Extension of Collective Agreement to Non-parties	2	18673	223	do.: do.: F. W. Madlabane: Lot 201, Best Street, Sophiatown	36 18694
R. 246			224	do.: do.: S. Dibetsoe: Lots 1065, 1066 and 1061, Sophiatown	37 18694
do.: Gauteng Building Bargaining Council: Extension of Collective Agreement for the Gauteng Province to Non-parties	1	18674	225	do.: do.: B. T. Nzabane: Lot 1585, Bertha Street, Sophiatown	38 18694
R. 247			226	do.: do.: J. S. Mogosetsi: Holding 641, Wallmansthal Agricultural Holdings (Extension 1), District of Pretoria	39 18694
do.: Gauteng Building Bargaining Council: Extension of Collective Agreement for the North West Region to Non-parties	1	18675	227	do.: do.: T. J. Mlangeni, Wallmansthal Agricultural Holdings (Extension 3), District of Pretoria	39 18694
R. 264			228	do.: do.: P. P. Lebuso: Holding 747, Wallmansthal Agricultural Holdings (Extension 1), District of Pretoria	40 18694
Labour Relations Act (28/1956): Iron, Steel, Engineering and Metallurgical Industry: Sick Pay Fund Agreement: Amendment	2	18683	229	do.: do.: M. M. Skosana: Holding 909, Wallmansthal Agricultural Holdings (Extension 3), District of Pretoria	40 18694
<i>General Notices</i>			230	do.: do.: A. Mawela: Holding 258, Wallmansthal Agricultural Holdings, District of Pretoria	41 18694
218			231	do.: do.: F. M. Mogale: Holding 770, Wallmansthal Agricultural Holdings	41 18694
Labour Relations Act (66/1995): Change of name of an employers' organisation: Service Station Association	32	18694	Justisie, Departement van		
244			<i>Algemene Kennisgewing</i>		
Labour Relations Act (66/1995): Registration of a trade union: General and Allied Workers Organisation	46	18694	251	Wet op Erkenning van Buitelandse Regskwalifikasies en -praktyk (114/1993): Vergadering van paneel: Aansoeke	68 18694
246			Kuns, Kultuur, Wetenskap en Tegnologie, Departement van		
Labour Relations Act (66/1995): Change of name of an employers' organisation: Natal Furniture Manufacturers' Association	46	18694	<i>Goewermentskennisgewing</i>		
249			279	Wet op Nasionale Gedenkwaardighede (28/1969): Verklaring van eiendom tot nasionale gedenkwaardigheid: Die graf van Solomon Tsekisho Plaatje: Kimberley. (Ook gepubliseer in Tshivenda, Sesotho, Sepedi, Xitsonga, isiXhosa en isiZulu.)	2 18694
Labour Relations Act (66/1995): Application for registration of an amalgamating bargaining council: National Bargaining Council	55	18694			
Land Affairs, Department of					
<i>Government Notices</i>					
280					
Provision of Certain Land for Settlement Act (126/1993): Designation of land: Farm Nalisview 2835, District of Bloemfontein, Province of the Free State	21	18694			
281					
do.: do.: Farm Bleskop 1808, District of Bloemfontein, Province of the Free State	22	18694			
282					
do.: do.: Subdivision 38 of the farm Bryan 561, District of Theunissen, Province of the Free State	23	18694			
283					
do.: do.: Farm Sterkfontein 83, District of Thaba Nchu, Province of the Free State	24	18694			
284					
do.: do.: Farm Wildebeeslaagte 996, District of Brandfort, Province of the Free State	25	18694			

No.	Page No.	Gazette No.	No.	Bladsy No.	Koerant No.
285			Landbou, Departement van		
			<i>Algemene Kennisgewing</i>		
286	25	18694	243 Sybokhaar-Trust: Produsente van sybokhaar: Beëindiging van Sybokhaarskema	45	18694
	26	18694	Omgewingsake en Toerisme, Departement van		
<i>General Notices</i>			<i>Goewermentskennisgewing</i>		
221			R. 260 Wet op Seevisserij (12/1988): Wysiging van Regulasies	3	18563
	33	18694	<i>Algemene Kennisgewing</i>		
222			191 Wet op Seevisserij (12/1988): Permitte vir die vang van seekat	2	18678
	34	18694	Onafhanklike Uitsaai-Owerheid		
223			<i>Algemene Kennisgewings</i>		
	36	18694	210 Independent Broadcasting Authority (Temporary Community Broadcasting Licences) Regulations 1994: Applications received for temporary community broadcasting licences	1	18687
224			211 Independent Broadcasting Authority Act (153/1993): Application to amend Sound Broadcasting Licences: South African Broadcasting Corporation (SABC)	3	18687
	37	18694	Onderwys, Departement van		
225			<i>Algemene Kennisgewing</i>		
	38	18694	209 South African Schools Act (84/1996): Postponement of the date by which the election of governing bodies at all public schools in the Province of the Western Cape must be finalised	1	18686
226			Suid-Afrikaanse Inkomstediens		
	39	18694	<i>Goewermentskennisgewing</i>		
227			R. 255 Doeane- en Aksynswet, 1964: Wysiging van Bylae No. 1 (No. 1/1/900)	11	18683
	39	18694	Suid-Afrikaanse Nasionale Weermag		
228			<i>Goewermentskennisgewings</i>		
	40	18694	R. 258 Verdedigingswet (44/1957): Suid-Afrikaanse Nasionale Weermag en die Reserve: Wysiging van regulasies	6	18683
229			R. 259 do.: do.: do.	8	18683
	40	18694	Suid-Afrikaanse Reserwebank		
230			<i>Goewermentskennisgewing</i>		
	41	18694	R. 262 Bankwet (94/1990): Wysiging van regulasies	10	18683
231			<i>Algemene Kennisgewings</i>		
	41	18694	220 Bankwet (94/1990): Naamsverandering: Boland Bank PKS Beperk en kansellasië van registrasie: NBS Bank Beperk	33	18694
Safety and Security, Ministry for			242 Bankwet (94/1990): Goedkeuring aan 'n buitelandse instelling om 'n verteenwoordigende kantoor in die Republiek van Suid-Afrika te vestig: Banque de Gestion Edmond de Rothschild Luxembourg	44	18694
<i>Government Notice</i>			Veiligheid en Sekuriteit, Ministerie vir		
318			<i>Goewermentskennisgewing</i>		
	27	18694	318 Wet op Sekuriteitsbeamptes (92/1987): Gedragskode vir Sekuriteitsbeamptes bindend vir alle sekuriteitsbeamptes	27	18694
South African National Defence Force			Vervoer, Departement van		
<i>Government Notices</i>			<i>Algemene Kennisgewings</i>		
R. 258			219 International Air Services Act (60/1993): Application for the grant or amendment of permit	32	18694
	6	18683			
R. 259					
	7	18683			
South African Reserve Bank					
<i>Government Notice</i>					
R. 262					
	8	18683			
<i>General Notices</i>					
220					
	33	18694			
242					
	44	18694			
South African Revenue Service					
<i>Government Notice</i>					
R. 255					
	11	18683			
Transport, Department of					
<i>General Notices</i>					
219					
	32	18694			

No.		Page No.	Gazette No.	No.		Bladsy No.	Koerant No.
247	Air Traffic and Navigation Services Company Act (43/1993): Air Traffic and Navigation Services Company Limited: Air traffic service charges.....	47	18694	247	Air traffic and Navigation Services Company Act (45/1993): Air Traffic and Navigation Services Company Limited: Air traffic service charges.....	47	18694
248	Air Service Licensing Act (115/1990): Applications for the grant or amendment of domestic air service licences.....	55	18694	248	Wet op die Lisensiering van Lugdienste (115/1990): Aansoeke om die toestaan of wysiging van binnelandse lugdienslisensies.....	55	18694
250	International Air Services Act (60/1993): Applications for the grant or amendment of international air service licences.....	66	18694	250	Wet op Internasionale Lugdienste (60/1993): Aansoeke om die toestaan of wysiging van internasionale lugdienslisensies.....	67	18694
Water Affairs and Forestry, Department of				Waterwese en Bosbou, Departement van			
<i>Government Notices</i>				<i>Goewermetskennisgewings</i>			
277	Water Services Act (108/1997): Board of Ikangala Water: Establishment.....	28	18694	277	Water Services Act (108/1997): Board of Ikangala Water: Establishment.....	28	18694
278	do.: Board of Magalies Water: Alteration of boundaries.....	30	18694	278	do.: Board of Magalies Water: Alteration of boundaries.....	30	18694
BOARD NOTICES				RAADSKENNISGEWINGS			
20	Stock Exchanges Control Act (1/1985): Amendment of the Rules of the Johannesburg Stock Exchange.....	68	18694	20	Wet op Beheer van Aandelebeurse (1/1985): Wysiging van die Reëls van die Johannesburgse Aandelebeurs.....	69	18694
21	Security Officers Act (92/1987): Proposed amendment of regulations: Improper Conduct Enquiries Regulations, 1992.....	70	18694	21	Wet op Sekuriteitsbeamptes (92/1987): Voorgestelde wysiging van regulasies: Regulasies op Ondersoek na Onbehoorlike Gedrag, 1992.....	73	18694
22	do.: Security Officers' Board: Amendment of Code of Conduct for Security Officers.....	75	18694	22	do.: Raad vir Sekuriteitsbeamptes: Wysiging van Gedragskode vir Sekuriteitsbeamptes.....	76	18694
23	Stock Exchanges Control Act (1/1985): Amendment of the Rules of the Johannesburg Stock Exchange.....	76	18694	23	Wet op Beheer van Aandelebeurse (1/1985): Wysiging van die Reëls van die Johannesburgse Aandelebeurs.....	77	18694
24	The Interim National Medical and Dental Council of South Africa: Election of members: Professional Board for Dental Therapy and Oral Hygiene.....	77	18694	24	Die Interim Nasionale Mediese en Tandheelkundige Raad van Suid-Afrika: Verkiesing van lede: Beroepsraad vir Tandterapie en Mondhigiëne.....	78	18694
25	do.: do.: Professional Board for Dietetics.....	79	18694	25	do.: do.: Beroepsraad vir Dieetkunde.....	80	18694
26	do.: do.: Professional Board for Emergency Care Personnel.....	81	18694	26	do.: do.: Beroepsraad vir Noodsorgpersoneel.....	82	18694
27	do.: do.: Professional Board for Environmental Health Officers.....	83	18694	27	do.: do.: Beroepsraad vir Omgewingsgesondheidsbeamptes.....	84	18694
28	do.: do.: Medical and Dental Professional Board.....	85	18694	28	do.: do.: Geneeskundige en Tandheelkundige Beroepsraad.....	86	18694
29	do.: do.: Professional Board for Medical Technology.....	87	18694	29	do.: do.: Beroepsraad vir Geneeskundige Tegnologie.....	87	18694
30	do.: do.: Professional Board for Occupational Therapy and Medical Orthotics/Prosthetics.....	88	18694	30	do.: do.: Beroepsraad vir Arbeidsterapie en Geneeskundige Ortotika/Protetika.....	89	18694
31	do.: do.: Professional Board for Optometry and Dispensing Opticians.....	90	18694	31	do.: do.: Beroepsraad vir Optometrie en Resepterende Optisiëns.....	91	18694
32	do.: do.: Professional Board for Physiotherapy, Podiatry and Biokinetics.....	92	18694	32	do.: do.: Beroepsraad vir Fisioterapie, Voetkundige en Biokinetika.....	93	18694
33	do.: do.: Professional Board for Psychology.....	94	18694	33	do.: do.: Beroepsraad vir Sielkunde.....	95	18694
34	do.: do.: Professional Board for Radiography and Clinical Technology.....	96	18694	34	do.: do.: Beroepsraad vir Radiografie en Kliniese Tegnologie.....	97	18694
35	do.: do.: Professional Board for Speech, Language and Hearing Professions.....	98	18694	35	do.: do.: Beroepsraad vir Spraak-, Taal- en Gehoorberoep.....	99	18694